

EVTROPII EPITOME BEL-  
LI GALLICI EX SVETO-  
NII TRANQVILLI MO-  
NVMENTIS QVAE DESI-  
DERANTVR.

*In C. Iulij Cæsaris commentarios de bello Gallico ac  
Ciuiili, Henrici Glareani poetæ laureatj anno-  
tationes.*



LVTETIAE

*Ex officina Roberti Stephani typographi Regij.*

M. D. XLIIII.

210 100 100 100 100 100  
100 100 100 100 100 100  
100 100 100 100 100 100  
100 100 100 100 100 100  
100 100 100 100 100 100

100 100 100 100 100 100  
100 100 100 100 100 100  
100 100 100 100 100 100  
100 100 100 100 100 100  
100 100 100 100 100 100



100 100 100 100 100 100  
100 100 100 100 100 100  
100 100 100 100 100 100  
100 100 100 100 100 100  
100 100 100 100 100 100



EVTROPII EPITOME BEL-  
LI GALLICI EX SVETO-  
NII TRANQVILLI MONV-  
MENTIS QVAE DESIDE-  
RANTVR.

NNO ab Vrbe cōdita D.C.XCIII,  
 C. Iulius Cæsar, qui postea impera-  
 uit, cū L. Bibulo COS. est factus. De-  
 creta est ei Gallia Trāsalpina & Cis-  
 alpina, & Illyricum, cum legionibus  
 A denis in quinquenniū datis: Galliā Comatam postea  
 senatus adiecit. Hanc historiam Suetonius Tranquil-  
 lus plenissimè explicuit, cuius nos cōpetentes portiūci-  
 las decerpimus. Heluetiorū animos fortissimos Gal-  
 lorum omnium gentis, ea uel maxima causa, quòd per-  
 petuo penè cum Germanis bello altercabantur, à qui-  
 bus Rheno tantum flumine dirimuntur, Orgetorix qui-  
 dam princeps gentis, spe totas inuadendi Galliæ, in  
 arma accenderat. Quo cæteri optimates correpto, ad  
 mortē cōacto, cohibere tamen animatas semel in præ-  
 dam plebes nequiverunt. Qui coniuratione facta, ac  
 die dicta exustis uiciis & domibus suis, nequod desi-  
 derium & spes reuertendi foret, profecti sunt. Quos  
 cum ad Rhodanum fluvium Cæsar obuios habuisset,  
 magno difficilique bello bis uicit, uictos ad deditionem  
 coegit. Horum fuit, cum primum progressa est omnis  
 multitudo, Heluetiorum, Tulingorū, Latobrigum, Rau-  
 racorum & Boiorū, utriusque sexus, ad centum quin-  
 A. ij.

quaginta septem millia. Ex his quadraginta & septē  
 millia in bello cecidere. cæteri in terras proprias re-  
 missi sunt. Postea Cæsar contra Ariouistum regē pu-  
 gnans, excitantem inuehentēque secum incredibiles  
 Germanorū copias, quibus nuper uniuersos Galliarū  
 populos se subegisse iactabat, apud Sequanos fugere cō-  
 pulit. Cumque diu exercitus Cæsaris Germanorum  
 multitudine & uirtute perterritus, pugnam detrectas-  
 set, Ariouistus in Germaniā arrepta nauicula Rhenū  
 transuectus aufugit. Vxores eius duæ, totidēmq; filię  
 captæ sunt. Fuerunt autem in exercitu Ariouisti, Aru-  
 des, Marcomani, Triboci, Vangiones, Nemetes, Sebusij  
 & Sueui. Pugna maximè grauis ex phalange Germa-  
 norū fuit, quam coacto in unum agmine, scutisque su-  
 pra capita contextis, ad irrūpendam Romanorū aciem  
 tuti undique præstruxerant. Sed postquam Romano-  
 rum aliqui militum agilitate audaciāque insignes, su-  
 pra obductam saliere testudinē, scutisque uelut squam-  
 mis singillatim reuulsis, desuper nudos deprehensorū  
 detectorum humeros perfoderunt: territi hostes nouo  
 mortis periculo terribilē dissoluēre compagem. Exinde  
 in fugam uersi, per quinquaginta millia passuum in-  
 satiabiliter cæsi sunt. Neq; cōiūci numerus Germa-  
 norū potuit, uel quantus pugnae affuerit, uel quantus  
 fuerit occisorum. Post hæc Belgarū gens, quæ tertia  
 pars Galliarum est, aduersus Cæsarem exarsit: quo-  
 rum distributim copia hæc fuit. Bellouaci, qui cæteris  
 numero & uirtute præstare uiderentur, habuere le-  
 tißima sexaginta millia armatorum: Sueßiones ex  
 duodecim oppidis quinquaginta millia: Neruij, quorū  
 adeo feritas prædicabatur, ut nūquam mercatores ad

se accedere sinerent, uina, cæteraque uenalia deferri, quibus inducta iocunditas torporem uirtutis afferret, habuere similiter L. millia: Atrebates etiam & Ambiani decem millia: Morini uiginti quinque millia: Menapij decem millia: Caleti decem millia: Velocasses & Veromadui decem millia: Aduatici X V I I millia: Cōdures & Eburones atq; Cæresi & Pæmani, qui uno nomine Germani uocantur, quadraginta millia. Ita omnes simul fuisse referuntur ducenta octoginta duo millia armatorum lectissima. His igitur repente è siluis erumpentibus, exercitus Cæsaris perturbatus, atque in fugam actus, plurimis suorum amissis, tamen hortatu ducis resistit, uictorésque aggressus, usque ad internicionem penè deleuit. Igitur Cæsar magnis in Gallia rebus gestis, cum in Italiam proficisci decreuisset, Galbam cum legione duodecima ad Veragros Sedunosque misit. Qui cum hiemandi causa in uico Veragrorum, cui nomen erat Octodorus, consedisset, mediūque oppidi, quod torrente distinguebatur, acolis concessisset, quadam die eosdem decessisse pariter per noctem, ac proximo insedisse colli uidet. Quippe illi paucitatem uix mediæ legionis despectui habentes, ulteroneam nullo cessuram negotio uictoriam arbitrabatur, finitimósque suos in hanc cædis & prædæ societatem uocauerant. Igitur Galba tam præsentibus & grauibus periculis circumspecto, ac trepido, atque inter uarias consultationes certi consilij inæerto, repente Galli descensu montis effusi, castra imperfecta circūdant, raros per uallū propugnatores saxi telisque onerant. Cūque iam castra irrumperentur, Pacuij primipilaris, & Voluseni Tribuni consilio, cunctis Romani portis

eruperunt, incautosque subito aggressi hostes primum perturbauerunt: deinde in fugam uersos miserabili strage fuderunt: nam amplius quàm XXX.M. barbarorum tunc caesa referuntur. Igitur Cæsar cum iam pacatas uniuersas Galliarum gentes putaret, ad nouum et maximum bellum retractus est. Nanque cum P. Crassus adolescens cum legione septima Oceano uicinus apud Andegauos hiemaret, Veneti cæterique confines repente in arma coniurant, legatos Rom. uinciunt, eosque ita demum se reddituros, si obsides suos recipiant, Romanis indicant. Socios ad id bellum Osissinos, Lexouios, Nānetes, Ambibaritos, Morinos, Diablintres et Menapios adsciscunt, auxilia quoque à Britannia accersunt. Cæsar per Crassum de rebellionē deditarum gentium certior factus, quanuis intelligeret quanta inuendi belli difficultas esset, tamen rem tanti negotij nō negligendam ratus est, ne cæteris exemplo huiusmodi audēdi licentia laxaretur. Itaque terrestri prælio persequi hostes frustra aggressus: quippe cum hostes per interfusa ex Oceano æstuaria, atque inaccessos recessus, tutis terrarum finibus munirentur, naues longas ædificari in Ligeri fluuio iubet, per quem in Oceanum mitterentur. Quæ mox ut hostibus uisæ sunt, continuo ducentæ XX naues eorum paratæ, atque omni genere armorum instructissimæ progressæ, portu ex aduerso steterunt. Bruto circumspectanti imparem longè nauium esse conflictum, quia Barbarorum naues solido robore intextæ, saxorum modo adactos rostrorum ictus retundebant, hoc primum auxilio fuit, quod falces acutissimas non pertinaciter contis præfixas, funibus autem subnexas parauerat, quibus quum opus esset, ap-

prehensos eminus rudentes subductis hastilibus per funem falæm retrahendo succideret. His æliter expeditis, disrumpi hostilium antennarum armamenta præcepit. ita antennis ruentibus, complures illico naues uelut captas immobiles reddidit. Alij hoc periculo territi, suspensis uelis, quæ uentus intenderet, fugere conati sunt: cessante uento ludibrio fuere Romanis. Itaq; incensis omnibus nauibus, & interfectis qui pugnauerant, Galli reliqui sese dediderunt. Sed Cæsar maxime ob iniuriam legatorum, & ut genti ad omnia consilia mobili terribilis exempli notam inureret, cunctis principibus tormentis interfectis, reliquos sub corona uendidit. His diebus Titurius Sabinus legatus Cæsaris, Aulercos, Eburowices, Lexouiosque, qui primates suos, cum auctores belli resuscitandi esse nolent, interfecerat, eruptione facta incredibili cæde deleuit. P. uero Crassus cum in Aquitaniam peruenisset, bello exceptus est. Nanque Sotiates magno equitatu pedestribusque copijs præualidis adorti, diu grauius perturbauerunt: post uicti, atque in oppidum Sotiatum coacti, obsessique, cum se expugnari uiderent, armis traditis in deditionem recepti sunt. Aquitani clade permoti, undique exercitum contrahunt: de citeriori quoque Hispania auxilia accersunt. Duces bello maxime eos præficiunt, qui cum Sertorio militauerant. Hi omnes dum obsidionem Crasso parant, in castris suis Crasso obructe deleti sunt. Nam ex Aquitanis & Cantabris, quorum quinquaginta millia tunc in auxilium uenerat, triginta & octo millia cæsa referuntur. Cæsar Germanos qui Rhenum cum immensis copijs transferant simul & totas Gallias subijcere sibi parabant, bello

adortus, usque ad internicionem cecidit: quorum fuisse numerum ad quadringenta quadraginta millia ferunt. Tunc Cæsar in Germaniam factò ponte transgreditur, Sicambros et Vbios obsidione liberat: Suenos maximam et ferocissimam gentem, quorum esse centum pagos et populos multi prodidere, totamque Germaniam aduentu suo terret. Mox in Galliam resciso ponte se recipit. Domuit autem annis nouem omnem Galliã, quæ inter Alpes, fluménque Rhodanum, Rhenumque, et Oceanum est, et circuitu patet ad bis tricies centena millia passuum. Inde ad Morinos uenit, unde ad Britanniam proximus et breuissimus transitus est. Nauibus circiter onerarijs atque ætuarijs octoginta præparatis in Britanniam transuehitur, Britannisq; bellum infert, quibus ante eum ne nomen quidem Romanorum cognitum erat. Ibi acerbâ pugna primùm fatigatus, deinde aduersa tempestate correptus, plurimam classis partem, et nõ paruum numerum militum, equitatum uerò penè omnem disperdidit. Regressus in Galliam legiones in hiberna dimisit, ac D C. naues utriusque commodi fieri imperauit. Quibus iterum in Britanniam primo Vere transuectis, dū ipse in hostem cum exercitu pergit, naues in ancoris stantes tempestate correptæ, uel collisæ inter se, uel harenis illisæ ac dissolutæ sunt, ex quibus XL perierunt: cæteræ cum magna difficultate reparatæ sunt. Interea Scæua miles Cæsaris cum quatuor commilitonibus nauicula antè transuectus est ad scopulū insulæ propinquum, atq; interea recessu Oceani destitutus est. Complures Britanni in paucos Romanos impetum faciunt: cæteri tamen qui perrari comites i-



psius fuerāt, nauigio redeūt: Scæua imperterritus manet, undique telis obrutus: ac primò pilo restitit, postremò gladio rem gerit solus in plures. Cūque fessus uulneratūsq; esset, et galeam ac scutum ictibus perdidisset, cum duabus loricis natauit ad castra Cæsaris, et poposcit ab imperatore ueniā pro temeritate: quē Cæsar centurionatus honore subuexit. Igitur Cæsaris equitatus primo congressu à Britannis uictus, ibiq; Labienus Tribunus occisus est. Secundo prælio cū magno suorum discrimine uictos Britannos in fugam uertit.

Inde ad flumen Tamesim est profectus, quē uno tantum loco transmeabilē ferunt. In ulteriore ripa fluminis cum Cassouelauno ducē immensa hostiū multitudo confederat, ripamq; fluminis, ac penē totum sub aqua uadū acutissimis sudibus præstruxerant. Quod ubi à Romanis deprehensum ac uitatum est, barbari legionū impetū non ferētes, siluis se abdidere, unde crebris eruptionibus Romanos grauer ac sæpe lacerabāt. Interea Trinobantū firmissima ciuitas, cum Androgorio ducē datis quadraginta obsidibus Cæsari se dedit. Quod exemplum sequuntæ urbes aliæ complures in fœdus Romanorum uenerunt, obsidibusque datis stipendiariæ factæ sunt: iisdemque demonstrantibus Cæsar oppidum Cassouelauni ducis inter duas paludes situm, obtentu siluarū munitum, omnibusq; rebus cōfer tissimum, graui tandē pugna cepit. Exim Cæsar à Britannis reuersus in Galliam, postquam legiones in hiberna misit, repentinis bellorū tumultibus undiq; circumuētus et conflictatus est. Namq; Ambiorix cū Eburonibus et Aduaticis conspirans, Treuironū consilio, Tituriū Sabinum et Aurūcleiū Cottam legatos apud

Eburones cum tota funditus legione insidijs circumue-  
tos interfecit. Ambiorix hac uictoria elatus, Aduaticos  
et Nerviios, plurimosque alios raptim in arma con-  
trahit, atque ad Ciceronem legatum, qui similiter tunc  
legioni praeerat, in hiberna contēdit. Multitudo ex hoc  
hostium colligi potuit, quia cum obsidione castrorum  
nullum circundendum esse à captiuis Romanis doce-  
rentur, et instrumenta ruralia non haberent, gladijs  
concidendo terram, et sagulis exportando, uix tribus  
horis nullum X pedum, et fossam XV pedū per mil-  
lia passuum X V in circuitu fecerunt. Præterea cen-  
tum uiginti turres muræ altitudinis extruxerāt. Et cū  
iam septem dies noctesque succidui hostium cunei pu-  
gnarent, ac uentus subito exortus esset plurimus, testas  
feruentes intorsere fundis, flammataque focis tela, ac  
mox concepto igne rutilantia inter castra iecerunt.  
Quo facto, per culmea culmina raptim uentus insiste-  
s sparsum animauit incendium. Sed nec sic quidem Ro-  
mani, cum undique obruerētur uulneribus, laboribus,  
ieiunijs, uigilijs, incendijsque, æsserunt. Tandem Cæsa-  
ri nuntiatum est unam legionem deletam esse, alteram  
iam penè confectam. Aduentante cum duabus legio-  
nibus Cæsare, deserunt hostes obsidionem, atque in  
eum cunctis raptis copijs ruunt. Cæsar paruissimis se  
castris consulto condidit, equitibusque præmissis, ut fu-  
gam fingerent imperauit, ut ad transitum uallis, quæ  
media erat, sibi que periculosa uidebatur, hostes con-  
temptu sui inuitaret. Quibus aduentantibus, insuper  
obstrui portas præcepit. Quo uiso Galli, quasi iam ui-  
cissent, ad obducendum extrinsecus nullum conuersi  
sunt. Cæsar totis repente portis paratum effudit exer-

citum: acriterque cum eis dimicans, tandem uidit unū ex milibus suis segnius praeliantem, scutumque eius rapuit, et in aduersos ruit. Quo facto erubuit exercitus, uersosque in fugam Gallos, uastissima cæde confecit. Nam sexaginta millia tunc fuisse referuntur, è quibus pauci per paludes inuas easerunt. Induciomarus Treuironum princeps, magnas armatorum copias habens, postquam de consensu totius Galliae certior redditus est, Labieni castra, legionemque cui præerat, quod facile factu arbitrabatur, delere statuit, ac deinde Eburonibus Nerviisque coniunctus, ad opprimendum Cæsarem pergere. Labienus quibus potest artibus timorem simulat, atque ita Induciomarū negligentem cum insultantibus copiis pro uallo oberrantem repentina eruptione prostrauit. Hac uictoria Labieni, reliqui Gallorum conatus repressi sunt, et Cæsar paulo quietior reliqua parte hiemis fuit. Sed intelligens sibi maiora belli superesse negotia, maxime quia plurima exercitus parte amissa, alijsque grauiter sauciatis, ne ad sustinendum quidem sibi idoneus, non dicam ad comprimendum Gallorū impetum uideretur, à Cn. Pompeio Proconsule conscribi legiones, sibiq; mitti in auxilium fecit. Itaque ante hiemem exactam, tres ad eum legiones in castra uenerunt. Igitur Cæsar priusquam in unum hostium copiae cõirent, inuente Verno aggredi trepidos, et opprimere sparsos in suis finibus parat. Primum itaque Nerviiorum fines diripit: prædam uerò, quæ copiosissima erat, exercitui permittit. Deinde Menapios, qui sibi propter immensas paludes, atque impeditissimas siluas munitissimi uidebantur, tribus agminibus inuadit, nimidiaque cæde

vulgò agitata residuos supplices in deditionem acceperat. Labienus sequenti prælio omnes Treuironum copias interfecit, arce in bellum provocatas, priusquam Germanis aduentantibus iungerentur: & continuo ipsam ciuitatem cepit. Cæsar ulcisci mortem Sabini & Cottæ legatorum uolens in Ambiorigem & Eburones deletæ legionis auctores, postquam in Arduennam siluam refugisse comperit, quæ silua totius Galliæ maxima est, atque à ripis Rheni, finibusq; Treuironū ad Nervios usque pertingit, & in longitudine plusquam quinquaginta millibus passuum patet, permetiens rem suis maximi periculi fore, si per obstructas spatiosas siluas ignoti diuiderentur, hostemque loci gnarissimum quærerent, omnem Galliam per nuntios inuitat, ut quisque secundum placitum suum reconditas in Arduenna silua prædas quærant diripiântque. Quo facto Gallis utrinque morientibus maximas Romanorum iniurias sine cuiusquam Romani discrimine uindicauit. Ita hoc tutissimo uincendi genere securus in Italiam rediit. Igitur Cæsare in Italiam reuerso, rursus Gallia in arma coniurat, multique simul populi coeunt. Dux his Vercingetorix fuit, cuius consilio statim omnes Galli ciuitates suas ultero incenderunt, prima à suis incensa Biturico. Inde ad Cæsare, qui magnis itineribus per Narbonensem provinciam clam ad exercitum recurrerat, impetum faciunt. Cæsar tunc oppidum nomine Genabū obsidione concluderat: quod diu oppugnatum tandē post multas Romanorū clades pluuio die cum hostilium machinarū amenta neruiq; languerent, applicitis turribus captum atque deletum est. Quadraginta millia hominum ibi fuisse referunt: è quibus uix

LXXX homines per fugam elapsi ad castra proxima Gallorū uenerunt. Præterea Aruerni cæterique confines, sollicitatis etiam ad se Heduis, multis aduersus Cæsarem prælijs bellauerunt. Qui cum se pugnando fatigati in quoddam oppidum recēpissent, milites prædæ inhiātes, ad expugnationem oppidi animum intendūt, frustra Cæsare de loci iniquitate causante. Itaque ibi Cæsar erumpentibus de super hostibus pressus, multa exercitus sui parte perdita uictus aufugit. Dum hæc ad Alexiam geruntur, Vercingetorix, quem omnes consensu pari regem præoptauerant, suadet uti ex tota Gallia omnes qui arma ferre possēt, huic bello præstō sint: hoc enim esse unum bellum, quo aut perpetua libertas aut æterna seruitus, aut mors omnium consequatur. Itaque absque eo numero quem infinitum antè cōtraxerat, equitum circiter octo millia, peditū ducenta quinquaginta millia contracta sunt. Dehinc duo colles sibi inuicem obuertos Romani Gallique ceperūt, unde multis sæpe eruptionibus et uarijs euentibus præliantes, tandem Romani præcipua Germanorū equitum, quos sibi iandudum amicos, nunc in auxilium adsciuerant, uirtute uicerunt. Vercingetorix alia die congregatis omnibus qui fuga euaserant, dixit se auctorem bona fide defendendæ libertatis, atque rumpendi fœderis fuisse. Et nunc siue Romanis sese ad mortem offerant, siue se solum pro omnibus dandum, paratum animo fore. Itaque Galli uoluntatē quam pudore aliquandiu texerant, quasi ex consilio regis assumerent, illico sibi ueniam precantes, eum solum uelut auctorem magni sceleris dediderunt. Bellouaci omnibus Gallorum gentibus ipsorum opinione fortiores habe-

bantur. Hi Chorreo duce bellum instaurant, sibi que in hanc suscepti belli societatem Ambianos, Aulercos, Caleros, Bellocasses, Atrebatasque coniungunt, & locum quendam cinctum atque impeditum undique paludibus capiunt. Commissoque prælio, magnam Rhemorum manum, quæ auxilio Romanis ierat, trucidant. Demde cum opportunum ipsi locum insidijs prouisum occupauissent, atque hoc comperto Romani ad insidiarum locum instructi ordinatique uenissent, commisso prælio Romani Gallos fugientes iisdem locorum munitionibus quibus clausi fuerant, incluserunt, cunctosque ad internicionem aciderunt. Ibi Chorreus uel fugam uel deditionem detrectans, Romanos ut uiuus caperetur instantes, occidendo ut occideretur coegit. Igitur cum pacatam Galliam uniuersam Cæsar, neque ausuram fore ad aliquos aspirare motus arbitraretur, legiones in hiberna dimisit. Ipse autem Ambiorigis fines, qui tot bella excitauerat, hominum horrenda strage uastauit. At uero C. Caninius legatus bellum apud Pictonas inuenit, ubi magna hostium multitudo impeditam itinere legionem circundedit, atque ad extremum discrimen adduxit. Porro autem Fabius legatus acceptis Caninij literis, in Pictonas proficiscitur: ibique a captiuis de opportunitate locorum certior factus, inopinantes hostes opprimit: magnisque stragibus factis, plurimas prædas agit. Demde quum Caninio signum aduentus sui dedisset, Caninius totis castris subito insiluit, seseque iniecit hosti. Ita Fabio ex una parte, & Caninio ex altera insistente, maximo & diuturno bello innumera Gallorum copia trucidatae sunt. Inde Fabius in Carnutes profectus est. Sciebat enim Deo-

nam duæ antiquissimum totius rebellionis incen-  
torem ab hoc bello elapsum, si Armorici gentibus ad-  
iunctus esset, maximos iterum tumultus esse in Gallia  
moturum. Sed eos adhuc ipsa nouitate trepidantes, mi-  
ra uirtute & celeritate perdomuit. Interea Drapes u-  
nâque Lucferius cum adesse Caninium & legiones  
in finibus suis uiderent, undique collectis copijs oppi-  
dum Vxellodunum occupant. Hoc oppidum in editis-  
sima montis aræ pendebat: duabus partibus per ab-  
rupta latera non paruo flumine cingebatur: medio de-  
inde descensu largissimo fonte securum, plurimâque  
introrsum copia frumenti tutum, irritos procul discursus  
hostiū despiciebat. Caninius, quod solum Romana  
prouisione potuit, ambos duces cum parte copiarum  
plurima in campum euocatos, maximo prælio supera-  
uit. Nam uno è ducibus interfecto, alter cum paucis-  
simis fugit, nullus in oppidum rediit. Sed ad id oppu-  
gnandum Cæsare opus fuit. Itaque certior per nuntios  
factus Cæsar occurrit, circumspectisque omnibus, ui-  
det si expugnare ui moliatur, ludo & spectaculo ho-  
stiū delendū esse exercitum suum: unū solū esse præsi-  
diū, si quoquo modo hostes aqua arceantur. Sed & hoc  
quoque nisi Cæsar non potuisset. Siquidē fons, quo ad  
potum utebatur, medio deuexi montis latere fundeba-  
tur. Cæsar ad proximum fontis adiuucri uineas, tur-  
rimque extrui iubet. Fit magnus illico concursus ex op-  
pido: quibus sine periculo præliatibus, Romani quâ-  
uis pertinaciter obsisterent, crebriusque succederent, ta-  
men complures crucidantur. Igitur extruitur agger, &  
turris pedum LX, cuius uertex adæquare ad fontis lo-  
cum possit, ut uel ex æquo tela cōici queant, uel præ-



cipitata de super saxorum uolumina non timeri. Oppidani autem ubi exanimari siti non solum pecora, uerumetiam infirmiores hominum ætates uident, cupas piæ, seu et scandulis repletas, ac demde immisso igne, in prona præcipitant, easque ipsi toto oppido fusi subsequuntur. Ardētibus machinis cū graue prælium suis Cæsar ac periculosum uideret, cohortes in circuitu oppidi ire uelociter per occultum imperat, atque undique subito uastum clamorem attollere. Quo facto consternati oppidani, dum recurrere ad muniendum oppidum uolunt, ab oppugnatione turris, uel demolitione aggeris recesserunt. Illi tamen qui ad incidendas fontis uenas sub obtentu aggeris tuti cuniculos perfodiebant, repositos in abstruso aquarum meatus, per multa diuidendo, tenuari in semetipsis consueque fecerunt. Oppidani fonte sicato ultima desperatione correpti, deditiōem sui faciunt. Cæsar autem omnibus qui arma tulerant, manus sustulit, et uitam reliquit, quod testator esset etiam posteris poena improborum. Multum enim ad coercendam audaciam ualet propositum punitionis exemplum, quum ipsa miseri præsens forma uiuentis, et ad recordationem admonet conscios, et ad sciscitationem cogit ignaros. Exhaustis itaque atque edomitis Gallis securus Cæsar cum legionibus in Italiam rediit, nullos post se Gallorum motus pertimescens, certo se sciens minime aliquos, qui uel moueri audeant, uel si moueantur, timendi sint, reliquisse. Anno ab Vrbe cōdita 697. M. Licinius Crassus collega Cn. Pompeij Magni in consulatū secundo prouinciā sortitus in Parthos, homo inexplēbilis cupiditatis, audita in Hierosolymis templi



opulentia, quam Pompeius intactam reliquit, in Pa-  
 lestnam diuertit, Hierosolyma adiit, templum perua-  
 dit, opes diripit. Inde per Mesopotamiam tendens in  
 Parthiam, quacunq; iter habuit, socijs ciuitatibus au-  
 xilia indixit, pretia exegit. Mox ut Euphratem trans-  
 iit, illico Bagesen ab Horode rege Parthorū ad se mis-  
 sum obuiam habuit: a quo uehementer increpatus est  
 cur contra fœdus Luculli et Pompeij avaritia indu-  
 ctus Euphratem transierit: quamobrem sine mora fu-  
 turum ut pro auro Parthico Serico ferro oneraretur.  
 Inde cum prope Carras contra omnia et auspicia uē-  
 tum esset, Parthi subito ingruentes cum Surena et Sy-  
 lace praefectis, sagittis oppressere Romanos. Cecidere  
 ibi plurimi senatores, aliquot etiam cōsulares et prae-  
 torij uiri. Crassus quoque filius Crassi lectissimus iu-  
 uenis in acie occisus est. Præterea quatuor cohortes cū  
 Vargunteio legato medijs deprehensæ campis et in-  
 terfectæ sunt. Surenas rapto equitatu Crassum perse-  
 qui intendit, eumque circumuētum, ac frustra colloqui-  
 um eius petentem cepit, et in castra perduxit, ac po-  
 stremum auro in os eius infuso interfecit. Pauci noctis  
 beneficio liberati, Carras confugere. Cognita clade Ro-  
 manorum, multæ Oriētis prouinciæ, a societate uel fi-  
 de po. Ro. defecissent, nisi Cassius Quæstor collectis  
 ex fuga militibus paucis, intumescētem Syriam egre-  
 gia animi uirtute ac moderatione pressisset: qui et  
 Antiochum copiasq; eius ingentes prælio uicit, et in-  
 terfecit. Parthos quoque ab Horode in Syriam missos,  
 idēque ingressos Antiochiam, bello expulit, ducēmq; e-  
 eorum Hosagen interfecit. Igitur Romani status agitur  
 semper alterna mutatio, uelut forma Oceani maris, quæ

omni die dispar, nunc succiduis per septem dies tollitur incrementis, nunc insequentibus totidē diebus naturali dāno & defectu interiore subducitur. Anno ab Vrbe condita D C C incertum unde concretus, plurimam Urbis partem ignis inuasit. Neque unquā antea tanto incendio correptam atque uastatam ciuitatem ferunt. Nam quatuordecim uicos cum uico Iugario consumptos fuisse memoriae proditū est. Hinc iam bellū ciuile committitur, quod magnis iā dudū dissensionibus ac molitionibus parabatur. Nā Cæsar rediens uictor ex Gallia, decerni sibi absenti alterū consulatum poposcit. Cōtradictum est à Marcellō consule, à Bibulo, à Catone, annitēte Pōpeio. Deinde decretū est à Senatu, ut in Urbē Cæsar nō nisi dimisso exercitu ueniret: & ex Marcelli C O S. auctoritate ad legiones quæ apud Luceriā erant, Cn. Pōpeius cum imperio missus est. Cæsar Raennam sese cōtulit. M. Antonius & P. Cassius Tribb. pl. pro Cæsare intercedētes, interdicente Lētulo C O S. curia forōque prohibiti, ad Cæsarem profecti sunt, Curione simul Celiōq; cōmutantibus. Cæsar Rubicōne flumine trāsmeato, mox ut Ariminum uenit, quinque cohortes, quas tunc solas habebat, cum quibus, ut ait Liuius, orbem terrarū adortus est: quid factū opus esset edocuit. deplorās miurias suas, causam belli ciuilis pro restituendis in patriā Tribunis esse testatus est. Inde per Antoniū septem cohortes quæ apud Sulmonē morabantur, à Lucretio recepit. tres legiones quæ cum Donutio apud Corfinium morabantur, ad suas partes trāsduxit. Consules cum. Cn. Pōpeio, Senatūque omnis, atque uniuerſa nobilitas ex Vrbe fugit, atque in Græciam transijt. Apud Dyrrachium Epirūmq; Mace-

doniam & Achaïam, Cn. Pompeio duce Senatus contra Cæsarem bellum parauit.

# CAESAR DICTATOR.

C AEsar nauam urbem ingressus, Dictatorē se fecit, negatūq; sibi ex aerario pecuniā fractis foribus inuasit, protulitq; ex eo auri pōdo quatuor millia centū triginta & quinque : argenti pōdo propē nongenta millia. Inde digressus Ariminum ad legiones, mox Alpes transuectus, Massiliā uenit: ob quam oppugnandā, cum receptus non esset, Treboniū cum tribus legionibus reliquit. Quo bello miles duodecimae legionis aduersus eos nauali certamine pro Cæsare dimicans, hostilem nauem dextra apprehendit: qua amputata, lenā iniecit, neque antē dimisit, quāmergeretur. Cæsar deinde ad Hispanias cōtendit, quas L. Afranius, & M. Petreius, & M. Varro, Pompeiani duces cum legionibus obtinebant. ibi multis praeliis Petreium Afranilque superatos, composita pactione dimisit. In ulteriore Hispania duas legiones a M. Varrone suscepit. Similiter & duces eius, Curio Catonē Sicilia expulit, Valerius Cottam Sardinia, Tiberonē ab Africa Varus eiecit. Cæsar rediens Massiliam obsidione domitam, uita tantum & libertate concessa, cæteris rebus abrauit. At uero Dolabella partium Cæsaris in Illyrico per Octauium & Libonem uictus, copijsque exutus, ad Antoniū fugit. Basilus & Sallustius duces singulas legiones, quibus praeerāt, similiter & Antonius, Hortensius quoq; ab infero mari cū classe cōcurrēs, omnes pariter aduersus Octauium & Libonē profecti, & uicti sunt. Antonius cū se Octauio cū quin-

decim cohortibus dedisset, omnes ad Pompeiū à Libone deducti sunt. Curio ex Sicilia in Africam cum exercitu transgressus est: quē Iuba rex cōtinuo exarptum cū omni-  
bus copijs trucidauit. Octavius Salonas oppugnare co-  
natus, omnes copias quas duxit, amisit. Caelius à Cæsa-  
re desciuit, ac se Miloni exuli iunxit. Cūmq; ambo ser-  
uorum manu Capuam oppugnare molirentur, occisi  
sunt. Bibulus apud Corcyram pudore uictus, quod cu-  
stodiæ eius quam pelago & oppido prætendebat, hos-  
tis illuserat, inedia sese uigilijsque confecit. Appius  
Claudius Censorinus qui iussu Pompeiū Græciam tue-  
batur, iam abolitam Pythici oraculi fidem uoluit expe-  
riri. Quippe ab eo adacta Vates descendere in specū,  
respondisse, fertur de bello consulenti: Nihil ad te hoc  
Romane bellum pertinet: Euboica Cæla obtinebis. Cæ-  
la autem uocant Euboicum sinum. Ita Appius perple-  
xa sorte incertus discessit. Interea apud Dyrrachium  
multi Orientis reges ad Cn. Pompeium cum auxilijs ue-  
nerunt. Quò cum Cæsar uenisset, Cn. Pompeium ob-  
sidione frustra cinxit, ipse terram quindecim millium  
passuum fossa præstruens, cum illi paterent maria. Pō-  
peiū castellum quoddam propinquū mari, quod Mar-  
cellinus tuebatur, euertit: præsidiaque Cæsar's quæ ibi-  
dem morabantur, occidit. Cæsar Torquatū legionem-  
que unam ut expugnaret aggressus est. Hoc periculo  
sociorum Pompeius cognito, omnes copias eò traxit:  
& signa eo mouente, fulmina aduersa occurrerunt:  
apes quoque obsedere uexilla. Quo uiso subitus mæror  
confudit exercitum. Fugerunt hostiæ in templis: conuer-  
sa simulacra, alia fleuerunt, alia sudarunt. Tantus ue-  
rò in aere armorum strepitus fuit, ut Antiochiæ quasi

aduentu hostium in muros concurrerent. Interea Cæsar omiſſa obſidione ad Pompeium ſe conuertit. Torquatus autem euſtigio prorumpens, auerſum inſequutus eſt. Ita Cæſaris milites ancipiti periculo territi, ipſo Cæſare fruſtra obſiſtente, fugerunt. Euaſit tamen Cæſar, quia nocte interueniente Pompeius ſequi noluit. Dixitque Cæſar, nec Pompeium ſcire uincere, et illa tantum die potuiſſe ſuperari. Cæſarque ſunt in eo prælio quatuor millia militum Cæſaris, æturiones uiginti duo, equites Ro. complures. Cæſus eſt et Scæna Cæſaris miles fortiffimus. Quem cum milites Pompeij ut ſe traderet hortarentur, reſpondiſſe fertur, ſe eſſe feſſum. accurrit unus, uelut accepturus arma: percutitur, plures ſimul ſternuntur. ipſe autem uulnera accepit capite humero, femore, oculumque amiſit. Scutum eius ſatis conſtitit ætum uiginti ictibus pettum fuiſſe. Deinde Cæſar tacito agmine per Epirum in Theſſaliam perrexit. Pompeius cum maximis copijs eſt ſequutus. Bellumque commiſſum eſt. Itaque inſtruitur utrinque acies. Pompeius octoginta et octo cohortes triplici ordine locauit. fuere autem peditum plusquam quadraginta millia: equites in ſiniſtro cornu ſexcenti, in dextro quingenti. Præterea reges multi: Senatores, Equitesque Romani plurimi, abſque leuium armaturarum magna copia. Cæſar ſimiliter octoginta cohortes triplici ordine diſpoſuit. cui fuere minus quam quadraginta millia peditum, equites mille. Videre ibi et genere erat, contractas Romanorum uires in campis Pharfaliciſ ad occiſionem mutuò conſtitiffe, quas ſi concordia rexiffet, nulli populi, nulli reges ferre potuiſſent. Prima congreſſione equitatus Pompeij pulſus, ſiniſtra latera nudauit,



Deinde cum diu utrinque dubia sorte caderetur, atque ex alia parte Pompeius diceret, Parca ciuibus, nec tamen faceret: ex alia uero Caesar hoc faceret, quod urgeret dicens, Miles faciem feri: tandem uniuersus Pompeij fugit exercitus, castraque eius direpta sunt. Caesa sunt in eo praelio Pompeianorum quinddecim millia, Centuriones triginta tres. Hic exitus pugnae ad Palaeopharsalum fuit. Pompeius fugiens in ostio Penei amnis onerariam nauim nactus in Asiam transijt. Inde per Cyprum Alexandria petijt, ut a rege Aegypti, cui tutor a Senatu datus fuerat propter iuuenilem eius aetatem, acciperet auxilia: qui fortunam magis quam amicitiam secutus, occidit Pompeium, atque caput eius et annulum Caesari misit. Quo conspecto Caesar etiam lachrymas fudisse dicitur, tanti uiri intuens caput, et generi quondam sui. Pompeij uxor filijque eius fugerunt, caeteraque Pompeiana classis direpta est, omnibus qui in ea erant, crudelissime trucidatis: ibique et Pompeius Bithynicus occisus est. Lentulus uero uir consularis apud Pelusium interfectus est. Caesar compositis apud Thessaliam rebus, Alexandriam uenit. Cumque se in regiam recepisset, eludebatur a tutoribus, quo minus pecuniam acciperet, templa sua astu spoliantibus, ut et regios thesauros uacuos esse ostenderent, et in inuidiam Caesaris populum concitarent. Praeterea Achilles dux regius imbutus semel Pompeij sanguine, Caesaris quoque necem meditabatur. Nam iussus exercitum dimittere cui praeerat, uiginti millia armatorum, non modo spreuit imperium, ueruetiam aciem direxit. In ipso praelio regia classis ad terram subducta iubetur incendi. Ea flamma cum partem quoque urbis inuasisset

set, quadraginta millia librorū proximis fortè ædibus condita exussit: singulare profecto monumentū studij curæque maiorū, qui tot tantâq; illustrium ingeniorū opera congegserant. Vnde quālibet hodièque in templis existant, quæ et nos uidimus armaria librorū: quibus directis exinanita ea à nostris hominibus nostris tēporibus memorent, quod quidē uerū est: tamen honestius creditur, alios libros fuisse quæsitos, qui pristinas studiorū curas æmularētur, quàm aliā ullam tunc fuisse bibliothecam, quæ extra quadringēta millia librorum fuisse, ac per hoc euasisse credatur. Postea Cæsar insulā ubi Pharos est, cepit. Eo Achilles cum Gabinianis militibus uenit. ingens pugna commissa est. Magna ibi Cæsarianorū multitudo cecidit. Omnes etiā interfectores Pōpeij interfecti sunt. Cæsar quoque in insistentiū hostium pressus, scapham ascendit, qua mox pondere subsequentiū grauata ac mersa, per duētos passus ad nauem una manu eleuata, qua chartas tenebat, natādo peruenit. Mox nauali certamine pulsatus, magna felicitate classē regiam aut depressit, aut cepit. Alexandrinis petētibus reddidit regem, monuitq; ut amicitia Romanā quā arma experiri studeret. Qui tamē illico ut liber fuit, bellum Cæsari intulit, sed continuo cum toto exercitu suo. Et ipse deletus est. Nā XX millia hominum in eo bello cæsa referuntur, duodecim millia cum septuaginta longis nauibus dedita, quingenti ex uictoribus cecidisse dicuntur. Rex ipse adolescens scapha exceptus ut fugeret, multis insilientibus mersus necatūq; est. Corpus eius ad littus deuolutum, in dicio lorice aureæ cognitum fuit. Qua Cæsar præmissa Alexandriā, Alexandrinos omnes ad deditiōē



desperationemque compulit, regnumque Aegypti Cleopatrae dedit Ptolemæi sorori, cum qua stupri consuetudinem habuerat. Quæ postea regio comitatu urbem ingressa est. Inde Syriam peruagatus, Pharnacem Mithridatis Magni filium, qui Pompeio auxilio apud Thessaliam fuerat, rebellantem in Ponto, et multas populi Romani provincias occupantem uicit acie, ac postea in mortem coegit. Inde Romam regressus, tertio se Dictatorem et Consulem fecit, cum M. A. Emilio Lepido, qui et Magister equitum Dictatoris causa ante annum fuerat. Inde in Africam profectus est, ubi infinita nobilitas Romanorum cum Iuba Mauritaniae rege apud Tapsum bellum reparauerat. Duces autem Romani erant, P. Cornelius Scipio, ex genere antiquissimo Scipionis Africani: hic etiam socer Magni Pompeii fuerat: M. Petreius, Varro, M. Portius Cato, L. Cornelius Faustus Syllæ Dictatoris filius. Contra hos commisso bello, post multas dimicationes maxima hominum multitudo caesa, uictor fuit Cæsar: castra utrorumque direpta sunt, sexaginta elephantum capti. Cato apud Uticam sese occidit: Iuba percussori iugulum præbuit, pretio dato. Petreius eodem gladio se perfodit: Scipio in nauis, qua ad Hispanias fugere contendens, uento coactus in Africam redierat, semetipsum iugulauit. in eadem nauis T. Torquatus occisus est. Faustum Syllæ quondam Dictatoris filium, Pompeii generum, nepotes, filiamque Pompeiam, et Afranium, et Petreium filium Cæsar præcepit occidi. Post annum inde Cæsar Romam cum quatuor triumphis ingressus. Quarto Dictator et C. O. S. creatus, disposito reparatoque Reip. statu, continuo in Hispaniam contra Pompeios Pompeii filios profectus, se-



ptimodecimo quàm egressus ab Vrbe fuerat die Saguntum peruenit: statimque aduersus Pōpeios duos & Labienum atque Actium Varum multa bella uaria sortegessit. Vltimum bellum apud Mundā gestum est: ubi tantis uiribus dimicatum est, tantāque cædes acta, ut Cæsar quoque ueteranis etiam suis cedere non erubescētibz, cum cogi cædīq; aciem suam cerneret, se uoluerit occidere ne post tantam rei militaris gloriam in potestatem adolescentiū natus annos sex & quinquaginta ueniret. Denique reparatis suis, tum uersus subito in fugam Pompeianorum fugit exercitus. Equidē eo die hoc bellum gestum est, quo Pompeius pater ab Vrbe bellum gesturus aufugerat. Quatuorq; annis hoc bellum ciuile toto orbe indefinenter intonuit. T. Labienus, & Actius Varus, in acie occisi sunt. Sextus Pompeius cum centum equitibus aufugit. Cn. Pompeius frater eius contracta celeriter non parua Lusitanorum manu, cum Cæsonio congressus & uictus, fugiēsq; interfectus est. Mūda ciuitas cum immensa hominum cæde Cæsare oppugnante uix capta est. Inde Cæsar bellis ciuilibus toto orbe cōpositis Romā redijt: agere insolentius cœpit, contra consuetudinem Romanæ libertatis. Cum ergo honores ex sua uoluntate præstaret, qui à populo antea deferebantur, nec Senatui ad se uenienti assurgeret, aliāque regia ac penē tyrannica faceret, coniuratum est in eum à ducentis sexaginta uel amplius senatoribus equitibzque Romanis. Præcipui fuerunt inter coniuratos duo Bruti, ex eo genere Bruti qui primus Romæ C O S. fuerat, & reges expulerat, & C. Cassius, & Seruilius Cæsa. Ergo Cæsar quum inter cæteros Senatus quadam die uenisset ad Curiam,

uiginti et tribus culeris senatorijs confectus, uulneribus  
 que confusus interijt. Quo facto Senatores strictis pu-  
 gionibus in Capitolium secesserunt. Diu deliberatum est,  
 utrum Capitolium cum auctoribus caedis oporteret incendi.  
 Corpus eius raptum, populus dolore stimulatus in foro  
 fragmentis tribunalium ac subselliorum cremauit. Eadem no-  
 cte Calpurnia, uxor uidelicet eius, uidit in somnis eum  
 fossum uulneribus in sinu suo iacere. orauit Caesarem ne  
 eo mane abiret in Senatum. Sed ille auspicio rum saepe negli-  
 gens, contempsit somnium, sed exitu probauit. Ante paucos  
 dies quam Caesar occideretur, in Curia boue ex more  
 mactato, cor in extis non est reperi tum. Quod cum Spurina  
 aruspex promittisset ad uitae periculum pertinere, ait  
 Caesar constantiae memor, Miraris si bos non habeat cor?  
 sed mox ei finis uitae fuit. Idem Spurina ante paucos  
 dies eidem Caesari dixerat, cauendum ei esse idus Mar-  
 tiis. Quo die uiso Spurina ait Caesar, Idus Martiae ue-  
 nerunt: ille respondit, Sed nondum transierunt. Eodem die Ca-  
 sar confusus est, uir quo nunquam ullus homo magis bel-  
 lis enituit. Eius siquidem ductu, undecies centum nona-  
 ginta et duo millia hostium caesa sunt. Nam quantum bellis  
 ciuilibus fuderit, noluit annotare. Signis collatis quin-  
 quagies dimicauit, M. Marcellum solus supergressus, qui  
 triginta nouem uicibus pari modo fuerat praeliatus. Ad  
 hoc nullus celerius scripsit, nemo uelocius legit. qua-  
 ternas etiam epistolas simul dictauit. Tanta fuit boni-  
 tatis, ut quos armis subegerat, magis clementia uicerit.  
 Eodem tempore Romae tres simul exorti soles, paulatim  
 in eundem orbem coierunt. Inter caetera portenta, quae toto  
 orbe facta sunt, bos in suburbano Romae ad aratrem la-  
 quutus est, frustra se urgeri: non enim frumenta, sed ho-  
 mines defuturos.

D N. Guidoni ac Prospero generosis Baronibus à Ge-  
bennis Henricus Glareanus S. D. P.

IX alius est auctor, Dn. Guido ac Prosper ge-  
nerosi Barones, in quem annotationes scribere  
munus conueniebat, atque in hunc C. Cæsare,  
quod nullus alius in Latina lingua auctor sit purior ac  
tersior, testibus eloquentissimus, clarissimisque iuris, qui  
partim huic hostes, partim amici summi fuere, imò plu-  
res eodem cum eo uixere tempore. Atque hoc nobis a-  
ctum est, ut intelligant lectores annotationes non in au-  
ctorum calumniam, ut quidam falso opinantur, scri-  
bi, sed maxima ex parte ipsorum defensionem, quo-  
rum libri temporū iniuria corrupti ab erroribus uin-  
dicantur. In Cæsare nemo, ut in Liuiο, Geographica cul-  
pare potest. Nam ea in re mure cautus fuit Cæsar: ne-  
mo fabulas, quippe cuius historiæ ueritatem ne minui-  
cissimi quidem aut reprehendere, aut culpae potuerunt:  
nemo Patauinitatem, aut Hispanitatem, cum nihil illo  
Latinius auctore, nihil mūdus, nihil quod minus ex-  
teram, ac à Romano eloquio alienam sapiat phrasim.  
Quid ergo in eo, inquiet aliquis, annotatione dignum?  
Nihil sanè, quàm quod librariorum culpa depraua-  
tum, ac expositione in priscorum Galliæ populorum ap-  
pellatione erratum, id potissimum hic emendandum  
suscepimus. Res est in locorū descriptionibus, populo-  
rūque nomenclatura, nonnihil etiam in numeris, quæ  
haud facile expediet, cui Gallia et Germania, duæ na-  
tiones, et earū ipsarum linguæ nō optime notæ. Mihi  
quidem hominī in Gallia nato, quanquam magna ex  
parte, at ut totam tamen Galliam uiderem nō contigit:

Heluetios autem, antiquam Galliae & libertatem, &  
 maiestatem, & linguam priscam Celtarum etiamnum  
 obtinentes, ut prorsus uiderem, utique licuit: Germaniā  
 bona ex parte, non uidi tantum, sed linguam etiam eo-  
 rum non multum à ueteri Celtarum distantem, didi-  
 ci, ita ut de plerisque locis certius definire non fuerit  
 mihi difficile. Fuit ante aetatem nostram Raymundus  
 Marlianus, uir quidem diligens, & cui studiosi omnes  
 ob laborem quem in hunc suscepit auctorem gratiam  
 debent haud mediocrē. De quo, ut inficias ire non pos-  
 sumus pluribus illum errasse locis, ita fateri neccssum  
 habemus, multis eximijs uiris altiora cogitandi dedisse  
 eum occasionem, ac multo maximam meliora inueniē-  
 di ansam. Quod potuit, fecit, ea sanè aetate qua literae  
 bonae nondum in hoc culminis ac dignitatis peruene-  
 rant. Erant item ante annos aliquot, ut hodie quoque,  
 qui simili nominum tinnitu saepe allucinabātur, quem-  
 admodum Aeneas Siluius Elſatiam credidit Helue-  
 tiam. Ita quidam alij Arolam Heluetiorum flumen  
 Ararim: Bacenim siluam, eam, quae hodie corruptè Ni-  
 gra dicitur. Et in remotioribus, Cimbros, Flandros, Da-  
 nos, Dacos, cum res longè aliter habeat. Idem erroris  
 accidit in nomine Gebenna, cum mōtis nomen sit, qui  
 Aruernos ab Heluijs discludit, ut Cæsar inquit libro  
 septimo. Hodie tamen quidam Genabum ad Ligerim  
 fluuium, Aureliam nunc nominatam: quidam Gene-  
 uam ad lacum Lemannum, unde & gētilitiæ uestrae no-  
 men adhuc uiget, nominare Gebennas non uerentur:  
 quem publicum errorem facilius admiretur quispiam,  
 quàm corrigat, adeò semel recepta uulgò difficulter ab-  
 olentur. In primis itaque cauendum est nobis, ne tinni-

tus ille nos quoque decipiat: neque enim satis est ὁμοιο-  
 τία εἶναι nomina: sed necesse ut locus, ut tempora, ut  
 descriptio quadret. Si AENEAS Syluius treus à Cæsare  
 descriptos Heluetiorum limites attendisset, facile uide-  
 re poterat, nullo pacto Elsatiam dici potuisse Heluetiã.  
 In aliquibus tamen, cum locus, descriptio, atque alia  
 desunt, multum similiter desinentia adiuuant, maxi-  
 mē in proprijs hominum, quantum ad linguam attinet.  
 quod nos in his nostris Annotationibus sæpius sumus  
 secuti. Vobis autem hūc dedicare laborem utile operæ-  
 pretium existimaui, quod parente sitis nati, qui opera  
 et principis, et bellatoris simul exhibere potest: quod  
 multis asperis in rebus turbulentissimo hoc seculo osten-  
 dit. Honorificum hoc quidem, et omnibus laudandū  
 seculis, sed nobis parum profuturum, ni et uigilans  
 æmulatio, et uestræ uirtutis decora accesserint. Nam  
 splendidum te, si tuam non habes, aliena claritudo nō  
 efficit, inquit Boethius. Id quod equidem uos facturos  
 haud dubito. Id enim specimen dedistis nobis sub præ-  
 ceptore Nicolao Glareio eximie eruditionis uiro, ac  
 nobis charo, ut parens uester eam de uobis sibi spem  
 uere concipere queat, ut aliquando in uobis sibi rena-  
 tus uideatur. Quod ut fiat secundum uota nostra,  
 CHRISTVM Optimum Maximum precamur.  
 Valete, et me uicissim amate. Friburgi Brisgiciæ,  
 Anno à natali Dominico M. D. XXXVIIII.  
 Calendis Aprilibus.

IN C. CAESARIS COMMENTARIORUM de bello Gallico libros Henrici Glareani Heluetij Annotationes.

IN LIBRVM I.

COMMENTARIJ sunt libri, in quibus tantū capita rerū posita sunt, ita ut uideamur in ijs ad exequendā historiā alijs subiecisse materiā. Quā male uerò Cæsar alijs materiam exequendæ historiæ subiecerit, planè A. Hircius conque- ritur præfatione illa, quæ est octauum librū derelictorū de bello Gallico. ait enim: Adeoque probatur omnī iudicio, ut præcepta, nō præbita facultas scriptoribus uideatur. Porro cū Liuius sit copiosissimus, Salustius breuissimus, Cæsar, ut cōmentatorē decuit, mediocris est, planus, tersus, simplex, minimèque affectatus, qualem stylū propemodum habuisse apud Græcos Aristotelē uidemus. Scripsit enim hos libros in castris & succisuiis quidē horis, quibus hercle uel ob hoc maior fides debetur, quòd rebus gestis ipse, qui scripsit, interfuit. Quā uerò reliquos auctores in locis perscribendis diligentia ac cura uicerit, facile uidere poterit, quicūque, uel apud Geographos aliquid laboris insumpserit, uel qui Galliā ipsam uiderit. Cæterū ita res suas uerè laudauit, ut hostes quoque eius, inter quos erat & Cicero, uerissimos hos commentarios dicerent, auctoribus & ipso Cicerone, & Suetonio. Cautior etiam in hoc, q̃ hostes laudauit, quò maior ipsius gloria esset, qui eos uicerit. Prudentissimè uerò, cū bellum Gallicum omnīū laboriosissimum describere uellet, Galliæ diui-

sionem ac luculentam eius designationem præponit.

Gallia est omnis diuisa in partes tres.

In hoc primo libro tria peragit Cæsar: primo Gallie Transalpinæ descriptionem ponit. Secundo Helueticum bellū prosequitur. Tertio Germanicum aduersus Ariouistū Germanorū regem. Gallia generali diuisione duplex est, Cisalpina, et Trāsalpina ob situm Alpium Romanis ita uocantibus. Cisalpina (olim etiā Togata) est, quæ hodie Lombardia dicitur: extenditur autem ab Alpibus ad Rubiconem usque flumen, quod prope Ra-uennam in mare Hadriaticum decurrit, comprehenditque Venetos, Mediolanenses, et quicquid ad Padum amnem est. Hæc natio olim pertinacissime Romanis obstitit plus quingētis annis. Originē autē habet plurimi eius populi ex nostra Gallia, ut testatur ubiq; Classici scriptores, nominatim Liuius lib. 5. ab Vrbe cōd. et Strabo lib. I I I I. Liuius enim hos cōmemorat, Bituriges, Aruernos, Sequanos, Heduos, Ambarros, Carnutes, Aulercos, Cænomanos, Salluos, Boios, Lingones, ac Senones: Strabo uerò Venetos, Boios ac eosdem Senones: alij itē alios. Huius Gallie Prætor fuit Cæsar ut citioris provincie. De ea pauca hic. Altera Gallia Trāsalpina, Brachata alio nomine et Comata, est, cuius partē Romani quoq; habebāt, et in Prætura Cæsaris erat. Eius Cæsar hic tres indicat partes, Aquitanicā, Belgicā, ac Celticā, quæ haud dubie fuit antiqua Gallie diuisio. Nā posteriores omnes Geographi quatuor eius fecerunt regiones, Narbonensem, Aquitanicā, Lugdunensem, et Belgicā. Strabo lib. I I I I ait Celticā Augustum diuisisse in Lugdunensem, et Narbonensem, adiectis ad Aquitaniam populis, qui inter Garumnam et



Ligerim amnes antea Celtarum erant. Quod Ptolemæus, Plinius, Pomp. Mela, ac alij imitati sunt. Nō igitur cum Ptolemæo pugnat Cæsar, sed temporum ratio utrinque habitæ est. Porro Celtarum nomen tam latè patebat, ut non modo Galliam omnem, sed uniuersum Occidentem occupasse affirmet Strabo, à quibus Celtiberi Hispani, & Galatæ populi ad pontum Euxinū, ad quos diuus Paulus scripsit, originem referunt.

Hi omnes lingua, institutis.

Lingua Gallorum multis de causis creditur ea esse qua hodie Rhenus utitur, maximèque Heluetij, & Sequani Rhenani. Primum enim constat C. Cæsarē bello Gallico per interpretem locutum cum Gallis. Deinde eam quidem linguam, qua hodie Francia utitur, Romanam esse, quanquam corruptam, nemini est dubiū, quippe adhuc de prisca lingua Gallica innumeras retinentem dictiones. Non igitur Francica lingua olim Galli locuti sunt, sed alia. Verisimillimum autem est ea locutos lingua, qua adhuc ij Galli utuntur, qui Franciæ non loquuntur, ut omnes populi citra Rhenum, proximi tamen Rheno, Heluetij, Rauraci, Sequani, Elsatici Tribocci, Vangiones, & ferè tota Belgica. Nec mirum hoc uideri potest ei, qui considerat populū Rom. suos exercitus frequenter in Gallia habuisse, atque adeò in Gallie fecundiore parte, diutiusque pressam, quam nunc Franci inhabitant Gallie partem, seruitute Romanorum: Rhenus quippe & Germania citius à Romanis, quàm Gallia alia, descæerunt. Ideoque factum est, ut Romani non potuerint suam in Germania, ac regionibus Rheni ita celebrem facere, ac uelut propagare linguā, ut in reliqua Gallia, Hispania, & Italia



fecerunt. Neque nihil ad rem facit quòd Prætores Romanus ius non dabant, nisi sua lingua, & miles Romanus ægre cum plebe, alia quàm sua lingua, loquebatur. Itaque coacta est misera plebs Romanam discere linguam, sed male, sed mutilate, sed ita ut in ea ubique priscae linguae uestigia muenias, Latinae uerò sonum in thematis audias, imò priscae accentus aliquot, uocationem, pronuntiationem, præteritorium perfectorum per Habui periphraseis: articulos item quos Latina lingua non habet. Denique plurima nominum themata, qualia sunt Ignis, Puluar, Pashillus, Scamnum, Cancr, Càper, Campana, Manilla, Vexillum, Calcar, Diues, Thorax, Manipulus. Et uerborum, ut Dimitto, Frico, Occido. Sed plane ineptus uidear, si ea omnia persequi uelim, quæ iustum requirerèt uolumen. Cū ante annos aliquot Lutetiae degerè, erat in sodalitiis nostro Iaspas Alphæus Sylvanus, egregij iudicij, ac eruditionis non proletariae uir, qui in chartula propemodum ducenta uocabula ab se notata mihi monstrabat, priscae nostrae linguae, quæ Parisienses etiàmnum hodie in mutila ista lingua haberent. Vnde satis liquet Heluetiorum linguam ac Rheni uerè Gallicam, nisi quantum Germani quaedam misuerunt, maxime infra Argentinam: Spiræ enim, Vormatiae, Moguntiae, ac in circuniacentibus ea Rheni parte populis mixtus est sermo ex Germanica ac Celtica linguis. neque enim purè Germanicae, neque purè Celticae loquuntur. Heluetij autem, Rauraci, Sequani Rheno proximi, Brisgoenses, ac Elsatici magna ex parte merè Celticae loquuntur. Non mirum igitur quòd scriptum reliquerit diuus Hieronymus, Galatas, ad quos scripsit diuus Paulus, quique

à Celtis descenderunt, ut auctor est Linius lib. VII I  
quartæ Decados, eadē locutos suo tempore lingua, qua  
Treuiri utebantur. Quis autem nescit Treuironū lin-  
guā antiquam esse, nec multo à Germanorum lingua  
diuersam? Et si concedi oportet, quod Strabo ait lib.  
VII, Germanicæ uocabulum Romanorum esse, quam  
aliam causam fuisse credimus Romanis, quod eos Ger-  
manos appellarint, quàm quod uel lingua & moribus  
magnam cum Gallis haberent communionem, uel, quod  
quidam nō absurde argumentantur, ab ipsa inter ipsos  
appellatione? fratres enim sese etiamnum hac tempe-  
state in rebus serijs ac bellis uocāt. Id Romani siue per  
se de Germanis rescuerint, siue à Gallis didicerint, pa-  
rum constat, neque huius est negotij. Nos enim hic de  
Gallorum linguis tractamus, inter quas, ut Cæsar ait,  
differentia aliqua fuit, ut etiamnum hodie est. Nihil  
tamen impedit quin communi appellatione eadem ac  
una nominetur, quanquam non usquequaque eadem,  
sed paululum uariata. Id quod in Græca quoque lin-  
gua accidit. Porro id non est paruū argumentum Hel-  
uetiorum linguam uere esse Gallicam, quod Latini au-  
ctores multa Gallicæ linguae uocabula recensent, quæ  
etiamnum in Heluetiorum sunt lingua, quanquam à  
Romanis scriptoribus partim male scripta, partim ma-  
le percepta, utpote quæ, quod barbara, non magnopere  
curarent, ac obiter duntaxat in operibus recensere.  
Quæ tamen ipsa nobis argumento sunt, Gallicam lin-  
guam in aliqua apud eos fuisse existimatione. Itaque  
Cæsar Gallorum propria, & maxime Heluetiorū no-  
mina mire torsit, omiſſis sæpe ac mutatis literis aliquot,  
ut Latine declinationi apta fierent, de quibus paulo

post dicturi sumus. Idem Plinius fecit. Ea tamen uerba temporum iniuria adhuc magis deprauata apud eum leguntur, nemine de ea lingua ab mille annis curante. Ita libro XVIII, cap. XVII, Aratra rotulis instructa, Gallicum inuentum Pfluogradt recte nominauit: ubi tamen codices Plummarat, alij Planarat habent. Quidam in Planetas, ut se prorsus ineptos ostenderent, mutarunt. Apud eundem lib. III, cap. XVI, Bodincum Padum Gallica lingua à Liguribus dictum ait, quod significat fundo carentem. Et Bodincum magum oppidum eodem tractu esse. Heluetiorum lingua uocat Bodémangel. Padum item à Picea arbore, quam Galli ita uocent, nominatum, Paech uult dicere, quod adhuc manet in nostra lingua. Ita apud Suetonium in Galba, præpinguis Gallicè Galb intelligitur: sed uitulus potius. Nam ita præpinguem ac obesum hominem per iocum uitulum uocamus. Et Beco Rostrum apud eundem in Vitellio, adhuc habent Belgæ nostra ætate in sua lingua. Heluetij uerbū inde Beclem, id est, Rostro ferire. Multa his similia enumerat D. Aegidius Tschudus V.C. apud Heluetios, mihi non affinitate tantum iunctus, sed eodem etiam studiorum amore, in libro de Rheticiæ antiquitate, et tractu Alpinarum gentium. Vbi Strabonis, Plinij, Liuij, aliorumque classicorum scriptorum locos plurimos dignissime tractat. Quæ in his annotationibus sæpe in testimonium adducemus, neque id immerito: uisa enim tractat, et summo iudicio librata, maximoque labore inuenta, quæ ab mille annis neminem tractasse nouimus. Accedit huc, quod Plinius ait Gallos Medullam Margam uocare, et Germanos Anserē Ganzam, quæ duo uocabula adhuc ma-

nent in utraque lingua. Francorum autem hodierna lingua ex duabus linguis est, ex prisca Celtica, & Romana. In qua Romana tamen, quod ad themata attinet, dominatur.

Propterea, quod à cultu atque humanitate provinciae, &c.

Festus ait Provincias dictas, quod populus Ro. eas prouicerit, id est, antè uicerit. Alij à porro uincendo dictas uolunt. Cæterum ex regno fit provincia, cum è regia manu in potestate alicuius populi deuenit. Verū hoc loco ea est Narbonensis Galliae portio, quæ mari Ligustico, Alpibus, & magna ex parte Rhodano concluditur.

Quæ ad effæminandos animos pertinent, &c.

Merces intelligit, & rerū omnium, quæ ad luxum faciunt, copiam: maxime uerò, sicut ipse postea, ubi de Neruijs, Cæsar fatetur, uinum. Hodie etiam aromata, & species, ut uocant, ad idem pertinent.

Id hoc facilius eis persuasit, &c.

Non poterat Cæsar luculētius, ueriusque describere Heluetiorum regionem, quàm tribus hisce liminibus, Rheno, Rhodano, & Iura mōte. Ut merito pudeat quosdam sui erroris, qui ausi fuerint Elsatiam dicere Heluetiam: qua in re etiā A. Eneas Syluius aberrat. Quod autem undique Heluetiorum natio sit tuta, ut Cæsar existimat, hoc quidem uerum à duabus partibus ad Meridiem & Occasum: cæterum aduersus Germanos atque Rhetos, hoc est, ad Ortum & Septentrionem, nō ita uerum est. neque enim Rhenus tantus limes est, ut tutam defensionem præbeat, quando supra lacum Cōstantiensem plerisque in locis uado transitur.

*Altera ex parte monte Iura altissimo.*

Mōs Iura hodie multa habet nomina. Incipit autem infra Brugis oppidulum ad Arolā flumen in Heluetijs, ubi Boetberg dicitur. Deinde recta ad Occasum secundum Arolam ad Salodorum progreditur, ibi Hodie Houuuenstein dicitur. Deinde ad Bipennes oppidū ad Neacrim, vulgo Nouum castrum. Deinde inter Occasum et Meridiem deflectit Geneuam usque, ac ultro etiam in Sebusianos, hodie Bellidēses. Cæterum in dicto iam tractu pluribus locis transitur.

*Qui in longitudinem.*

Est autem longitudo Heluetiæ à Geneua Constantiam usq; iter sex dierum plus minus, si X L millia in unius diei iter conferemus. Latitudo autē ab Iura monte ad montē usque Gotthardi, iter triū dierū, quē Cæsar aliquanto maiorem facit. Sed ea auditu habet nō usu.

*In eo itinere persuadet Cæsar.*

Non est dubium omnia nomina Gallica, quæ hīc Cæsar in x, terminat, apud Heluetios in x literam Græcam scripta fuisse. Vtebantur enim literis Græcis, quibus linguā suam Gallicam, non autem Græcam scribebant. Et potest etiānum lingua Heluetiorum optime Græcis scribi literis, quod multi sæpe fecerunt. Itaque cum lingua Latina nullum nomen in ch habet, et omnino Cæsari ea nomina in formam Latinam reducenda erant, aliquando deflexit ad x literam proximam figura ad x, ut tertiæ declinationi apta fieret, aliquando ad c, uel g, ut in secundam declinationem uenirent. Inuenerat ea in Heluetiorū tabulis Græcis exarata literis, ubi x litera, Latine x, non est absimilis. Quod Christianus usus obtinuit in xρισός. Itaque ex

ἡρωτριχ fecit Orgentorix. ex Κάσριχ, Castigus, ommissa  
r litera, ut nos nunc ex Ερίδριχ fecimus Fædericus.  
Rursus ex Εἰρωβριστ fecit Cæsar Vergobretum, abie-  
cta σ, ad s. Ex ἄμριχ Ambiorix. Ex Κάλτμαντιλ Ca-  
tamanteles. Ex θούμριχ Dumnorix. Ex Λύτιγγριχ Lita-  
uicum. Denique ex Germanico Ernst Ernestum: quod  
nomen postea correptum est in Arionistum, ac rursus  
demde in Arionistum. Nec hoc mirum uideri potest,  
cum Græci subtilissimi homines, Hebraica & Barba-  
ra ad eundem modum corruerint, si Romani Gallo-  
rum quoque linguam male tractarint: id quod semel  
nos admonuisse sat fuerit. In Plinio quoque idem acci-  
dit, ut de Bodomancis & Planaratis, pro Bodenman-  
gel & Pfluograde, paulo ante diximus.

Die constituta causæ.

Causam dicere est, quod Græci tum, ἡρίνδου, tum ἡ-  
θύνοτου dicunt, hoc est, iudicium subire, & culpas frau-  
désque iudiciorum suorum actorumque præstare. docuit  
hoc Budæus.

Oppida sua omnia numero ad duodecim.

Hic locus satis probat per pagum non oportere in-  
telligere uicum, ut quidam ineruditè exposuerunt, &  
ex sequentibus latius patet. Cæterum cum hodie tota  
Heluetiorum Democratiâ siue regio in X I I I ciuita-  
tes sit diuisa (Vulgus Angulos uocat, Franci Cantones)  
quarum nomina, ut publice in concilijs sedent, hæc sunt,  
Tigurum, Berna, Luceria, Vria, Suiçia, Syluania, Tugium,  
Clarona, Basilea, Friburgum, Salodorum, Schafhusia  
ac Abbatszellâ, undecim tamen duntaxat intra ueros  
regionis Heluetiæ limites concluduntur. Basilea enim  
non in Heluetijs, sed in Sequanis iacet. Schafhusia in

Germania. Porro ex his XIII, Vria, Suiſſia, Syluania, Clarona, ac Abbatiſſella, non ſunt oppida, ſed uicorum conuentus, æquata omnium libertate, & ab his, maxime Vris, Suiſſis, ac Syluanis, Heluetiorum noſtra ætate libertas eſt orta. Ipsi tamen multis oppidis ac arcibus imperant, contrario atque in alijs regionibus, more. Rurſus ex his XIII quinque noſtra ætate, cum totus Rhenus fere, ac uniuerſa Germania ſchiſmatis plena eſſet, inconcuſſam maiorum ſuorum religionem ſeruauerunt, ac armis fortiter, nec ſine ſanguine, nec ſine Dei Optimi Maximi auxilio defenderunt. Qui mihi in hoc qualicumque commentario digni uifi ſunt, ut honoris cauſa nominentur. Fuere igitur, LVCERIA, VRIA, SVIZIA, SYLVANIA, TVGIVM. Sed omnino apud auctores loca uetuſta in Heluetijs ſunt Auenticum, nunc paruum oppidulum prope Friburgum, ubi multæ antiquitates adhuc uiſuntur. Vindoniſſa ſupra Confluentem Vrſæ ac Arolæ, ciuitas equeſtris, Gannodurū, nunc Conſtantia, Vitodurum, nūc VVinterthur. Forum Tiberij, quod multi Zurſachium exiſtimant, quidam Cæſaris ſedem, oppidum epiſcopi Conſtantiensis, utrunque enim peruetuſtum creditur. Multis præterea indiſijs, quæ Commentarij huius anguſtia & ſolita noſtra breuitas enarrare non permittit, uetuſta creduntur loca, Tigurum, Luceria, Tugium, Salodorū, Aquæ, Orba. Coniuncta etiam Zouingen & Berona. Berna autem & Friburgum noua ſunt oppida intra quadringentos annos ædificata.

Molita cibaria.

Participium à molo, is, ere, in Supino molitum. unde

C. iij.



Participium molitus, a, um: atque etiam is modus etiā-  
num Heluetijs manet. Farina enim ex auena densa, bu-  
tyro ac sale condita in magno ahenō super ignem co-  
cta, in uasis ponitur, ac cum reliquo com meatu in bel-  
lum ducitur, nec ad pulmentarium coquendum quic-  
quam additur, quā aqua calfacta esuribundis mili-  
tibus dulcē condimentum.

*Persuadent Rauracis.*

Rauracos supra Basileam habuisse sedes, atque Au-  
gustam urbem maximam, cuius etiā hodie uestigia sunt,  
pertigisseque eorum imperium rectā secundum Rhe-  
num, usque ad Confluentem Rhēni ac Arolae, ditionis  
hodie Helueticae, satis consonum ueritati est. Quatuor  
igitur Rhēni oppida supra Basileam, I, VValzhuot, id  
est, siluae custodia: I I, Lauffenberg à minore Rhēni ca-  
taracte nomen habens: I I I, Seclingen à Sequanis di-  
ctum: I I I I, Rinsfelden elegans oppidum, & quicquid  
ditionis circum ea est Iuram usque, totum olim Rau-  
racorum imperio suberat. Quidam aiunt Sequanos  
& Rauracos separatos flumine Byrsa, quod paululū  
supra Basileam Rhenum influit.

*Et Tulingis & Lacobrigis.*

Tulingos & Lacobrigos, qui Lotharingiae partem  
putant, prorsus falluntur. Sed & qui Tigurinos aut  
Lausanenses, magis decipiuntur. Qui uero Germanos  
fuisse existimant supra Rauracos, Heluetijs ad Septen-  
trionem, hi demum recte iudicant. Hodie nomen reti-  
nent Germanicum Stuelinggenn, quod nomen Caesar, ut  
cætera, ob Latinam inflectionem corripit. Admonuit  
nos eius rei D. Aegidius Tschudus. Adiuuant hanc opi-  
nionē, quod postea uicti Heluetij & Tulingi & Lac-



brigi, iussi sunt redire in suos fines, unde profecti erāt. Laobrigi autem legendū per c. hodie dass Claeclzy, adiecta c litera, consuetudine Celticae linguae, ante l.

Boiōsque.

De Boijs non parum admirationis præbet id lectori, quod tam uarias apud auctores dicantur habuisse sedes, ut non facile expedias, qui hodie uerè sint dicendi Boij. Primum certe uidentur Germani esse, deinde ex Germania olim in Noricum transcendisse, Danubij loca occupasse, Italiam quoque petisse, atque aliquot seculis ante Cæsarem circa Padū consedisse, ut Liuius lib V. ab Vrbe condita testatur, et lib. primo de secundo bello Punico. Denique multis locis quartæ Decadis, quemadmodū in quantum ab Vrbe condita librū, in annotationibus nostris in Liuium diximus. Multi eximij uiri Bohemos antiquam sedem Boiorum crediderunt, et Bauaros ab illis descendisse: similiter in Frācia Borbonios.

Et in agrum Noricum.

Legendū puto, Et in agrum Noricum transierant, Noricumque oppugnarāt, ut priore loco sit adiectiuum, posteriore substantiuum. Nam Noricum natio est inter Pannonos et Vindelicos ad Danubium sita.

Erant omnino itinera duo.

Cæsar cum duo itinera describeret, ea tantum existimauit, quæ proxima ipsius prouinciæ erant, et comoda Heluetijs in Santones proficiscentibus: alioqui multa præterea ex Heluetijs erant itinera in Celtas, maxime in Rauracos et Sequanos. Atqui uel ex hoc loco sanè constat Cæsari Heluetiorum regionem ex relatione tantum notam fuisse, cæterum non uisam. Notā-

dum hoc item loco Sequanorum longitudinem esse ab Rheno usque ad Rhodanum, latitudinem uero ab Iura ad Lingonas.

Rhodanus fluit.

Nota terminos inter Heluetios & Allobrogas. Ex quibus colligitur Heluetiorum olim fuisse quicquid intra Friburgum nobile Heluetiorum oppidum, & Genènam terræ interiacet.

Proximūque Heluetiorum finibus Genèna.

Quatuor hæc nomina Genua, Genèna, Genabum, & Gebenna, multum obscuritatis lectori ingerunt, ac non attentum sæpe sefellerunt, quæ ipsa longe diuersa sunt. Genua enim Ligurū caput in Italia ad mare est nostrum: Genèna uero Allobrogum ad hostia Lemani lacus, ubi Rhodanus exit: Genabum, Carnutum oppidum ad Ligerim amnem. hodie, ut quidam putant, Aurelia: Denique Gebenna mons qui Heluios ab Aruernis separat, ut lib. VII postea dicit Cæsar. Cæterum ab annis, ut puto, octingentis literarum ac soni similitudine Genèna ab indocto tunc seculo Gebenna nomen inuenit pluratio numero. Vnde generosis dominis Baronibus à Gebennis nomen manet. Quidā ita etiam Aureliam ineptè Gebennam nominarunt, pro Genabum: & Gebennense studium pro Genabense. Ineptiores autem hi, qui Genuam Ligurum caput Ianuam nominari putant, quasi Italiæ, & maxime Liguriæ ianua, quia maris portus esset, & fortassis, ut ab alijs eo distinctius nomen esset.

L. Pisone, Aulo Gabinio.

Hic annus est ab Vrbe condita DCXCVI: atque primus annus huius belli Gallici, quo Galliæ uirique

anterioris ac ulterioris Prætor est factus Cæsar. Ante  
CHRISTINATALE LV.

L. Cassium COS. occisum.

Vide Florū in Epitome, libro sexagesimo quinto. Nā  
Tigurini illi fuerunt ex Heluetijs. Cæterum Cassius  
Consul fuit, anno ab Vrbe condita DCXLVII.

Qui in flumen Rhodanum.

Fortassis legendum est, Quem flumen Rhodanū in-  
fluit. Quanquam lib. 7. de palude in Sequanam, simi-  
lis habetur locutio. Lector ipse dispiciat. Porro hoc quo-  
que considerandum, an non idem sit, à lacu Lemano  
ad montem Iurā, quod hoc loco ait: & à Iura ad flu-  
men Rhodanū, quod antè dixerat, cū tamen duo diuer-  
sa itinera describere uelit: certe ego me hīc nō explico.

Cæsari renuntiatur.

Ptolemæus Sentones inter Garumnam & Ligerim  
amnes ad mare occiduum constituit. Sanè autem suspe-  
ctum est in tam longinquā regionem proficisci cona-  
tos Heluetios. Quanquā cum alia in hac historia Hel-  
uetiorum acta audaciæ specimen habeāt, hoc quoque  
sic intelligi potest.

Ibi Centrones & Garoæli.

Centrones & Caturiges in Graijs Alpibus Ptole-  
mæus non longe à Lepontinis ponit. Ocelū autem op-  
pidum est ad Duriam minorem amnem, longe ab Ose-  
la, quod Lepontiorum oppidum Ptolemæus tradit, ho-  
diēque in ea ualle, quam flumen Tosa à summis Al-  
pibus ut Ticinus ortum, perluit, infima parte ia-  
cens, ab Dominico ibi, hoc est, Canonicorum collegio ho-  
die nomen Dum dosæla habens, & Vallis de osæla,  
quod nos fecimus Eschentall. In Ptolemæo igitur id er-

roris est, quòd Centrones uicinos facit Lepontijs. Cum hoc certum constet inter Centrones ac Lepontios interiacere medios Salassios, qui Salassij Augustam Prætoriam, ælebrem apud scriptores urbem, inhabitabant: & ipsa urbs hodie nomen habet, & uallis ab ea Augustal. Garoælorum non meminit Ptolemæus: sunt autem populi Alpini prope Centrones. Vocontij uerò inter Isaram & Rhodanum Allobrogibus ad Orientem uicini ab eodem describuntur, quæ cum descriptione Cæsaris optime conueniunt.

In Sebusianos.

Sebusiani inter Rhodanum & Ararim sunt, hodie Bellidenses, ut rectè Marlianus descripsit: à quibus hodie Sabaudia nomen manet. nec enim alia apud auctores ueteres origo eius nominis inuenitur. Ptolemæus Sebusianorum meminit in Lugdunensi Gallia, sed nunc occidentales facit. Sunt etiam Segusiani, siue Sebusiani in Graijs Alpibus apud Ptolemæum, si nomina nō sunt corrupta. Sedusij uerò, Germaniæ populus est.

Eorūque agros depopulabantur.

Et hoc suspectum uideri potest, cum Dumnorix Hedui esset, & apud eos potens, qui Heluetios inuenerat per Sequanos.

In Heduiorum.

Hedui, inter Dubidem & Ararim possessionem habuerunt, ait Strabo libro I I I I. Ciuitas erat potentissima in Gallia, & Romanis semper amica, hodie Autun nominant.

Itē Allobroges, qui trans Rhodanum uicos.

Nō est hoc aduersum illi, quod paulò antè dixit, Rhodanum inter Allobrogas ac Heluetios limitē esse. hic

enim de Allobrogum terra loquitur, quæ in Heduos tē  
debatur inter Occidentem ac Septentrionem, non quæ  
Heluetios contingit inter Septentrionem ac Ortum.

Flumen est Arar.

Arar est fluuius Celtarum, de quo recte Marlianus. hoc autem admonendus est lector, illum non ex Alpibus oriri, nec primo quidem cursu, quod tamen tradidit Ptolemæus, ad Septentrionem, sed ad Meridiem labi, nec cum Rhodano linea parallela incedere. Denique nec eum esse Arolam, qui per Heluetios lapsus, hodie Ar, vulgo dicitur.

Hic pagus unus.

Græci πᾶντ<sup>ον</sup> fontem dicunt, καὶ ὁ πᾶντ<sup>ον</sup> πᾶντ<sup>ον</sup>; inde Latinis dictus pagus, cuiusque fluuij tractus, et utrinque secundum flumen habitationes. Tales porro nauigabiles etiā nunc hodie sunt intra Iuram, Rhodanum et Rhenum, ueros Heluetiæ terræ limites, prorsus in Heluetijs quatuor, Vr, Limagus, Vrsa, et Arola. Vr genere fœminino, opinione quorundam non temere coniectantium, Celticè dicitur Die Vr: postea facta elisione diphthongi Celticæ ie, D'ur, quemadmodum Arolam Die Ar, et elisa diphthongo ie, de articulo die, D'ar. Item Die Etsch. Vr autem productè dicitur, quam longam litteram cum Germanica lingua non habeat sicut nec Græca, Dur uerterunt in Daur. Vnde Romani, qui nobis omnia antiqua corruerunt nomina, Taurum uocarunt. At Heluetiorum lingua Dur pronuntiat, et regionem adiacentem Durgenum. Fluuius in immensum crescere solet, torrentis in morem, sed nauibus non admodum aptus. Limagus apud Claronenses oritur, ac in media ipsorum regione

Serniphium alterum ex altera ualle delapsum am-  
nem accipit. deinde infra Vrnas (duorum uicorum no-  
men est) supra Lateritium pontem (ita uocant) ex la-  
cu Vesenio accepta aqua, Marcham (qui fuit olim Hel-  
uetiorum in Rhætos finis, & Heluetij ita terminum uo-  
cant) ac Castra Rhætorū (& huic loco etiamnum no-  
men manet Gastra) determinat. Hinc lacum Tiguri-  
num ingressus, ad hostiam eius Tigurum amplissimam  
Heluetiorum urbem diuidit, mox Aquas, memorabi-  
lem in Heluetijs locum, propter calidas illic aquas,  
Græci Thermas uocant, delabitur. Harum aquatum  
situm non omnino absurde descripsit Poggius Floren-  
tinus, si Latine nominare potuisset. Deinde haud ita lon-  
ge Vrsæ ac Arolæ miscetur. Vrsa sanè, quem fluuium  
transpositis duabus prioribus literis uulgo Rusam uo-  
cant, in summis Alpibus, quibus hodie Sancti Gotthar-  
di nomen est, oritur, ac rectà ad Septentrionem labi-  
tur, cum contrà Ticinus ex eodem iugo per Lepontios  
in Meridiem. Vrsulam siue Vrsellam primum uallem  
Rhæticam, deinde Vriam Tauriscorum, gentis Gallicæ  
reliquias, uenit, ubi lacui miscetur, qui Vros, Suiços,  
Syluanos ac Lucerinos, quatuor Syluæ ciuitates (nam  
ita appellant hodie) alluit. Porro deinde Tuginis am-  
nibus susceptis Bremgartē ac Mellingen (oppida sunt  
ditionis Helueticæ) lapsus infra Brugas Arolæ com-  
miscetur. Denique Arola ipse ex iisdem summis Alpi-  
bus ortus in Septentrionem uersus, paulò plus tamen  
quàm Vrsa ad occasum primum inclinans, per lacum  
Tunensem Bernam lapsus, & ipsam amplissimam Hel-  
uetiorum urbem ambit: dein paulò infra Bernam al-  
terū accipit flumen Sanam è ualle eiusdē nominis, al-

tissimis septem montibus, ac Nicolai Vuinman docti nostra ætate uiri patriâ delapsus, quod Friburgum nobilem illam urbem ambit, ut Arola Bernâ. Ibi in ortum ambo conuersa flumina sub Arolæ nomine Salodorû perueniunt. Et hoc quoq; oppidû antiquissimum est non modo Heluetiæ, sed uniuersæ Celticæ. Deinde per terrâ nobilissimam ab ipso Arola denominatâ, receptis Vrsa ac Limago, Rhenum infra Clingonouu (oppidum est Episcopi Constantiësis) ingrediuntur. Confluentis nomen adhuc loco manet, sed non in corruptû, Cobolæ enim uocat Heluetiorum lingua: miserimus hodie est uiculus. Nomen à Romanis loco est inditum, cum ibi aduersus Hercinios excubarent. Nec procul inde abest Rauracorum oppidû Vualtzhuot, quod nomen significat syluæ custodiam, Rauracorumne aduersus Germanos munimentû, an aduersus Germanos, incertum. Ad Cöfluentem igitur illum tria Heluetiorum flumina Limagus, Vrsa, ac Arola in Rhenum exonerantur. Vt autem paulò superius, infra maiorem tamen Rheni cataracten, qui sub Schaffhusia est, Rhenum influit. Hæc igitur quatuor flumina quatuor Heluetiorum pagi creduntur. Hunc locum haud scio an quisquam ante me explicuerit, cum ego doctissimos meæ ætatis homines ea de re sæpius interrogauerim. Sed quale inde responsum tulerim, non est opus hic referre.

Qui bello Cassiano dux Heluetiorum fuerat.

Nota bellum à uictis more Romanorum uocari.

Interim quotidie Cæsar.

Digressio est paruula ab historia Heluetiorum de dolis Dumnorigis principis Hedunorum, qui cum Romanis militabat, sed Heluetiis fauebat.



*Propter liberalitatem.*

*Videtur liberalitatē pro largitione accepisse: cū Liberalitas in bonā, Largitio in malā accipiatur partem.*

*Portoria.*

*Portorium, est merces quæ portitoribus datur, ait Nonius Marcellus. Portitor autem qui uestigal portus conduxit, quod Portorium uocatur.*

*Quod Diuitiæ fratris summum.*

*Quid amicis debeamus, eximiū fuerit hoc exemplū.*

*Et quotidianis interpretibus.*

*Vide hunc locum, ubi Cæsar per interpretes cum Gallis locutus est.*

*Et res per fugitiuos L. A Enulij Decurionis.*

*Vide Laurentiū Vallā libro. 6. cap. 32. Quid Decurio.*

*Ita uti supra se.*

*Sex legiones Cæsar habebat, sed cū quatuor duntaxat more Romanorum prælium commisit. Erat enim consularis exercitus I I I I legionum, auctore Polybio.*

*Milites è loco superiori pilis missis.*

*Pilum Romanum, hasta erat quinque pedum, sed ferrū eius sesquipedem habebat. Totius itaque pili longitudo erat sex pedum ac semis.*

*Maçaras ac Tragulas.*

*Maçacis apud Hesichium est hasta Persica, genus teli, cuius formam non exprimunt auctores. Tragula uerò, ut ait Festus Pomp. genus teli, dicta, quòd scuto infixa trahatur.*

*In fines Lingonum.*

*Apud Lingones, ait Cæsar lib. 4. oritur Mosā fluuius, unde non est difficile coniecturare de eis. sunt enim noti.*

## Verbigenus.

Per pagum, fluminis tractum, et secundū cum hominum habitationes intelligi, superius declaratum est. Atqui tractibus hisce (ut ita loquamur) nō sunt eadem quæ fluminibus nomina, cum Limagi accolæ Tigurini dicantur. Et hic Verbigenus pagus nullius fluminis nomen est, sed tractus haud dubiè: at cuiusnam fluij inter ceteros reliquos, id demum difficultatem nobis ingerit. Codices uetustiores non Verbigenus, sed Vrbigenus habebant. Vnde duæ coniecturæ diuersæ doctioribus ortæ sunt. Alteri putant ad Arolam habitationem Vrbigenum pagum dici ab Orba, hodie adhuc peruetusto oppidulo ditionis Bernensium ac Friburgensium, ad quem sanè ut proximum domicilium, sex hominū milia eius pagi contēderint, cū Cæsar existimaret eos ad Germaniam tendere. Alteri per Vrbigenū pagum, Durgeam hodie dictam terram designari putant, ab Vr flumine, maxime quod Germanorum Rhenique hic fiat mentio, cui Rheno flumini Durgeani sunt uicini. Lectori integrum sit iudicium. Reliquorum duorum pagorum siue tractuum nomina nusquam, quod sciam, inueniuntur. Itaque cum, qui ad Vrsam est, tractum, cogitandum quo pacto appellemus, Tauriscimne, à Tauriscæ gentis reliquijs, qui hodie sint Vri. Atqui illi posterioribus seculis has sedes occupasse uidentur, ut ab illis non potuerit tempore Cæsaris esse denominatio. An potius Tuginum. cum Tuginorū Strabo et 4, et 7, libris magnifice meminerit: et locus Tuginum sanè uidetur antiquissimus. Eum autem qui ad Arolam est, quidā Iurassium, quidā Antuatium nominandum censens: fortassis et Auenticensis non uinari potuit.

*Heluetios, Tulingos.*

Mirū uerò quid cum Rauracis actum sit: nam horum hic non meminit. Valde suspicor incuria librorum omissum nomen, et eos quoque iussos redire in patriam, ut Heluetios, Tulingos, ac Lacobrigos, quibus erant uicini.

*In castris Heluetiorum.*

Tabulae hoc loco intelliguntur militares indices, nepe in quibus duces, militum nomina perscripta habent. Vulgus uocat Registra. Literis autem Graecis, non lingua Graeca confectae erant. Lingua enim Gallica, qua hodie Heluetij utuntur, non minus Graecis literis, quam Latinis scribi potest.

*Repertus est numerus.*

Numerus hostium à Caesare uictorum ita ponitur: primum enim cuiusque populi capita numerantur: deinde ex his omnibus qui arma ferre possent, adiunguntur: postremo summa ponitur omniū capitum, in qua summa sunt etiā ista nonaginta duo millia, eorum qui arma ferre potuerunt, comprehensa.

*Totius ferè Galliae.*

De Gallis, hoc est Celtis, toto hoc libro deinceps loquitur.

*Horum primo circiter.*

Aruernos Ptolemæus ad fontes Ligeris amnis ponit: hodie ea regio nomen tenet. Fuerunt enim Hedui à Sequanis Aruernisque duobus locis clausi. Porro Sequani, cum ad Rhenum usque extenderentur, persaepe habebant Germanos in auxilium uocare. Quam belle uerò eiusmodi res illis cesserit, sequentia Diuitiacci uerba declarant.

*Sed peius.*

*Vide an eam partem terræ putet, quæ hodie adhuc nomen tenet SunggenVV, & superior Elſatia: vicini enim ſunt Rheno & Germanis.*

*Harudum.*

*Harudes qui ſint ex Germanis, non ſatis certo conſtat: quidã eos ex Eremo Helueticorum, quod caput Herſcinia ſilvæ quondã erat (nũc vulgo SchVVari & VVald nominatur) fuiſſe contendunt. Porro ea ſilva Trãſrhenana fuit, auctore Ptolemæo. Adijciturque Cor. Tacitus, eã quondã ad Mœnam uſque amnem, ſuo imperio tenuiſſe Helueticos. Ptolemæus autem Charudes in Cimbria ponit Chersoneso, unde in militiam longinquam accerſiti videntur, ut ſerè Germanorum eſt militia.*

*Amagetobriæ.*

*Amagetobria, quod oppidum ſit, ignoratur. Marlianus Magetobriam ponit, & Gallicè uocari ait Toaut. Quidam libri habent Admagetrobia.*

*Cimbri Teutonique.*

*Cimbri populi in extremo angulo Germaniæ ad Septentrionem Chersonesum habent, hodie Daci, ſed corrupte, uocantur. Nam Danos eſſe eos nominatos à rege Dano in Chronicis eorũ ſcriptum eſt. Regem habent proprium, cuius imperio parent Scandinaueniſes, Noruegia, pars Gothiæ, & multæ præclaræ alioquin inſulæ. Vide de Cimbriſ Strab. lib. 7, multis uerbis diſſerentem. Teutones Ptolemæus non longe ab Albi fluuiio inter Pharodinos & Sueuos ponit. Tacitus à Tuiſcone rege nomen habere putat, & alludit vulgaris lingue denominatio. Vicus hodie eſt è regione urbis Agripinæ trans Rhenum, nomen eius regis obtinens, ut pu-*

*D. ij.*

tant. Neque Teutones & Germani ydem sunt, neque Alemanni & Germani.

Treveri autem pagos.

Treveri ad Mosellā fluvii civitatem habent, quam aiunt ab Abraham filijs ædificatam, hodie episcopatus est ex septem Romani imperij unius Electoris. Locus præterea cum nomine multas antiquitates ostendit.

Pagos centum Sueuorum.

Sueuos Ptolemæus ad Albim fluvium ponit, qui tamen olim maximam partem Germaniæ occuparunt, latissimæque protendebantur: quippe quorum erant centum pagi. Deinde mutatis sedibus ad caput Danubiij, & Herciniæ silvæ confederunt, Rhætiæque nō illius veteris, sed Romanæ provinciæ inter Danubiū ac Rhenū, aliquam partem adhuc hodie possident. De his Cæsar lib. quarto copiosissime: ubi & nos multa alia.

Vesontionem.

Vesontionem oppidum Sequanorum Ptolemæus nominat Visontium, & vulgus hodie Bisontium: fluvius qui oppidum propemodum circumdat, à Ptolemæo Dubis nominatur: Cæsar Alduabin aut Alduas dubim (nā codices mire variant) appellat. Cæterum qui fuerint Ernesti regis fines, nusquam nobis expressit Cæsar. At ego puto eum ad Herciniam Brisgoiæ terræ fuisse dominum, aut non longe ab ea.

Factum etiam nuper in Italia.

Videtur de Sparthaco loqui gladiatore: quanquam nihil certi affirmamus.

Ernestum cum multis.

Loquitur de pugna Amagetobriæ facta: de qua paulo superius mentionem fecit.

*Fru mentum Sequanos, Leucos, Lingonas subministrare.*

*Leuci populi sunt ad Mosellam, nec ita longe à fontibus eius. Hodie episcopalis urbs est eorum Tullium in Lothoringia: ut recte annotauit Marlianus.*

*Sibique eam prætoriam cohortem futuram.*

*Prætoria cohors est dicta, quòd à prætore non discedebat. Scipio enim Africanus primus fortissimum quæque delegit, qui ab eo in bello non discederent, & cætero munere militiæ uacarent, & sexquipler stipendiū acciperent. Festus Pomp.*

*Heduos Romanis auxilium tulisse.*

*Argutum argumentum est, quo Cæsarem uanitatis arguit. Quippe Hedui Romanis non fuere auxilio contra Allobroges, nec contra Romani Heduis, cum aduersus Ernestum pugnarent.*

*Et Ruthenos.*

*Ruthenos Ptolemæus inter Aquitanos ponit, quam ex uerbis Cæsaris Aruernis propinqui uidetur. Et quanquam Cæsar hîc ait non redactos in prouinciam, tamen postea sæpe leguntur prouinciales. Quidā etiam duplices faciunt Ruthenos, prouinciales, & non prouinciales. Ciuitas eorum hodie Rhodex dicitur. Cæterū Q. Fabius Maximus hîc fuit C O S. cum L. Optinio, anno ab Vrbe condita D C X X I I I. cum hîc annus sit D C X C V I ab Vrbe condita. Meminit Florus in Epitome lib. L X I.*

*Omnes alarios.*

*Alarij milites sunt non satis solidi ac firmi, ideòque à lateribus adhibebantur, tanquam alæ. Vnde & nomen inuenerunt.*

## Harudes.

Incerta distinctio est, incertaque lectio. Nam si legas Constituerunt, necesse est sequi nominatiuum: Sin Cōstituerunt legas, accusatiuum: quanquam coniunctio, paribûsque interuallis, haud scio quā apte hæreat. Ideoque locum corruptum opinor, nec facile restitui posse, nisi uetusto aliquo exemplari adiuti fuerimus. Quidā suspiciantur Harudes nominatiui esse casus (etenim illorum erat bellum) alios autem populos in accusatiuo construi ad uerbum Circindederunt, quod nescio quā probem.

## Marcomannos.

Marcomannos Ptolemæus apud Gabritam Germaniæ siluam ponit ultra Danubium, ac è regione Pannoniæ superioris. Satis constat eos esse Morauenses. Nā & Germanica uox alludit Marrhenlandt, à marchā, hoc est termino.

## Tribotes.

Triboccos Ptolemæus locat rectā sub Rauracis ad Rhenum. Strabo lib. 4, Tribocchos uocat: idque rectius. Nā à tribus fagus nomen habent, Tribuocthen. Plinius libro 4, cap. 17, uocat Triboccos. & uerisimile est Brisacum designari. Nam & constans fama est oppidum illud in Gallia olim situm fuisse, quod nunc in Germania est, mutato Rheni alueo.

## Vangiones.

Vangiones Ptolemæus sub Triboccis, & Nemetes sub Vangionibus ponit. Quod si illic uerè legitur, non erunt Nemetes Spirenses, neque Vāgiones Vormacienses. Spira quippe supra Vormatiā est. Sed in his neque oportet in omnibus codici accedere Ptolemæi, qui in



particularibus, ut ita dicam, locis sæpe exorbitat: neque communibus literatorum coniecturis credere, qui sæpe prisca temere novis comparant.

Sedusios.

Sedusij non sunt Seduni, sed Germani, ut testatur Plinius lib. 4, cap. 17. Et quanuis Tribocci, Vangiones, & Nemetes in Gallico littore sedes habeant, tamen aut origine, aut uicinitate, aut lingua Germani uideri poterant: Ideoq; Ernesti regis partes secuti. Andreas Alehamer insignis nostra ætate antiquitatis indagator, Sebusios legendum putat.

Quos Vbi, qui proximi.

Vbi populi Transrhenani, & apud Tacitum, & C. Cesarem, hodie eorum creditur urbs Agrippina Colonia, quæ olim Transrhenana fuisse dicitur, ut testantur illorum Chronica. Cuius rei hodie multa sunt indicia: quippe apud Diu Panthaleonis ac undecim millium uirginum templa planè ueteris aluci uestigia uidentur. Sed postea Gallicæ terræ facta, Diuitemse munimentum habuit, quod hodie Tuitium uocant.

Ad conuentus agendos.

Conuētus quatuor modis intelligitur: Vno, cum quilibet hominem ab aliquo conuētum esse dicimus. Altero, cum significatur multitudo ex compluribus generibus hominū cōtracta in unum locum. Tertio, cum à magistratibus iudicij causa populus congregatur. Quarto, cum aliquem in locum frequentia hominum supplicationis aut gratulationis causa colligitur. Hæc Festus Pompeius.

D.iii.

IN C. IVLII CAESARIS COM-  
mentariorum de bello Gallico librum II Glarea-  
ni annotationes.

N hoc secundo libro habentur quæ Cæsar bel-  
I la gesserit in Belgis, tertia Galliæ parte: ac  
primo de origine Belgarum differit: deinde;  
ut cū uniuersis congressus sit ac uicerit: postea in Ner-  
uijs egregia illa pugna describitur: Aduaticorum item  
expugnatio, & perditio. Denique ciuitatum Armorica-  
rum, quæ hodie Britannia nomen obtinent, deditio.

Cum esset Cæsar.

Secundus annus belli Gallici COSS. P. Cor. Lëtus-  
lo, & Q. Metello nepote, anno ab Vrbe condita DC  
XC VII.

Calcos X millia.

In hac Belgarum descriptione ferme populorū no-  
mina hodie constant uetere appellatione, quanquā cor-  
rupta siue apocopata, de quibus Marlianus recte sen-  
tit. Quidam autem Calcos legunt per e in ultima syl-  
laba. Quidam etiam aliqua horum populorum nomi-  
na inclinant tertia declinatione, quæ alij secunda. Nō  
est autem dubium quin Romani Gallica nomina o-  
mnia corruerint, sicut contra nostra ætas Romanis  
sua deprauat.

Loco pro castris.

Videtur legēdum esse, Loco opportuno atque idoneo  
capto. alioqui nullus uidetur sensus. Est autem topo-  
graphia, hoc est, loci descriptio pro instruenda acie ele-  
gantissime posita.

*Sectionem eius oppidi uniuersam.*

*Sector est aestimator redemptorque bonorum damnati atque proscripti. A scon. Pædianus. Res autem ipsa Sectio dicitur.*

*Ad Venetos, Vnellos, Osissinos.*

*Venetos Ptolemæus maritimos facit in Lugdunensi Gallia, à quibus putat Strabo libro quarto Venetos in Italia nomen suum habere: quod uerisimilius est quàm quod Liuius perpetuus Gallici nominis hostis, fabulatur, ab Antenore proditore urbis Troiæ originē traxisse Paduanos, ab Heneto Paphlagonum duce Venetos. Osissinos Ptolemæus uocat, quos Cæsar Osissinos, quanquam hoc nomen nunc uariatum inuenitur. Vnelli præterea ad mare ex aduerso Britanniae positi sunt. Cæterum qui hîc enumerantur populi, hodie Britanniae nomen habent. hoc enim nomen in Continentem migravit, cum prius Insulae esset. Nunc uerò Britonibus ciectis Anglia reans nomen est insulae, quam eius Septentrionalem partem tenent Scoti. Mansit igitur nomen Britonum in Gallia. Porro Carnutes & Rhedones populi inter Ligerim & Sequanam amnes sunt, eodem auctore Ptolemæo: & non longe ab eis Andes, ubi in hibernis fuit exercitus Cæsaris. Aulertij autem hodie Normandiæ sunt populi: de quibus postea plura.*

*Annotationum in librum I I finis.*

IN C. I V L I I C A E S A R I S C O M -  
mentariorum de bello Gallico librum I I I G l a -  
reani annotationes.

E R T I V S commentariorum liber, ter-  
tij anni huius belli historiā complectitur, ab  
urbe cōdita anno DCXCVIII. COSS.  
Cn. Lentulo Marcellino, L. Martio Philippo. Insunt au-  
tem quatuor bella. Primum Serg. Galbæ aduersus Se-  
dunos, Veragros, & Antuates. Secundum ipsius Cæsa-  
ris ac Bruti in Venetis. Tertium Q. Titurij Sabini in  
Vnellis. Quartum P. Crassi in Aquitanis. Adiūgitur his  
expeditio Cæsaris in Morinos ac Menapios: ubi nihil  
dignum memoria actum est.

Sedunosque misit.

Rectissimo ordine Cæsar hosce nominauit populos:  
sunt enim ex Heduis ad summas Alpes eunti, primi  
Antuates, mediij Veragri, ultimi Seduni: sed non est ta-  
men eadem regionis conditio, optimam Antuates, me-  
diocre Veragri, asperam sed multo longiorem Seduni  
tenent: qui quidem Seduni à summis Alpibus initio  
sumpto, atque aded à fontibus Rhodani secundum i-  
psum flumen uallem habent extentam C millia passu-  
um. Homines liberi, & quos Romani nunquam cogere  
potuerint ut ipsorum discerent linguam, quod signum  
est uel nihil ibi unquam, uel paruo admodū tempore  
potuisse Romanos. Habent itaque adhuc antiquam lin-  
guam Gallie, qua etiam nū Heluetij utuntur. Rhodanus  
sanè inundatione frequenti multa illis adfert incommo-  
da, nec minus ingentes illi torrentes, qui tantum saxo-  
rū, ut montes æquare queant, ingerunt. Ipsi hodie pri-

stina retenta uirtute, Veragris, qui Romana utuntur lingua, dominantur, ac in provinciam redegere, parte etiam Antuatium occupata. Sedunum præcipuum eorū oppidum est, in quo Episcopum constituunt, qui regiōni et ut princeps, et ut Ecclesiasticus præsul imperat, liberis tamen, non seruis: nihil enim publicè agit absque omnium ciuū eius regionis consensu. Heluetijs sunt confœderati, ut Rhæti, maxime quatuor partibus Luceriæ, Vriæ, Suiçiæ, ac Siluaniciæ, quibuscum ueterē ac maiorum suorum fidem nostra ætate egregie defenderunt. Cæterum Octodorus in Veragris uetus hodie Martanach dicitur, flumini adiacet quod ex Pœnino monte (maior S. Bernardi uocatur) Septentrionem uersus fluens, Rhodano commiscetur. Agunum autem locus est, qui hodie S. Mauricij dicitur, ad Rhodanū amnem, in ipsis etiā Veragris. Antuates autem inter Veragros ac Allobrogas mediū sunt, sed magis à latere lacus Lemani, quā ad Heluetios pertinet. Hæc ferè ex D. Agedij Tschudi ciuis nostri Rhæticæ ueteris descriptione. Antuatibus nostra ætate præfuit generosus Baro, Lulini dominus, Aymo à Gebēnis cū filijs Georgio, Guidone, ac Prospero. Porro de summis Alpibus, qui Pœninas esse Alpes astruūt ad Octodorū, egregiè depiuntur. Nam Cæsar hoc loco Sedunorū, Veragrorū atque Antuatū longitudinem exprimere uolēs, ait eos à finibus Allobrogum et lacu Lemano et flumine Rhodano ad summam Alpes pertinere: qua descriptione nihil luculentius dici potest. Cæterum ubi potius summam Alpes dixerimus, quā ubi in omnis mundi plagis flumina eximia fluūt ac originē habent? Sunt autē hæc Alpiū parte septem hæc, Ticinus qui ad Meridiē;

Tofa ac Madia ad eundem, Rhodanus ad Ocasum, Arola ac Vrsa ad Septentrionem, Rhenus ad Ortū duobus fontibus, ut postea dicemus libro sequenti.

Concisa æstuarijs.

Æstuaria loca sunt marinis aquis referta.

Socios sibi ad id bellum.

Qui hoc in loco numerantur populi, partim sunt Celtae, ciuitatum maxime Armoricarum, hodie Britanniae ducatus: partim sunt Belgæ, hodie Normaniæ Comitatus. Morini tamen & Menapij remotiores.

Quas ex Pictonibus & Santonis.

Santonibus puto legendum. Nam libro primo tertia utitur declinatione. Iter, inquit, in Santonum fines facere. Rursus de eisdem, Dum omnibus fortunis sociorum consumptis in Santones Heluctij peruenirent. Nisi quis putet Cæsarem eo nomine utraq; usum declinatione: sicut Mediomatricum nomine, libro 4. ubi de Rheni fluxu, tertia. At lib. 7. ubi de Gallorum copijs, secunda utitur. Codicum fidem ubique in dubium adducere, nimium solenne est. Sed iudicat lector.

Carinae aliquanto planiores.

Carina, infima navis pars est.

Transstra ex pedalibus in altitudinem.

Transstra & tabulae navium dicuntur: & tigna, quæ pro pariete in parietem porriguntur: auctore Festo.

Pelles pro uelis, alutæque tenuiter:

Pellis postquam est concinnata ad calceos, & cætera opera facienda, aluta dicitur. Varro.

His cum fines, qui antennas.

Antennæ sunt ligna per transversum in malo posita, in quibus uelum alligatur.

*Tanta subito malacia.*

*Malacia est maris quies, cum fluctus omnino quiescunt. Suidas παύσις exponit.*

*Atque his paucis diebus Aulerci Eburonices.*

*Ptolemæus triplices ponit Aulercos in ipsa adeo Lugdunensi Gallia, quæ inter Sequanam ac Ligerim. Primos Diabolitas aut Diaulitas, ut alij habent codices, quos Cæsar paulò antè in hoc libro Diablintres uocasse uidetur. Hi proximi sunt Venetis. Alteros Cænomannos, Andibus ad Ortum. Tertios Eburacos à Liguri ad Sequanam protensos, quos hîc Cæsar Eburonices uocat. Vnus igitur hic populus Aulerci Eburonices, non duo. Aulerci Gallica lingua uidentur dici Onulcher: et Diaulitæ die Onuluot. Cænomanni uero Kuenmaenner, quos Græcè Thrasýandros dicere possis.*

*Sontiates magnis copijs.*

*Sontiates populi Aquitaniæ, quos Plinius lib. 4. cap. 19, Sotiates uocat, ubi de Aufcis.*

*Alia ex parte oppidi Adcantuannus.*

*Hic suspensus est sermo per longius hyperbaton, sed ea tamen uerba postea repetit. Exëplum simile est AEglogæ 8. Virgilij ab initio: Pastorum Musam Dæmonis et Alpheisibæi.*

*Crassus in fines Vocontiorum.*

*Vocates, uel, ut alij uocant, Vocatij, populus Aquitaniæ, sicut et Tarusates, uicini Sontiatibus, qui non lōge à Tolosa et Narbone absunt. Vocontij uero Galliæ Prouinciæ, proximi Allobrogibus, ut ex libro primo patet. Hîc igitur legendum est, aut Vocatiorum, aut Vocatum, non Vocontiorum.*



*Quæ ex Aquitania Cantabrisque.*

Cantabri sunt populi Hispaniæ ad Septentrionem atque Oceanum Britannicum Galliæque spectantes, qui & mari & terra facile in auxilium Aquitanis venire possunt. Tarbelos porro Ptolemæus Aquitanicæ populos itidem ad mare collocavit. Bigerrones non longe absunt à Turfa in Vasconia, tum Preciani, Vocates (à quibus putant Vascones dictos & Vasconiam) Tarusates (Tursani hodie) Flustates (quorum & hodie nomen manet) Garites his finitimi fuerunt, omnes hodie sub nomine Vasconia. Auscorum meminit Mela & Ptolemæus: hodie nomen quoque manet. Cæterum Garumni qui esse possunt alij, quam qui Garumnam flumen circumhabitant? Sibuzates uero & Cocosates qui hodie sint, parum constat: certum tamen est Aquitanos esse.

*Morini Menapijque supererant.*

Morinos & Menapios Cæsar hoc loco coniunxit, quasi uicini sint hi populi: rursus libro sequente, ubi iturus in Britanniam, Q. Titurium & L. Aurunculeium in Morinos atque Menapios misit. Ad finem autem eiusdem libri eos ex Menapijs uenisse ait, cum ipse Morinos domuerit per T. Labienum illuc missum. Verisimile est aut latum habuisse imperium uel Morinos uel Menapios, aut hic ineptè librariorum errore coniunctos, uel alium quempiam populum alterutrius loco suppositum, quod equidem lectori discutiendum relinquo.

IN C. IVLII CAESARIS COM-  
mentariorum de bello Gallico librum IIII Gla-  
reani annotationes.

VNT in hoc quarto libro hæc ordine:

S Bellū contra Vsipetes & Tenchtheros Ger-  
manos, qui à Suevis pulsī, in Gallia armis  
sedes sibi quæsierant: ubi obiter Germanorum mores  
describuntur. Deinde transitus exercitus Cæsariani  
per Rhenum in Germaniam: ubi difficillima pōtis de-  
scriptio habetur. Ultimo navigatio in Britanniam in-  
sulam, quæ hodie Anglia dicitur, & reditus medio-  
criter felix.

Vsipetes Germani & item Tenchtheri.

Vsipetes & Tenchtheri, quas olim habuerint se-  
des apud Germanos, apud plerosque dubium. Altha-  
merus tamen insignis nostra ætate rerum Germani-  
carum indagator, Vsipetes ad Rhennū fuisse putat, ma-  
xime in eo tractu, ubi nunc Franci ac Hessi colunt,  
nempe à Franciūdo nobili Emporio, Mœni ostio, ac  
Occidentalem vulgo uocatā Silvā VVesterwaldt, & Con-  
fluentes usq;. In qua plaga Ringoia est infra Magun-  
ciacū ad dextrā Rheni ripā. Tēchtheros uero infra il-  
los ad Vbios usque eadem Rheni ripa collocatos asse-  
rit. Hessi hodie eas regiones tenēt. Hæc ex illo. Tacitus  
hosce duos populos ait proximos Cattis colere Rhennū,  
certum iam aluco, quique terminus esse sufficiat. Cæ-  
terū ipse Vsipios appellasse uidetur secunda declina-  
tione. Ptolemæus Vispios, Tenchtheros uero Tingeros.  
τιγγί'povs enim Græcus habet codex. Hoc autem lecto-  
rē merito moretur, si Vsipetes & Tenchtheri Rhenani

fuerunt, ut ex Tacito ac Ptolemæo colligitur, quónam pacto triennium uagati, ut hîc ait Cæsar, Rhenû peruenierint, qua regione (nam ita legendum puto, nō quas regiones, ut etiam ipsius transitus locus describatur) Menapij incolebant, quod utique lectori cogitandum relinquo. Nisi forte Cæsaris tempore alias, quàm Cornelij ac Ptolemæi habuerint sedes. Sed hæc de his. Sueuos autem Ptolemæus triplices facit, Langobardos Australiores Sycambrijs à parte Rheni (quanquam eo in loco Oquebos inepte alijs legunt, Bilibaldus Pyrckhaymer eximius rerum antiquarum, dum uiueret, scrutator ac iudex, & nobis amicus, Silebos traduxit. ac miror Ptolemæi mentem id loci nō exactius animaduersam). Alteros Angelos magis Orientales Langobardis, & in Septentrionem ad medium Albi extentos. Tertios Semnones à medio Albi Orientem uersus ad Sueuum usque fluuium. Quo sanè ex situ quàm late olim patuerit Sueuorum natio, satis liquet. Ptolemæus inter Germanos, quos Rheno propinquos facit, & Sueuos Langobardos ponit. Postea uero cū Germanos Mediterraneos numeraret, qui ipsorum lingua Hertuoner nominantur (Plinius corrupte aliquanto Hernuones uocat): ibi uero treis ingentes commemorat populos, Sueuos Angelos, Sueuos Semnonas, & Bugintas. Verba ipsius Græca subiungam: Τῶν δὲ ἐν τὸς καὶ μεσογείων ἰθγῶν, μέγισα μὲν ἐστὶ τό, τε τῶν συνήβων τῶν Ἀγγαλῶν. οἱ αἰσὶν ἀνατολικώτεροι τῶν λαγγοβάρδων, ἀνατάγοντες πρὸς τὰς ἄρκτους μέχρι τῶν μέσων τῆ ἁλβιος ποταμῷ. Καὶ τὸ τῶν συνήβων τῶν σεμνόωνων, οἱ τινες διήκοντες μετὰ τὸν ἁλβιν ἀπὸ τῆ ἁρμηίνης μέρες πρὸς ἀνατολὰς, μέχρι τῆ συνήβου ποταμῷ. Καὶ τὸ τῶν βεγουτῶν τὰ

ἰριξῆς, καὶ μέχρι τῆς ὑψοῦς κατεχόντων. Quae uerba ita uertenda erant: Interiores autem et mediterraneae gentes maximae sunt, tum Sueui Angeli, qui Langobardis magis Orientales sunt, in Septentrionem protensi, ad medium usque Albis fluij. Tum Sueui Semnones, qui habitant post Albim à prædicta parte, ad ortum ad Sueuum usque fluuium. Denique Buguntæ, qui reliqua deinde sequentia, ad Vistulam usque flumen tenent. Buguntas puto à Ptolemæo dictos, quos postera ætas Burgundos uocauit. Nostra ætate Sueuorum natio de uetere sede nihil possidet. Nam hæ gentes, ubi illi olim sederunt, ne nomen quidem Sueuorum ferant, si quis forte Sueuos appellarit.

Li centum pagos habere dicuntur.

Centum horum pagorum lib. i. antè mentio facta est. Sed pagum haud dubie alia significatione dixit, quàm cum de Heluetijs loqueretur: ibi enim pagus uel minimum, XX millia hominũ continebat: hîc uero pro ditiumcula binorum aut ternũ nullium uirorũ accipitur, quemadmodũ postea cũ de Morinis in hoc libro loquitur: Reliquum, inquit, exercitum Q. Titurio Sabinò, et L. Aurunculeio Cottæ legatis in Menapios, atque in eos pagos Morinorum, ab quibus ad eum legati non uenerant, ducendum dedit. Verum hoc sciendũ, quemadmodum omiſsa de Vſipetibus ac Tencheris cœpta narratione ad Sueuos Cæsar diuertit, ita mox relicta de Sueuorum centum pagis cœpta historia ad omnium Germanorum mores enarrandos statim sermonem conuertit. Quod ex his manifestum est. nã quæ hîc de equestribus prælijs scribit, mox in Vſipetum ac Têchtherorum pugna eadem commemorat. Item, quæ

de priuato nullo agro, de uictu ex lacte, de corporū nuditate, eadem omnia sunt lib. V I de Germanis. Deniq; cum de iumentis hic loquitur, quibus maxime Galli delectentur, quæque impenso parent pretio, continuo non Sueuos, sed Germanos subnectit: Germani, inquit, importatis nō utuntur, &c. Atqui Cæsar ipse, ut hoc loco & lib. V I sibi constet, uix equidem expedit. Hic enim per millenū uiroꝝ apud Sueuos cōmutationem, neque belli neq; agriculturæ rationē intermitti scribit. In sexto uero, Germani, inquit, agriculturæ non student. Rurſus hoc in loco, Neq; lōgius, inquit, anno remanere uno in loco incolēdi causa licet. Paulo uerò pōst in hoc adeo Libro, Sueuos oppida habere cōmemorat, de quibus iussū sint missis nuntijs, post habitū concilium, demigrare. Ad quid autē oppida habent, si non liceat lōgius anno remanere uno in loco incolēdi causa? Sed habent hercules, habent inquam historici Romani ubi haud dubie negligentiae accusari queant. Quidam nostra ætate de Sueuis sermonem ingressi, ita latos eorum faciūt fines, ut totam ferè Germaniam occupent. Vnde planè euenisse credo, cum Germanum dicere uellent, Sueuum dicerent. Quæ cōsuetudo etiamnum apud Heluctios, unicuique ueteris Galliæ reliquias, manet.

Et in fines Eburonum & Condrusorum.

Condrusorum & Eburonū suprā etiam meminisse lib. I I, ubi à Germanis originē eos ducere dixit. Quidam Eburones hodie putant Leodienstes esse, Condrusos uero Aquenses, unius diei ab Agrippina itinere.

Mosa profluit ex monte Vosgo.

Mosam fluiuum Cæsar luculenter describit, seruat autem etiamnū nomen, sed pars Rheni quæ ipsum ex-

cipit, hodie Valis dicitur, allusione ad Caesaris uocem, qui Vacalon appellat, quanquā uetustiores codices Vualm habent. Vosagus autem mons, ab alijs Vogesus, late patet. Separat enim Burgundos hodie & Lotharingos, deinde Elsatiam ab eisdem Lotharingis. meminit eius Lucanus in primo Pharsaliae:

Deseruere cauo tentoria fixa Lémanno,  
Castráque, quæ Vogesi curuam super ardua ripam  
Pugnaces pictis cohibebant Lingones armis.

Quæ carmina, ut mendosa, Antonius Sabellicus aliter legit, maxime duo sequentia.

Castráque Vosegi curuam super ardua rupem  
Pugnaces pictis cohibentia Lingonas armis.

Vnde de huius nominis syllabis quantæ sint, nihil definire quimus: quando in uulgata lectione priores utraq; correptæ, in Sabellici productæ legantur. Quāquam si uulgata lectio uera esset, Vosagus siue Vogesus flumen potius quàm mons uideri poterat. Quare hoc lectori neutiquam negligendum: nos certe nullum alium auctorem habemus, quantum equidem meminisse possum, ex quo certiora adferremus.

Rhenus autem oritur ex Lepontijs.

Neminē ducat admiratio, si ueteres Geographi, quādo omnia, uel hostilia, uel inaccessa, incognitæ erant, de Rheni ortu tractuque adeo exigua nobis aperuerunt notitiā, quando nostra hac ætate, cum omnia patata, omnia lustrata sint, quidā ex professo de fluuiorum tractu scribere aggressi, nobis & Rhenum & Danubium duo maxima celeberrimæque Europæ flumina, non satis luculēter, imo ualde accise descripserunt. Inter ueteres tamen scriptores, Latini, quorū imperium

ad utrunque flumen finiebatur, multo magis quàm Græci mihi uisi sunt negligentes. Nā Strabo atque Ptolemæus, Dÿ boni, quàm multis stadÿs, diligentia, ac sedula cura præcurrunt Plinium, Tacitumque, utrunque rei scribendæ oculatum (si Dÿs placet) testem. Plinius lib. 3, cap. 20. Sarunetes ortum Rheni accolunt, inquit. Item libro 4, cap. 15. osthorum Rheni meminit, originis nihil. Tacitus in Germaniæ descriptione, Rhenus, inquit, Rhæticarū Alpium inaccessio ac præcipiti uertice ortus modico flexu in Occidentem uersus, Septentrionali Oceano misectur. Hæc ille adeo breuiter de Rheno. De Danubio non minus concisus est. Sed cum de modico Rheni in Occidentem flexu mentionem faciat, ut quid non et de eius modico in Orientem flexu aliquid commemorat? Nulla hercle causa dari potest, nisi quia non norat, alioqui neutiquam taciturus. Luculentius aliquanto Pomponius Mela, quem uetustiore aliquanto utroque existimo, utpote sub Claudio Imperatore, ut quidam non imperite ex eo ipso colligunt. Rhenus (inquit lib. I I I ) ab Alpibus decedens prope à capite duos efficit lacus, Venetum et Acronium: Mox diu solidus et certo alueo lapsus, haud procul à mari huc et illuc dispergitur. Hæc ille. At longe clarius Strabo auctor Græcus hæc lib. I I I I ac V I I describit: ubi etiam populos, lacus, acolas, item lōgitudinis latitudinisque terminos commemorare non est grauatus. Sed operæpretium uidetur, quando propè ad caput eius fluuij nati sumus, ac toties ipsum totum penè flumen nauigauimus, ut certiora de hoc, sed maxime quod ad caput attinet, ex certa ac indubitata descriptione D. AEgidij Tschudi tradamus. Meminisse autem oportet



lectorē summas Alpes esse, qui hodie mons Sancti Got-  
 thardi dicitur, ob causam mox de Lepontijs explican-  
 dam: cui Adulas mons ab ortu connectitur, continenti  
 quidem iugo, ut summarum Alpium uelut brachium,  
 aut simauius, cornu, dici queat. Rhenus igitur initio ex his  
 Alpibus sumpto, ab Orientali quidem earum parte,  
 ubi Adulae monti coniunguntur, populique Lepontij ha-  
 bitant, duobus nascitur fontibus, unius, ut minimum,  
 diei itinere, propter montium iuga, distantibus: Altero  
 magis Occiduo, magisque Septentrionali, haud ita lon-  
 ge à Ticini fontibus, qui paulo Occidentiores sunt. Ad  
 eum Aetuatij prope (hodie Tauetsch) pertingunt. Per  
 quorum uallem recta ad Ortum, non ad Septentrio-  
 nem, ut falso ueteres credidere, currit. Hodie proprie  
 Canini dicuntur à canis, siue Grifones, ut uulgo ap-  
 pellat. Oppidum Iliantum, nunc Ilanz, habent. Sub quo  
 Glenner fluuius ex ualle Lugnitia descendens, ab hoc  
 Rheni fonte à dextris suscipitur. Hic fons Anterior Rhe-  
 nus uulgo nominatur. Altero magis Orientali magisque  
 Australi ex Adula monte, è regione fluminis Muesæ,  
 quod Misauorum uallem abluit, et paulò supra Bel-  
 lionam Ticino coniungitur. Hic fons Posterior Rhenus  
 ab acrolis dicitur, sicut alter, Anterior. Labitur etiam  
 recta in Ortum ad insignem pagum Spelucam, deinde  
 ad Schams, et ad Altam Rhetiam (ita nominant ar-  
 cem in excelsissimo monte sitam) prope pagum Tusca-  
 num, ubi fluuium Albellā, ab ortu contrario cursu la-  
 psum, à dextris suscipit. Vallis insignis sub eo confluē-  
 te est Tumiliasca. Hic ueræ Rhetiae amoenissimus si-  
 tus, hic innumera, ut nusquam aliàs uiderim, multitu-  
 do arcium fuit, quarum uestigia etiamnum usuntur,

pleraſq; uel bella, uel alius caſus abſumpſit. Hæc uiti-  
 fera regio eſt. Hic prorsus in Septentrionem cōuertitur  
 curritque Rhenus ad Rhætiū arcem, ubi Anteriore Rhe-  
 nū ſuſcipit, qui cū eo in Ortum prope parallela decur-  
 rerat linea. Hic ambo iā unum flumē, Rhætorū Curia  
 petunt, & hic quoq; ſunt ueri Rhæti & Canini. Curia  
 ipſa ad Pleſſurā flumen, elegans ſanè oppidū eſt. Sub eo  
 Rhenus tortuoſior ingreſſus Cieres pagum adit. Ibi ad  
 XX millia paſſuū rectā in Occaſum tendit. Rhucātij  
 (quorū Plinius meminit) uallē obtinēt. Lāgarus eſt flu-  
 men, ex Rhæticonē mōte (cuius mētio eſt apud Melam)  
 ortū, & per Rhæticiā uallē delapſum, quod hoc loco à  
 dextris Rhenus ſuſcipit: mox Lupinū oppidū peruenit,  
 Maij cāpū hodie uocant. Toto hoc tractu uitiſera eſt  
 regio. Hic Sarunetes (qui nominati ſunt apud Pliniū)  
 à ſiniſtris relinquit, elegantiffimā ſanè uallē, quæ lacū  
 Rinariū attingit, uulgò Valenſe, nos ſuperius alicubi e-  
 tiam Veſenium nominauimus. Hic Rhenus inter duos  
 montes (Alberg & Schalberg uulgò uocātur) ad Eſtho-  
 nes rectā in Septentrionē delabitur. Meminit Eſthonū  
 diligenter lib. I I I I Strabo. adhuc nomē retinēt. Hinc  
 ad locū Benedurū à dextris Cāpū S. Petri (Feldzilch  
 nominant) oppidū ſanè elegans, aliquot nullibus paſſuū  
 diſtant, habet à ſiniſtris Comitātū VVerdēberg, Claro-  
 nenſis ditionis. Sub Beneduro à dextris ſuſcipit fluuiū  
 illum, qui è Rhæticonē monte ortus, ac per uallē Dru-  
 ſianā (uulgò VValgöeVV) lapſus, oppidum Feldzilch  
 alluit. Sub hoc confluyente Ruguſcos à ſiniſtris habet  
 (Rintal nunc nominant) ditionis Helueticæ. Porro &  
 Eſthonum & Ruguſcorū regio uitiſera eſt. Hinc lacum  
 Brigantinū, ut Plinius, ac Solinus, uel Acroniū, ut Me-

La, uel Constantienſem Potmicumque, ut uulgo noſtra ætate uocat, ingreditur. Circuitus eius lacus à Strabone lib. V I I, ſupra C C C ſtadia proditur, lōgitudō circiter C C, latitudo dimidio minor. Nihil hoc lacu elegantius. Ad caput eius Brigantium oppidum eſt. unde et nomen muenit. Deinde à dextris, qua parte Vindelici, nunc Linzgoe VVer, olim habitauerunt, Lindauū eſt in inſula oppidum, cui oppido parua alia adeſt inſula etiamnum inſulæ nomen retinens, qua uelut arcæ ad inuadendos Vindelicos commodiſſime uſus eſt in naualibus pugnis Tiberius, ut inquit Strabo eodem libro: non ſanè illa quæ in lacu inferiore Augiæ nomen apud quosdam habet uulgo Richeno VV, quaſi dices diuitem terrā. quæ nonnunquā ſiccō adiri poteſt. Sūt alia item ab eodē latere oppida Lāgenarg, Buochhorn, Merſpurg Præſulis Constantienſis domiciliū, Vberlingen eximium oppidū, extremo eius lacus angulo. A ſiniſtris uerò et littore Heluetico, Arbor felix, Acronij cornu et Constantia. Hic Rhenus è ſuperiore lacu inferiorem lacum ingreditur, quem Pomponio Venetum appellatum contendunt. Noſtra ætas Cellenſem ab Radolphi cella inſigni oppido, uocat. In hoc lacu qui quaduplo minor eſt ſuperiore, Augia inſula eſt, ut diximus. Oppidula alia ſunt ab Heluetiorū parte, Steclzborn ad lacum: infra autem lacum et ad Rhenū iam prorſus in Ottaſum cōuerſum Stein, et Dieſſenhoſſen. deinde Scaphuſia à naualibus nomen habēs, à dextris in Germanorum littore elegans oppidū, à quo Danubij ſons, qui hodie creditus, uix X X millibus paſſuum diſtat. Sub Scaphuſia ad tria circiter millia paſſuum itinere pedestri, non autem ſecundū fluminis circuitiōē,

est maior Rheni cataractes, hoc est fluminis de alta rupe præcipitatio, cum ingenti strepitu & stupēda aquarum ad scopulos collisione. Quē locum admodum miror, neque Plinio, neque Cor. Tacito, qui se Germaniam Galliāque uidisse glorientur, ne uno quidem uerbo nominatum. Eū nos in Panægyrico de Heluetiis, ubi Scaphusiæ laudes canimus, his uerbis obiter descripsimus:

Quam propius liquidi facies nitidissima Rheni  
 Alluit, hic rapidus refluyente in gurgite uortex  
 Cernitur, Euripum referens, Scyllæque uoracis  
 Latratus: hic unda alti de uertice montis  
 Lapsa ruit præceps, sterilēque eructat arenam  
 In circum, sursumque uolans portendere nubem,  
 Aut nebulae speciem, & cælum pulsasse uidetur.

Sub eo iā cataracte in se ipse propemodū, ut de Mæandro scriptores referunt, Rhenus redit, duobus in longum spatium gyris, ad tubæ ductilis formam spiras faciens. Quo in loco cœnobiū, hodie Rino VV, ubi olim magnū fuisse oppidum fama est. Videtur adhuc aliqua urbis uestigia, sed nō omnino uetusta, ut puto, nulla, quod sciam, Romanis literis inscriptione. Quidam Sueuorū principum, dū aliquam Heluetiorum partem tenebāt, fuisse Regiam perhibent. Paulò inferius Rhenis D'ur flumen excipit, de quo in superioribus. Hinc rursus, ad IIIII millia passuum in Austrum uersus, Toesam flumen à sinistris ad oppidum Egliſo VV ditionis Tigrinæ, & rursus deim facto paruo admodū arcu prorsus ad Occasum conuersus, paulò infra aliud flumen itidem à sinistris, Glat uocant, ex duobus Ortum lacubus, Fefino & Gryphio accipit. Hinc oppidum, Keiserstul, quasi dicas Cæsaris solium, à sinistris habet, mox

Zurzachium nobile emporiū ab eodem latere, multi  
 forum Tiberij Ptolemæo dictum putant, non omnino  
 absque ratione. Nam locus peruetustus uidetur, Colle-  
 gio Canonicoꝝ ac Diuæ Verenæ uirginis tumulo no-  
 bily. Quidam autem Cæsaris solium Ptolemæo forum  
 Tiberij dictum putant, sed Zurzachium Gannodurū.  
 Hinc ad V millia passuū Confluens est Rheni ac triū  
 fluminum siue pagorum, antea in unum sub Aquis  
 Vindonissæque commixtorum. De hoc, ubi de pagis Hel-  
 uetioꝝ lib. I, satis ut puto, diximus. Hic Rauracorum  
 incipit tractus, cuius quatuor elegantia sunt oppida,  
 de quibus eodem lib. I. Primum igitur Vualtſhuot in  
 latere dextro, à Confluente duo millia passuum distat,  
 cui Silua Hartſiana ab Ammiano Marcellino sic di-  
 cta, non Martiana, ut corrupti habent codices, immi-  
 net. At de hac postea plura lib. VI. Alterum inde ad  
 decem millia passuum latere Rheni sinistro, quanquā  
 pons bina connectit oppidula, sed maius cum arcē à si-  
 nistris est. Hic minor est Rheni cataraetes, nō ita præ-  
 rupta, ut superior, rupe, decliuis tamen et scopulis hor-  
 ridis, angustisq̃ue memorabili insignis: nec tamen mi-  
 nore altitudine, si à supremo eius labro ad procellarū  
 ac sciuientis undæ finem supputes. Nomen inde Lau-  
 fenberg, quasi dicas, Cataraetæ mons: quippe cui insi-  
 gnis arx imposita est. Octo millibus inde passuū in-  
 sulam facit, diui Fridolini sancti uiri, qui ante mille  
 annos in eam uenisse dicitur, sepulchro nobilem. Ter-  
 tium Rauracorum oppidum, ubi et nobilium uirgi-  
 num collegium est. Nec apud me dubium, quanquam  
 in Rauracis hic locus est, à Sequanis tamen, qui non  
 longe inde absunt, nomen habere, non à Sacto, ut uul-

gus torfit uocem. Huic Collegio non parum debeo, & propter patriam meam Claronam, quæ illi fœderis iure multis seculis obnoxia fuit: & mei etiã causa, quod illic ab ipso Collegio ac senatu sæpe honeste exceptus fuerim. Sanè per omnem Rauracorum terram Rhenus citatus fertur, donec ad quartum oppidũ (Rhinfelden appellant, quasi dicas Rheni campum) deuenierit. Id à sinistris habet, & ipsum elegans sanè oppidũ. Hic quoque aliquid Cataractæ simile uidetur, nullo tamen magno nauium periculo: quippe quæ cum hominibus, qui quidem uoluerint, (nam licet cuiq; paulò superius nauim exire) tuto transeant, cū in maiore Cataracte nullæ prorsus naues, in minore uacue per funes, aliquando & cum hominibus, sed audacibus, & uitam nihil facientibus transmittantur. Hic autem, ut diximus, licet transire si uelis, uulgus Helchacken, id est, Tartari uncum uocat. Cum Rhenus paruius, uidetur in medio eius alueus aquarũ inter rupes, quem nautæ norunt etiam turbulento amne. Post hoc oppidũ nihil amplius in Rheno tumultus est, placidus inde adhuc ad XII. aut circiter millia passuũ meat, donec Basileam uenerit. Ibi uero prorsus ad Septentrionem cõuertitur. Hic itaq; uerus est Rauracorũ tractus, quẽ nescio nũ quisquam ante hãc ætatẽ rectè nouerit. Qui cū à Basilea ordiuntur, Colmariam usque, planè errant. Cæterũ sub Rhinfelden ad IIII millia passuũ à sinistris Augusta Rauracorũ fuit, in humilem hodie redacta uiciũ. Visuntur adhuc ueteres ruinae, turriũ, cloacarũ, pyramidũ, numismata plurima aurea, argentea ac ærea: ab Hunis uulgò creditur diruta. Alij malunt ab Alemannis sub Valentiniano tertio euersam. Totus ferme Rauracorũ

tractus hodie dationis est Ducū Austriæ. Terminantur autem ad Byrsam flumen, quod D. circiter passibus supra Basileam à sinistris Rhenus excipit. Nā Basileam ego in Sequanis constituo: attingunt enim Sequani ea partē Rhenum, ut libro primo inquit Cæsar. Sanguij hodie haud dubie pars sunt Sequanorū. Hæc hæctenus de Rheno certa ac uisa potissimū hac de causa retulimus, quòd plurimum à ueteribus neglecta, à recentioribus non satis diligenter, imo nec uerè tractata uiderimus. Reliqua demde à Basilea ad finē usque fluminis, etsi pleraq; nobis uisa sunt, uerū quòd id à multis annis factū, nec ita recenti sunt nobis memoria, tū quòd ab alijs diligentius quàm superiora quæ nūc diximus, tradita, consulto omittantur. Nā quod ad hunc attinet locum, satis nobis dictum uidetur. De ostijs eius (ut hoc lectori uelut parergon adiiciamus) uaria est apud auctores opinio. Vergilius bicornem Rhenū uocat V I I I Aeneidos, quòd duo sint eius ostia. Plinius lib. I I I I, cap. X V, Helium ac Fleuum uocat. Cæsar alterū quod Mosam accipit, Vacalon, quam hodie Valim uocant: alterū uero neutiquā nominat, olim Rheni, ut quidam putant, hodie Lectæ nomē habet. Sed audiamus duorū hac de re auctorū uerba. Pomponius Mela eodem quo iam diximus loco, hæc continuo subnectit uerba: Sed ad sinistrū, inquit, amnis etiā tum, et donec effluat, Rhenus: ad dextrā primo angustus, et sui similis, post ripis lōge ac late recedentibus, iā non amnis, sed ingens lacus, ut cāpos impleuit Fleuo dicitur, eiusdēmq; nominis insulā amplexus, fit iterū archior, iterūque fluuius emittitur. Hæc ille. Quæ uerba, si sinistri ac dexteri nominibus utitur cōsuetō modo, ut hoc Germanicum, illo



Gallicum latus designet, Valim Rhenum uocat, alterū autem ostium Fleuum. Cornelius autem Tacitus Augustæ historiæ lib. I I, Rhenus, inquit, uno alueo continuus haud modicus insulas circumueniens, apud principiū agri Batavi uelut in duos amnes diuiditur, seruatque nomen & uolētiam cursus, qua Germaniam præuehitur, donec Oceano misceatur, ad Gallicam ripam latior, & placidior affluens, uerso cognomento Vahalim accolæ dicunt, mox id quoque uocabulū mutat Mosa flumine, cuiusque immenso ore in Oceanum effunditur. Hæc ille. Quibus uerbis Melæ contrarium indicat: nempe Septentrionalius ostium Rheni cognomine dictum: alterum Vahalim, quod Cæsar Vacalon, siue (ut alij habent codices) Valim uocat. Memini ante annos X I I cum ea de re D. Erasmo, ut ad Rheni ostia nato auctoriū uerba proposuissem, casu ei colloquio interuenisse ex Belgis uirum eruditum, recens ex Italia profectum, Antonium (cognomen, quod uehementer dolet, non teneo) artis medicæ professorem. Hic cum audiret mirari me auctoriū tam uarias opiniones de ostiorum Rheni cum numero, tum nominibus, Glareane (ultra inquit) uideo quid erres: Rem, si gratum tibi putet, breuibus expediam. Imo percipio, inquam. Tum ille, Tertium, inquit, Rheni ostium, quod hodie Isela dicitur, Ptolemæo, & nescio quibus alijs celebratum, id uero antiquitus non fuit. Sed Drusi aduersus Germanos bellantis iussu, fossa in mare deducta factum est, ut munimentū aduersus barbaros esset. Atq; ideo Ptolemæo tria sunt Rheni ostia, quæ ueteribus duo. Hæc cum audissem acquieui: uerum quid idem de nominibus sentiret, ut interrogarem, in mentem non uenit, nec tum id agebam. Cæsari hercle ea de re nihil arti

constitit. Vbi Oceano, inquit, appropinquauit, in plures diffluit partes. Et rursus paulo post concludit, Multis-  
que capitibus in Oceanum influit. per caput, ut opinor,  
ostium intelligens: per partes, brachium, ut uulgò lo-  
quimur. Sed huius parergi etiā nunc plus quàm satis.

Ex Lepontijs.

De hisce sanè populis, quando ex Geographis ni-  
hil certi nostra ætate scire potuimus, partim quæ uidi-  
mus ipsi, partim quæ Tschudus noster diligenti cura  
in dicto toties libro promit, lectori aperiemus. Plinius  
lib. I I I, Lepontios, inquit, ac Salassos Tauriscæ gen-  
tis, idem Cato arbitratur. Cæteri ferè Lepontios reli-  
ctos ex comitatu Herculis interpretatione Græci nomi-  
nis credunt, præstus intra sinus Alpium niue mem-  
bris. Hæc ille. Catonis opinionem comprobat lin-  
guæ usus apud eos Lepontios apud quos Rhenus ori-  
tur. Cæterum in uniuersum hoc sciendum, Lepontios  
latissime olim dispersos fuisse, & in circū summas Al-  
peis occupasse. Primum enim ad earum ortum Lepon-  
tij sunt, qui Gallica adhuc, qua hodie Heluetij, utuntur  
lingua, apud quos Australior Rheni fons oritur, ut di-  
ctum est. Ad earūdem autem Meridiem, quicquid in-  
ter Bellizonam, ac montem S. Gotthardi est, uulgus Le-  
uontinam uallem uocat, Vrorū hodie ditionis. Per eam  
uallem amnis Ticinus à summis ortus Alpibus, ut an-  
tè diximus, fluit. Ad Occasum earundem habitant Le-  
pontij, quos Plinius Viberos uocat, apud quos Rhoda-  
nus oritur. Et hi quoque nūc prisca Gallica utuntur lin-  
gua. Denique ad Septentrionem ad Vrsam flumen pul-  
cherrima ualle, Vrsula huic nomen est, Lepontij habi-  
tant: & hi Gallicam etiamnum habent linguam, Pro-

lemæus Lepontiorum oppidum Oſclam ponit. Cuius hodie quoque nomen in ualle manet, amne Toſa irrigua, qui amnis ex ſummis oritur Alpibus, ut Ticinus. Oppidū infima ualle iacet, hoc tempore à Canonicoꝝ Collegio Domno de Oſcelo ab Italis dictum. Longe ſanè ab Ocelo oppido, cuius Cæſar in primo meminit, quod ad Duriam minorem eſt, ut antea diximus. Multas alias præterea ualles habuerunt Leponti, de quibus multa erudite Tſchudus noſter. Apud eos ſanè ſeptem oriuntur flumina, ut antea dictum eſt, in omnes mundi partes præcipitata. Ipsi Leponti mediū ſunt quinque horū populorū, Rhætorum, Inſubriū, Salaffiorum, Sedunorum ac Heluetiorum. Rhætos quidem ab Ortū, Inſubreis ad Meridiem, Salaffios Sedunōſque ad Occiſum, Heluetios ad Septentrionem habent, nec poterit circino melius eorum deſcribi regio.

Per fines Nantuatum.

Nantuates qui hodie ſint, non planè conſtat: quam ſunt qui Conſtantienses uelint. Hoc certum eſt ex ordine Cæſaræ deſcriptionis, regionem inter Lepontios ac Heluetios ſecundum Rhenum deſignari. Quando autem Cæſar Rhætorum nomen nuſquam habet, oblata toties nominandi occaſione, Tſchudus exiſtimat non eſſe dubium quin per Nantuates Cæſar Rhætos intelligi uoluerit, quod ego quoque credo. Fieri autem poteſt, ut AEtuatium ſcriptum fuerit, quod in Nantuatum deprauatum fuerit. Codices enim quidam Mantuatium habent. Sūt autem AEtuatij ad Ortum citerioris fontis Rheni, ut in deſcriptione eius iam diximus.

Mediomatricum.

Mediomatrices hīc tertia dicit declinatione, quod

lib. septimo secunda, ut Plinius eū secutus. Verū eiusmodi multa reperias, quemadmodum plus quinques uariatum Teutones & Teutoni apud hunc auctore. Tale etiā uideri poterit Vocates & Vocatij, & quos Cæsar Tarusates, alij Tarusatios uocant. de Santonibus siue Sātonis etiā alibi admonuimus, nec opus pluribus. Mediomatrici igitur consistunt ad Mosellā flumiū, quorum olim imperiū Rhenum usque pertingebat: hodie eximū oppidū habet Metas. De Triboachis lib. I. admonuimus.

Ex quibus sunt, qui piscibus atque ouis.

Videtur Selādiæ insulas designare, quæ hodie sunt è regione Flandriæ, osthorum Rheni & Hollādiæ, sed nequaquam à feris gentibus habitatæ. quidam Cymbrorum insulas faciunt, quibus nos non subscribimus.

Se trans Rhenum in fines Sicambrorum.

Sicābri Trāsrhenani populi sunt in Germania apud Cæsare, hodie Westphaliæ pars, non autem Geldrenses, cum Geldria hodie tota cis Rhenum sit in Gallia. Sicambros sanè Trāsrhenanos non Cæsar tantū, sed Ptolemæus, Strabo & Tacitus commemorāt. Quidam ut Suetonius ac Florus, aiunt posterioribus temporibus in Germaniam traductos, sed nos de tempore Cæsaris loquimur, ac de hoc loco.

Hæc utraque, insuper bipedalibus trabibus.

Antequam ad hæc Cæsaris uerba deueniamus, hoc lectorē præmonere uoluimus, placere mihi Iucundi pieturā, quæ pleraq; Cæsaris uerba luculēter exprimit, exæptis ijs quæ Cæsar de publicis ita describit. Ac nihilo secius publicæ ad inferiore partē fluminis oblique adigebatur, quæ pro ariete subiecta, & cū omni opere coniuncta, uim fluminis exciperet, & aliæ ite supra pō

tem, &c. Hodie solent pilis lapideis trabes præfigere, ad excipienda omnia quæ temere fert flumen. Quæ uerò ad inferiorē fluminis partem oblique adigebantur, mihi non omnino intelliguntur. Et uide num, Ariete subiectæ, dictum sit, pro fulcimento. Nunc ad proposita Cæsaris uerba ueniamus, quæ in Annotationibus meo quidem iudicio, Lucundus corrūpit, non emendat. ea enim in Cæsaris commentario bene habent. Sed distinguendum est post, utraque, quod uerbum in nominandi casu dictum est, non accusandi. & construitur cum uerbo distinebantur: & insuper dictum quasi desuper, ut sit hic sensus: Hæc utraque supple tigna sesquipedalia, paulum ab imo præacuta, &c. distinebantur ab extrema parte binis utrinque fibulis, insuper bi pedalibus trabibus immixtis, quantum eorum tignorum iunctura distabat. Nec uideo quid difficultatis uisum sit Lucundo.

I N C. I V L I I C A E S A R I S C O M  
mentariorum de bello Gallico librum V, Hen. Gla-  
reani annotationes.

N N V S ab urbe condita hic fuit septingentesimus. Sunt autem in hoc libro, motus Illyrici & Treuirorum, Dumnorigis Hedui mors, Cæsaris profectio in Britanniam, atq; illic uariæ pugnae, Britanniae descriptio, diuisio exercitus in hiberna, Ambiorigis dolus, Sabini & Cottæ legatorum Romanorum mors, Oppugnatio Q. Ciceronis legati apud Neruios, Cæsaris prælium cum Neruijs, Cœlia Gallorum, Induciomari Treuiri mors à Labieno illata.

Magis magnos ibi fluctus fieri, & cætera.

In alijs codicibus legitur, Minus magnos ibi fluctus fieri. atque ea lectio mihi probatur, propter & præcedentia & sequentia de nauium humilitate uerba. Sed uideat lector num uerisimile sit æstû maris minuire fluctus, ut in Oceano quàm in mari nostro sint minores.

Has omnes actuarias imperat fieri.

Actuariæ naues à celeritate dictæ, quòd facile agi possunt.

In Illyricum proficiscitur quod à Pirustis.

Pirustæ populi in Illyrico, ut ait Cæsar, & meminit Strabo lib. 7. Ptolemæus Dalmatiæ ascribit. Verû Dalmatarum, Illyricorum, & Lyburnorum fines ab auctoribus non ita certi ponuntur.

Atque omnes ad portum Ictium.

Ptolemæus Ictium promontoriû in Morinis ponit, & Cæsar priore libro de eodem, ut opinor, portu ait, ex Morinis breuissimum esse transitum in Britanniam. Quidam etiam opinantur Caletum oppidû, hodie dittonis Angliæ, esse hunc portum, & Caletos sub Morinorum fuisse imperio. Strabo lib. 4, ait Ictium portum distare à Britannia stadijs 320. quæ facerēt milliaria 40. si octona stadia in mille passus supputabimus.

In siluam Arduennam.

Arduennam siluam Marlianus satis luculenter describit: hodie attingit Leucos, & Lothoringiam, comprehenditq; uastum regnum, uulgo VVestrich: quod tamen potius ab Occidētē (Germanicæ Vest) nominatum uideatur. Pertingit ad Lucemburgam, Vbios, Menapios, Neruios. Cæterum hodie ingentes Abbatis habet, & arcæ prædonum. Nec est maior hac in tota Gallia silua.

*Quæ in Meldis factæ erant.*

Meldæ Meldarū, ciuitas est ad Matronam flumen, decem leucis supra Lutetiā. Episcopū habet proprium, uulgo Meaulx. Quidā tamen Belgis legunt, nō Meldis.

*Quæ cum annotinis.*

Annotinæ naues sunt, quibus annona uehitur.

Ac belli inferendi causa ex Belgio.

Alij codices ex Belgis habent: quod non displicet. quanquam si Belgio legatur, ad eā formam dixisse uideri potest, ut Liuius Samnium pro Sānitium regione, ita Belgium pro Belgarum regione. Verū pro urbe aliqua in Belgis uidetur paulò inferius accipere, ubi exercitu in hiberna diuiso tres legiones in Belgio constituisse dicitur. Quippe aliæ legiones etiā in Belgis erāt, ut quæ in Nervijs, quæ in Rhemis; denique quæ in Morinis. Adijcit Marlianus in Bellouacis esse hoc oppidū. Atq; ita uidetur accepisse auctor octauī libri huius belli, in exercitus distributione, & ubi Nemetocernæ meminuit. Sunt in Britannia Atrebates, ut in Belgis, & alij etiam populi Gallicis nominibus.

*Insula natura triquetra.*

Hæc descriptio cum Ptolemaica pictura minime cōuenit, sed satis bene cum nostræ ætatis formulis. Respectum tamen laterū nimis large usurpauit. quod enim latus Occisui obiectum ait, aliquo pacto ita habet: sed quod Septentrioni obiectum perhibet, id nō minus Oriētis soli expositum est latus, quàm Septentrioni. Nec triāgulum aliter quadrato comparabis.

Omnes uero se Britanni Glasto.

Glustum, herba est plantagini similis, de qua Plinius lib. 12. cap. 1.



At illi intermisso spatio.

Ego de intermisso temporis spatio, non loci aut campi, intelligendum puto.

Atque his primis legionum, &c.

Primæ cuiusque legionis cohortes erant maximæ & præualidæ.

Equestris autem prælii ratio, &c.

Hæc uerba, si ad priora comparabis, oppidò obscura sunt. nescias enim de quibûsnam loquatur, Romanisne an hostibus, an de utrisque.

Interim Trinobantes.

Hi apud Ptolemæum, ut existimo, Trinoantes dicuntur. Reliqua hîc populorum nomina Gallica existimo Izueman, Sengerer, Anclzen lût, Bibrogger, Gasserer.

Conciliôque Gallorum Samarobrinæ.

Samarobrinam Ptolemæus nominat Samarobrigam in Ambianis ad Phrudem fluuium, alij tamen Cameracensem urbem, alij oppidum Diui Quintini in provincia Remensi putant.

Tertiam in Essuos L. Roscio.

Essui qui certò sint, non planè constat. Cæterum Armorici ciuitatibus propinqui ex uerbis Cæsaris intelliguntur paulo post, ubi Roscium oppugnare Armoricæ ciuitates constituerant.

Cum celeriter nostri arma cepissent, & uallum.

Hic locus Vatuca, siue (ut alij legendum censent) Ratuca dicebatur, in medijs Eburonum finibus, ut postea dicitur lib. V I.

Et numero pugnandi pares nostri.

Sequentia indicant multo plures hostium fuisse quàm Romanorum. Ideoque lectori examinandum est quod

F.ij.

hîc Cæsar ait, Numero pugnandi pares nostri, num pro Numero legendum forsitan, Animo.

Qui superiore anno primum pilum duxerat.

Primus Cēturio, nunc Primipilus appellatur, inquit Lilius lib. 7, ad finem. Prima etiam centuria, primus pilus uocabatur, quo modo Cæsar hîc usus uidetur.

Itaque confestim dimissis nuntijs ad Cētrones.

De horū populorū nominibus nihil aliud constat, quàm Neruorū subditos fuisse. Leuacos autē esse qui hodie Louanienses dicuntur, et alludit uulgata appellatio, quæ ait Louen. Centrones quibusdam Sentron.

Quæcunque ad proximi diei oppugnationem.

Quia Galli oppugnabant, Romani defendebant, hæc uerba de Gallis dicta uideri poterant: sed secus ostendunt sequentia omnia: nisi quis putet aliquid esse historię. Ego itaque omnia de Romanis intelligenda existimo. Nec obstat oppugnationis uerbum, quippe ad quam non minus Romani se parabant atque hostes, ut sequentia indicant.

Magnus muralium pilorum numerus.

Pila muralia erant hastulæ quibus pro defendendo mûro utebantur in hostes.

Sagulisque terram exhaurire.

Sagulum indumentum erat militare: hoc igitur loco, quia corbes deerant, terram in sagulis ferebant.

Decem millium passuum in circuitu.

Alibi legitur Quindecim nullium pedum, qui faciūt tria milliaria, si quidē quinos pedes pro passu supputabimus. Sanè libro secundo Aduaticorū oppidū à Cæsare circumuallatum narratur, haud dubie longè maius oppidum quàm hoc Ciceronis castellum, ubi tamen

quindecim nulliū passuum haud amplius mentio est. Et libro septimo Alexiæ illam laboriosissimam latissimamque circumuallationem Cæsar ait fuisse undecim milliū passuū. Quare hic locus merito suspectus est. Paululum quidem intermissa.

Hic locus notabilem habet obscuritatem. Nescias enim hostiūne turrim, an Romanorum, flamma contigerit: et si Romanorum, ut uidetur, dubiū est quinam deturbati sint lapidibus.

Has ille in iaculo.

Verisimile est Cæsarem tunc Samarobrinx fuisse, Crassum autem in Belgio.

Iubet media nocte legionem.

Vide num legendum sit legiones: duæ enim erant in Belgio, et sequentia eam lectionem exposcunt.

Legionemque ei attribuit.

Vel duas legiones adduxit Crassus, uel Cæsar antea unā habuit legionem. Duabus enim postea uenit in Nervos, cōnumerata etiā illa, quæ in Morinis fuerat.

Hanc Græcis conscriptam literis.

Libro horū Cōmentariorū primo Cæsar, In castris, inquit, Heluetiorū tabulæ repertæ sunt literis Græcis confectæ, et ad Cæsarem delatæ, etc. Rursus lib. VI, ubi de Druudum disciplina ac discipulis: Neque fas esse, inquit, existimant ea literis mandare, cū in reliquis fere rebus publicis priuatîsq; rationibus Græcis literis utatur. Hic uerò epistolā Cæsar Græcis conscriptam literis, per Gallorum exercitum ad Ciceronem mittit, ne intercepta epistola, inquit, nostra ab hostibus consilia cognoscatur. Quidā excusant, quòd Galli literas quidē Græcas habuerint, quibus Gallicam, hoc est suam, non au-

tem Græcam scripserint linguā. Atqui Cæsar hîc, non Græci conscriptam lingua ait, sed Græcis literis: quod aperte cū prioribus duobus locis pugnat. Ad quæ ego, ut liberè quæ sentio dicam, ita respondeo, Tempore Cæsaris mihi non uideri linguam Græcam apud Gallos in ullo fuisse usu, literis tamen Græcis, quibus Gallicam, non Græcam scriberent linguam, utique usos, quemadmodum nūc magna Europæ portio Latinis ad suā quisque linguam pernotandam utuntur, atque ita intelligendos, quos iam diximus, locos. Hîc uerò prorsus existimo Cæsarē uerbo Literis, usum pro Lingua: & Q. Ciceroni nō characteribus tantū Græcis epistolā scripsisse, sed uerbis etiam Græcis compositam. Nam Q. Ciceronem Marci fratrem Græcè scisse, non est mirum, cum ea tempestate omnes, qui quidem alicuius erant existimationis, Græcè nouisse satis constet. Quod de Massiliensibus obijciatur à quibusdā, nihil probat: post Galliā enim domitam & Romani iā imperij factam, tum demum Galli apud Massilienses philosophari cœperūt, ut egregie differit Strabo lib. I I I I. Hoc uerò tempore ignoti erant Massilienses Gallis, maxime Belgis, apud quos Belgas forsitan, ne literæ quidem Græcæ, secus atque apud Celtas & Massiliæ uicinos, notæ fuerunt.

Tamen Senones (quæ est ciuitas, & c.

Senones populi supra Parisios ad Sequanam flumen oppidum incolunt, quod hodie Archiepiscopatum habet: Cui suffraganeus est Parisiēsis. A quibus fuere isti Senones orti in Cisalpina Gallia, qui duce Brenno Romanam incenderunt, anno ab Vrbe condita CCCLXV.

Quod qui uirtute belli omnibus, & c.

Hoc etiam ad finem Iugurthini belli testatur Sallustius,

Romanos ita habuisse cum omnibus gentibus pro gloria certare, cum Gallis pro salute.

IN CIVILICAESARIS COMMENTARIORUM de bello Gallico librum VI, Henrici Glareani annotationes.

IC est annus ab Vrbe cōdita DCCI. COSS.

H Cn. Donitio Caluino, & M. Valerio Messala.

Continentur autem in hoc libro hæc ordine, Bellum in Neruijs, Senonibus, Carnutibus & Menapijs per ipsum Cæsarem, & in Treueris per T. Labienum gestum. Deinde ut Cæsar in Germaniã ad Vbios profectus sit. Tum mores Gallorũ & Germanorum, Silvæ & bestię in Germania describuntur, & ut Cæsar persecutus sit Ambiorigem, ac Eburones diripuerit. Continetur & oppugnatio præsidij Romani in Ratua oppido Eburoniũ, ubi priore anno Sabinus & Cottæ hiberna habuerant, quæ quidem oppugnatio facta fuit per Sicambros Germanos.

Duplicatõque earum cohortium numero.

Tres legiones triginta habebant cohortes. Titurius autem quindecim amiserat: duplicatus igitur hic est amissarum cohortium numerus per tres legiones. Quare nunc decem legionibus pugnat Cæsar.

Adiunctis Cisrhenanis.

In littore Gallico Germani occupauerunt multam regionem, ut ex 2. libro patet, & in Ptolemaica item descriptione.

Concilium in Lutetiam Parhisiorum.

Parhisij, ad confluentem Matronæ & Sequanæ ur-  
F. iij.

bem habent Lutetiā quatuor millibus passuum sub eodē confluente: quæ hodie eius regionis metropolis est.

Silvam esse ibi infinitæ magnitudinis.

De Bæni silva non recte sentit nostra ætas, quæ eam putat esse quæ hodie vulgò Nigra dicitur, ab qua Bænis plus mille & centum stadiis distat. Id autem quomodo ex ipso Cæsare quis certo deprehendere queat, etiā atque etiā lectori considerandum est. Et primum quidem Vbiorū situs tempore Cæsaris notandus: quem constat fuisse tum sub Treueris rectā ad Rhēnū, in Germania tamen. Deinde rectā ad Orientē & Septētrionem, Suevos in Germania sedes habuisse, ut antè dictū est. An autem tempore Cæsaris Rhēnū attigerint Sueui, quod Strabo ac Ptolemæus scribunt, uehementer dubito. Certe ex Cæsare satis patet. Bænis igitur silua hodie Turingica dicitur, siue Harto Saxonica. quidam etiam Piceariam uocant siluam, quæ tamen Herciniæ sit uelut ramus aut cornu, ut nostra ætate quidam scripserunt. Cherusci autem ad Albim fluuium sunt. Quidā ad Confluentem Salæ & Albis urbem eos (cuius etiam nomen Cerbst) habuisse tradunt.

Agriculturæ non student.

Non admodum cōuenit hoc cū ijs quæ ab initio libri quarti de Sueuis scribit Cæsar his uerbis: Sic neque agricultura, neque ratio atque usus belli intermittitur.

Circa Herciniam siluam.

Herciniæ siluæ optimi & maximū quique auctores cum Latini, tum Græci meminere. Pōponius Mela, qui eadē ferè cum Cæsare differit. Strabo lib. 7, aliquantū diuersa. Plinius item multis in locis. Eius cū sint haud dubie lata cornua &uarij tractus, ipsa tamen intra

Germaniam, quod ad Occasum & Meridiem attinet, continetur. Ideoque Arduennam siluam, ut illius partem, neuiquam annumerauerim, quod quidam nostra etate temere, meo quidem iudicio, fecere. Vix etiā Batenim eius existimem partem. At Bohemīe siluas, & quæ inde in Sarmatas inter Orientem ac Septentrionem sequuntur, sanè connumerauerim. Nam & Ptolemæus Marcomānis uicinam statuit Herciniam, etiamsi is quem Cæsar hic describit, tractum in multas secauerit partes, nempe in Eremum Heluetiorum, Gabretam siluam, Lunæ siluam ac Orciniam. At Semanam siluam, Abnobios montes, ac Melibocum nimis remotos puto, Sudetas fortassis admisero mōtes. Ex uerbis autem Cæsaris planè patet, quàm latè olim longèque patuerit. Caput enim eius est quæ à resina nomen habet, Hartxwald. Hartx enim uocant resinam & Galli & Germani. Nūc uulgo corrupto natiuo uocabulo Schuuartxwald appellant, quasi dicas Nigram siluam. Apud Ammianum, & post eum auctores aliquot, silua Hartiana dicitur (quanquam Hartiana scribi oportebat) quod nomen aliquis sciolus ac Germanicæ Gallicæque linguae ignarus, ut Latine quid sonaret, in Martianum temere mutauit: nisi (quod & ipsum fieri potuit) quis existimet cum Romanis interrogantibus eius siluæ nomen, responsum esset, Hartxwald, relicta uoce VVald, quæ siluam significat, ad alterum uerbum, quod resinam significat, Romanos animum intendisse, ac Hars pro Hartx scripsisse. deinde, uel ut in ipsorum quoque lingua aliquid tinniret, uel literarum M ac H uicinitate ex Hars factum esse Mars, ac inde Martianum pro Hartxianū incre-



buisse apud indoctos. Illud opinor nemini dubium, no-  
 men esse Germanicum, Gallicumque, non Romanum.  
 Ideoque ego ubique apud Ammianum cæterosque qui  
 eius mentionerunt, Hartianam legendum existimo, nō  
 Martianam. Huius autem Hartianæ silvæ partem  
 existimo, ut iam diximus, Helvetiorum Erenum à Rhe-  
 no ad Nicrum usque amnem. Cornelius autem Tacit-  
 us, Inter Herciniam (inquit) siluam Rhenumque et  
 Mœnim amnes Helvetij, ulteriora Boij, Gallica utraq;  
 gens, tenuere. Quæ uerba si ad amussim discusseris, in-  
 uenies Cornelio neque regionem, ubi hodie Virtenber-  
 gensis Ducatus est, neq; quæ ad Danubij ortum est, in-  
 ter Heluetios et Nicrum amnem, satis notam fuisse.  
 Nam Heluetios omnia inter Rhenum ac Mœnim am-  
 nes tenuisse, mihi non fit uerisimile: sed à Rheno ad Ni-  
 crum amnem, quæ hodie non pœnitenda est natio. id  
 enim uero satis uerisimile fuerit. Verum, ut Lectorẽ ma-  
 gis excitet, quis hæc Taciti uerba intelliget? Inter Her-  
 ciniam siluam, Rhenumque, et Mœnim amnes: Cum  
 totum spatiũ inter Rhenum et Mœnim occupet Her-  
 cinia silua secundum Cæsaris descriptionem, cui non  
 paulò plus quàm Cornelio fidei tribuo. Nisi intelliga-  
 mus, quæ hodie Nigra silua dicitur secundum Rhenũ,  
 eam solam à Cornelio dici Herciniam. Sic enim inter  
 eam, Rhenumque et Mœnim amnes natio immensa  
 intelligeretur, ipsa Heluetiorũ etiam regione longe ma-  
 ior. Contineret enim quicquid terræ est inter Scaphu-  
 siam, Noricam urbem, Erebiopolim ac Heidelbergam.  
 Verum neque Herciniam ita à Cornelio accipi puto,  
 neque unquam Heluetios tantum terræ possedisse. Ni-  
 si quis obijciat tempore illo omnia nãstã fuisse à Rhe-

no, urbem usque Noricam, itaque Heluetios uerè Ere-  
 mum possedisse, ac deinde Boios ulteriora eiusdem loci  
 occupauisse, ubi hodie Boemia est: lector quod uolet se-  
 quatur: ego planè in ea sum opinione, Romanos scri-  
 ptores in omnibus hisce locis describendis sæpe vulgi  
 famam secutos, ac incomperta pro compertis, quemad-  
 modum de remotissimis regionibus temere mentiendo  
 fieri solet, tradidisse. Vt quid enim Cornelius nec la-  
 cus Acronij, nec Cataractarum Rheni meminit, nisi  
 quia non nouit? Certe ipse Tacitus, quantumuis taci-  
 tus, imò loquacissimus auctor, ut cum Tertullianus no-  
 cat, haudquaquà taciturnus fuerat, ut mea fere opinio,  
 si ea comperta habuisset. Idem ille quàm frigide Rhe-  
 ni, quàm frigide Danubij fontes, quàm deinde longe fri-  
 gidius ipsorum fluuiorū tractus describit, quod luculē-  
 tum argumētum est, ea illi neutiquam fuisse nota. Ere-  
 mum igitur Heluetiorum, quicquid dicat Tacitus, inter  
 Rhenū ac Nicerū amnes fuisse puto. Sed hæc de Ere-  
 mo Heluetiorum ac silua Hartziāna. Scio quosdam  
 esse, qui sedium mutationes apud Cornelium ita intelli-  
 gerēt, quasi Galli prorsus relictā suā terrā sedes mu-  
 tauerint. Sed his uerbis Cæsaris, quibus Cornelius inni-  
 titur, facilè cōiunguntur. Cæsar enim ubi de hac quam  
 Cornelius hic repetit, habitationū mutatione differit, ait,  
 Virtute Gallorū factum, ut trans Rhenū colonias mit-  
 terent, ac continuo Volcarū Tectosagum exemplū sub-  
 iungit. Vnde Cornelius simile exemplum adducturus,  
 Heluetios ac Boios idē fecisse commemorat. quis enim  
 crederet Heluetios suā (quæ, ut auctor est Cæsar, melior  
 erat) relictā terrā, in uastitatem illā ac ingentē solitu-  
 dinem totos migrare uoluisse? At colonias duxisse satis

uerisimile fuerit: sicut contra & prioribus & posterioribus seculis Germanos in Gallias quoque duxisse constat. Hercinia Romanis aspiratur, sic apud Græcos in emendationibus saltem codicibus, & sanè Germanicus Gallicisq; sermo aspirationem postulat. Eratosthenes quartam uocalem Orciniam prima syllaba notasse uidetur: quod in Strabone per secundam, ut Latinis, scriptum reperias. At Gallorum Germanorumque lingua per primam uocalē Harē uocat Resinam, nisi quod Germanorum quidam crassius Hore per quartam Latinorum uocalem. Vnde Eratosthenes Orciniam fortassis mutauit. At Herē per secundam uocalē Gallis Germanisq; Cor significat. Qui ergo Hartianam siluam scripserunt, melius Germanicam linguam expresserunt, quàm qui Herciniā. Græcis quidē ac Latinis parum curæ fuit nostra lingua, quam illi maxime tamen Romani (adeò Gallorum uirtutem oderant) quasi data opera opprimere conati sunt. Quotum enim quodque nomen uel urbis, uel fluiui, uel populorum etiam, quod uerè Germanicum Gallicūue dicere queas, apud Geographos reperias? Cui autem diuini Germanicis, Gallicisq; locis, Germanica Gallicaque fuisse nomina? Plinius ingens antiquitatis amator, mire Gallicam linguam suspexisse uidetur: nempe qua olim maior Occidentis pars locuta est, præterea tota Gallia Cisalpina, in qua ipse natus erat. Sed dii boni quàm corrupte apud eum leguntur nomina, ut aut Delio natatore, aut OEdipo aliquo cōiectore sæpe opus fuerit, qui ea expiscari uolet. Multa tamē & apud hūc & apud alios auctores Tschudus noster hac ætate feliciter eruit: & erunt, ut spero, post nos idem molien-

tes, ut quod reliquum adhuc eius linguae apud Heluetios, aliosque Rheni quosdam attolas, uerè Gallicae, uerè antiquae, suam apud homines existimationem ac maiestatem recuperet: cum hodie trium nationum Italiae, Hispaniae, ac Franciae lingua, sit fragmentum Latinae linguae, sed tanto pluris, quanto magis integritati Latinae linguae appropinquat. Qua in re Italica hodie Francica praefertur. Sed de hoc negotio obiter hic. Illud apud me nondum certum, quam probem illud y in Hercynia, quod multi per i scribunt. Magis etiam hoc mirandum apud Senecam in Medea eam syllabam productè legi, in hoc Senario

Lucis Sueui nobiles Hercineis.

Apud Claudianum uero insignem poetam, correpte, quem ferme ab aliquot seculis nunc imitantur,

-sublimis in Arcton

Prominet Hercinae confinis Rhaetia siluae,

Quae se Danubij iactat Rhenique parentem.

Hoc etiam in uerbis Caesaris notatu dignum, pro Nemetum Alehamero legendum uideri Venetum, ut intelligantur Veneti ad Lacum inferiorem Acronio, què hodie Cellensem nominant, uiginti millibus passuum plus minus, supra maiorem Rheni Cataracten. Nomen est apud Melam, ut supra de Rheno retulimus. At lector cogitet, num putet nomen Veneti Lacus notum fuisse Caesari. Mihi quidem non uidetur, maxime ea de causa, quod Acronij lacus longe maioris quam Veneti, non meminerit. Vnde quidam fuere, qui Rhætorum pro Nemetum legendum existimarint. Sed ne id quidem nominis Caesari notum fuisse putat Tschudus, cum nusquam ipse Rhætorum meminerit oblata toties nomi-

nandi occasione, maxime lib. I I I I ubi Rhēni ortū describēs, populos commemorat, per quorū sineus Rhēnus labatur: ibi in eius supremo Lepontios collocat, deinde Nantuates, per quos forsitan Rhētos intellexit. Nā continuo Heluetios subiungit: nisi quis eo in loco, ut diximus, Aetuatium legere pro Nantuatum uelit. Quod si cō-  
 cesserimus, certē id nominis etiam hīc ponendum censeo. De Danubio, quando eum alij diligenter descripserunt, ut ex nauigatione mea didici, hoc unum annotare dignum est usum operæ pretium, Non temere esse, quod ueteres auctores de monte Arnoba scripserunt, et mihi uehementer suspectum fontem illum quem hodie in uico Dunschingen ostendunt, cum duo alia sine flumina multo altiora origine, illo quidem quem ostendunt fonte. Cæterum unde in hanc uenerim cogitationem, non grauabor dicere. Cum olim Basileæ publicè Herodotum auditoribus meis prælegerem, admodū admiratus cur is non uno in loco diceret apud Celtas oriri Danubium (Istrum ipse nominat) magisque adeo Aristotelem, qui in Meteoris ex Pyrenæo monte eum labi memoriæ tradidisset, ex quo Herodotus urbē faceret. Ad hæc, quod Plinius Solinusque Arnobam uocarent eum montem: denique quod id nomen in Cornelijs codicibus toties uariatū reperiās. in quibusdam enim Arbonum, in alijs Abnouum legitur. Cæpi ego anxius mecum altiora ea de re cogitare. Succurrebat primum quod Strabo lib. I. ex Ephoro tradit, totum Occidentem olim Galliæ appellationem habuisse. Gallos autem esse, qui ipsorum lingua Celtae appellantur, ut initio horum Commentariorum Cæsar testatur. Ideoque Herodoti de Celtis opinionem non esse prorsus

friuolam, facile uidebam. Confinium enim ibidem est Germaniæ ac Celtarum. Strabo lib. VII uocat extremas Germaniæ ab Octasu partes, ἄρχεται μὲν ἐν (inquit de Istro loquens) ἀπὸ τῶν γερμανικῶν ἀνθρώπων τῶν ἰσπερίων. Et etiamnum eius regionis lingua mixta est ex Celtica ac Germanica. Nec dubito Helueticorum nemore totum eum tractum contineri, quem tēpore Strabonis aliqua ex parte Sueui occuparint. Libro enim IIII idem auctor postquam iugum, ex quo Ister originem trahit, descripsisset, continuo subiungit, ὅπου αἱ τῆ Ἰστρου πηγὰὶ πλεσίον σονήβων, καὶ τῆ ἱρυνίου δρυμῶν: id est, ubi Danubiū fontes sunt prope Sueuos, & Herciniam siluam. Aristotelis autem opinionem de Pyrene monte, ne eam quidem absurdam probant uocabula, quæ etiamnum manent altioribus eo quæ hodie ostendunt, fonte. Brygem alterū uulgus appellat, alterum Bregen, regionem Por. Et est altitudo non magnorum montiū (Strabo uocat ῥᾶ χιν μετρίως ὑψιλήν, id est, iugum mediocriter exalsum) ubi hodie oriuntur duo hæc quæ dixi flumina. Ecquis unquā fontem uocarit inferiorē, ac non superiorē potius? Quare ego iusta de causa moueor, ut uel Brygen, uel Bregen Danubiū fontes credā. & fortassis duos, ut Rheni. Sed si Deus mihi concederet tantum aliquando otij, quando tam propè habito, tentabo ipse locum uidere, ac certiora lectori ea de re indicare. Interea lector hoc uelut arrabone quietus, uel mecum dubitet, uel quod malim, meliora ipse dissipiat.

Volgæ Tectosages occuparunt.

Volgæ apud auctores duplices inueniuntur, Arcomici & Tectosages. Sed in his nominibus, C & G, uariæ leguntur. Nam apud alios Volcas Tectosaces, apud

alios Volgas Tectosages reperias. Ego utrumque nomē Gallicæ linguæ existimo, quæ populum Volclz nominat: & Tectosages Declzdensaclz. Ita Areconicos Harlzommen, quasi dices aduentitios siue inquilinos. Meminit horum Plinius lib. I I I de Narbonensi Gallia, & Strabo in I I I I. Areconicorum autem septimo libro postea mentio habebitur.

Gallis autem propinquitas.

Legendū uidetur, Gallis autem provinciæ propinquitas, & transmarinarum rerum notitia, &c. ut intelligamus provinciam Romanorum, de qua ab initio primi libri, ubi de Belgis.

Latitudo nouem dierum.

Latitudo hæc nouem dierum sumi uidetur à Meridie ad Septentrionem, hoc est, à Rheni Cataracte maiore, ad Mænum usque amnem. Longitudo uero secundum Danubium intelligitur, sexaginta, aut multo plus dierum itinere.

Et Anartium.

Anartios Ptolemæus maxime Septentrionales Daciæ facit iuxta Carpanten montem, & Teuriscos, quod maxime consentaneum est uerbis Cæsaris. Illinc enim sinistrorsum uertitur Hercinia silua. Porro mōs Carpates Sarmatiam à Dacis summonet, quem perperam Carpathum uulgo uocamus: cum Carpathus sit insula inter Rhodū & Cretam: unde Carpathium mare nomen habet. Quanquam haud scio, num quisquam alius Geographorum præter Ptolemæum huius Carpatæ montis meminerit. Conradus Celtis Carpathū media producta syllaba uocat, fortassis ad insulæ differentiam: quod non fuit necesse, si quidem Græca exem-



plaria inspexisset, ubi δ Καράτης, τὸ Καράτε pro mōte. Pro insula uerò, ἡ Κάραθος τῆς Καράδης.

Ad fines Dacorum.

Daci, populi Danubi, propinqui Sarmatis, Ia Zygbus Metanastis, et Mysijs: olim maxime feri, et Romanorum hostes.

Millibusque amplius quingentis.

Priore libro Caesar ait ex Eburonibus in Morinos esse millia passuum centum: atqui idipsum hoc spatium ex Eburonibus in Morinos multo longius est, quam sit Arduennae longitudo, uidelicet ex Treueris in Nerviis. Quo pacto igitur Arduenna millibus passuum amplius quingentis in longitudinem patet, nisi longitudinem pro circuitu exponas? quod haud scio an quisquam ausus sit facere.

Ii in insulis sese occultauerunt.

Videtur hoc de Selandis dicere, quae insulae sunt hodie inter Flandriam et Brabantiam in mari Germanico.

Segni, Condrusique.

Hic locus quibusdam doctis uiris corruptus uidetur, inter quos eximius uir D. Lambertus Paschalis, sacri ordinis Carthusiani, Prior domus ad Confluentem Mosellae ac Rheni. Legni, inquit, gens intra fines Menapiorum, cuius et Tacitus et Ptolemaeus meminerunt. Manet hodie genti nomen, et oppido Lynn uel Lenck: in qua gente olim oppidum insigne cladibus Romanorum, dictum Gelduba, cuius adhuc uestigia manent. Haec ille. Quidam Glatpach hodie dici existimant. Idem Lambertus paulo post, non Vatuam, sed Ratucam legendum putat, uulgo Rade, oppidulum in finibus Eburonum, haud procul ab Aquisgrano et Iuliac. Haec ille.

G. i.

At quod ad Legnis pro Segnis legēdum ex Ptolemæo adducit testimonium, nescio quā probem. Nā in Belgicæ Galliæ descriptione, quæ D. Lambertus uerba ita legit, Legnorum Luppia, postea Agrippinensis Græcus codex ita habet, λυγίαν ἢ ἑλπίαν. quod Bilibaldus uertit, Legio triaësimā Vlpia. Nisi forte quis hoc quoque in Ptolemæo corruptum à Græcis existimet.

Ascaldem quod influit in Mosam.

Hinc undecim legiones numerantur, & duæ cohortes (Siquidem adhuc duodecim cohortes ad pontis sunt defensionem: nisi quis, quæ paulò post dicturus est, de pontis custodia, ea de longe antè præterito tempore dici intelligat) cum suprā decem duntaxat sit mētio legionum. Et uide quā uerum hoc sit Ascaldē influere Mosam. neque enim nostra ætate ex tabulis hoc uidere licet Geographis.

IN CIVILII CAESARIS COMMENTARIORUM de bello Gallico librum VII, Hērici Glareani annotationes.

I N septimo libro, septimi anni continetur historia belli Gallici, qui fuit annus DCCII ab Vrbe condita, Cn. Pompeio COS. solo, in quo libro hæc habentur ordine: Motus Galliarū à Carnutensium audacia ortus. Vercingetorigis ambitio & studium recuperandæ libertatis, qui statim Bituriges, Aruernos, aliósque populos concitat. Cæsar legiones magna industria omnes cogit. Vercingetorix Boiorum oppidum oppugnare instituit. Cæsar cum illis auxilio esse

uellet, Vellunodunum, Genabum, & Noviodunum oppida in itinere expugnat: desistit Vercingetorix ab oppugnatione Boiorum: persuadet Biturigibus, ut omnia, quæ munita non sint oppida, succendant, quò Cæsare pabulatione intercludant. Cæsar Auaricum oppidum cepit, in Heduis seditionem sedat: cum Labieno copias partitus, Gergobiam obsedit. Interim Hedui fraude Cōuictolitanis Litauiciq̃ue deficiunt à Romanis. Cæsar apud Gergobiam militum audacia male pugnat. Viridomari & Eporedorigis Heduorum insignis narratur perfidia. Labienus cōtra Parisios feliciter pugnat. Deficit tota Gallia præter Remos, Treuiros, & Lingones. Cæsar cum Labieno in Sequanos cedit, consequuntur Galli duce Vercingetorige. Fit prælium, in quo Cæsar uictor Alexiam oppidū Mandubiorum, in quod Vercingetorix cōfugerat, magnis munitionibus oppugnat. Conuenit uniuersa Gallia Cæsarem oppugnatum, ubi Cæsar rursus maxima pugna uicit, oppido potitur, Vercingetorigemque cepit.

Desperatis hominibus Genabum dato, &c.

Genabum, ad Ligerim amnem oppidum sesquidiei itinere à Lutetia. hodie Aurelia dicitur, ut est communis existimatio: pontem per Ligerim habet elegantissimum: hæc sedes est ducum Aurelianensium.

Expellitur ex oppido Gergobia.

Gergobia, oppidum Aruernorum est, etiamnum hodie ælebre. Gergobina uero, oppidum Boiorum, quod illis Hedui in bello Heluetico ex iussu Cæsaris dederūt. Sed nomina confusa sunt.

Cadurcos, &c.

Cadurcos Ptolemæus ad Canellū flumen constituit,  
G. ij.

propinquos Santonibus & Rhedonibus, hodie Caors, ut putant. Cæsar ait hos esse sub imperio Aruernorū. Turoni autem ciuitatem hodie ad Ligerim habent Diui Martini sepulchro claram.

Aulercos.

Ptolemæus, ut lib. I I I diximus, triplices facit Aulercos, Diaulitas, Eburaicos, & Cœnomannos. Sed hæc nomina apud Cæsarem aliquantum uariata sunt, ut ibidem diximus. Præterea nonnunquam coniunctim, nonnunquam distinctim, magna codicum uariatione ponuntur.

Lemouices.

Lemouices Ptolemæus uicinos facit Rhedonibus, Cadurcis, & Pictonibus. Sed post secundam syllabam quidam codices V ponunt, quidam N, atq; inde putati sunt duo populi, quos ego unum fuisse existimo.

Andos.

Andes tertia declinatione ad finem libri secundi usurpauit Cæsar, & Hirtius lib. V I I I genitiuū pluralem Andinum protulit, ideoque hoc in loco Andes legendum puto, non Andos.

In Ruthenos mittit.

Dictum est superius quosdam duplices facere Ruthenos, prouinciales, & non prouinciales. Hic itaque de prouincialibus loqui uidetur.

Ipse in Bituriges.

Bituriges Ptolemæus duplices facit: Vbiscos, quos ad mare ponit, uicinos ostijs Garumnæ fluuij: OEcubos, quorū oppidum Auariacū ponit, quod Cæsar cepit, miserimèque diripuit. De posterioribus hic intelligimus, uulgo Burges: nam Vbiscos hodie Bordeaux uocant.

## Progressus in Nitiobriges.

Nitiobriges populi Narbonensis Galliae apud Ptolemaeum vicini Ruthenis, hodie montem Pessulanum uocant, uulgò Montpellier. De Cabalis nihil certi asserimus, quam Nitiobrigibus fuisse uicinos. Caesar postea ait sub clientela Aruernorum fuisse.

## Praesidia in Ruthenis, prouincialibus.

Hoc in loco coniungenda uidetur bina nomina Ruthenis prouincialibus, & Volcis Arecomicis. Nā utriusque duplices sunt, ut in superioribus dictum est, & in sequentibus suis locis plura dicentur.

## In Heluios, qui fines.

Heluij qui sint, Caesaris uerba satis declarant. Meminit & Plinius lib. III. cap. IIII, Albæ Heluiorū: ut recte Marlianus existimarit hodie Albinam dici.

## Etsi mons Gebenna.

Gebenna qui mons sit, non minus clarū est. Ceterū ingens error est, de quo libro primo admonuimus, qui Genēuam hodie Gebennas uocant: cum haec urbs sit inter Allobrogas & Heluctios. Mons autem Gebenna inter Aruernos & Heluios, longissimo ab Genēua tractu. Meminit eius etiam Plinius lib. III. cap. IIII. Videtur autem hic mons admodū longus fuisse ab Occasu in Ortum, cū Caesar (ut postea in hoc adeò libro) inter Elauerem & Ligerim amnes conclusus dicat, iter in Prouinciam monte Gebenna impediri.

## Altero die cum ad oppidum Senonum Vellaunodunum.

Vellaunodunum, Senonum oppidum est. qui autem Villam nouam Lothoringiae intelligunt, uehementer errant. Neque enim uspiā Lothoringia hoc Caesaris iter  
G.ij.

attingit. Nam ab Agendico altero die eò uenit Cæsar, et rursus ab eo biduo cum legionibus Genabū. Quāquam haud scio, num proximo itinere.

In uia Nouiodunum oppugnare.

Nouiodunum, triū oppidorum nomen, in Sueffionibus, ut libro I I: in Biturigibus, ut hīc: in Heduis, ut postea in hoc libro. Cæterū hoc loco necesse est Nouiodunum esse eo itinere, quo ab Aurelia itur in Bituriges.

Fratrem à fratre renuntiatum.

Renuntiari, id est, publicè nuncupari, et audibili uoce præconis proclamari, qui in magistratu succedat.

Secundum flumen Elauer duxit.

Secundum fluium Elauerem duxit exercitum, propterea quòd eum superare non poterat. Est autem fluius in Aruernis hodie, Alier, non longe à Gergobia: quod oppidum hodie putant Claremontensem nominari. Cæsar in accessu quantis castris ab Elauere uenit Gergobiam, in discessu uero ad idem flumen ab eodem oppido triduo peruenit, non igitur est Gergobia ad Elauerem, ut putauit Marlianus.

Melodunum peruenit.

Melodunum, oppidum est decem leucas supra Lutetiam. in tria parua oppidula diuisum, quemadmodum ipsa urbs Parisiēsis nostra ætate. Quòd si Agendicum est inter Sequanā et Matrōnam, ut indicat Marlianus, quod Prouins hodie appellari putat, uix expedimus in utra parte primū aggressus sit Lutetiā Labienus, à Belgarūmne regione, an Celtarū. In utraq; enim parte flumē transeundū erat, hāc Sequanā, hāc Matrōna, ut semper ab impedimētis legiones flumine separari necesse esset. Item hoc quoque dubiū, in utra Lutetiā

parte fuerint paludes, in eāne, ubi hodie Vniuersitas, an  
ubi maior urbs. Sed hæc studiosis examināda relinqm<sup>9</sup>.

Bellouaci autem defectione.

Erant enim Bellouaci in fide Heduarū omni tem-  
pore, ut ait Cæsar libro I I.

Nanque altera ex parte Bellouaci.

Hic locus propemodum cōvincit Labienum in Bel-  
garum littore tunc fuisse, ubi Bellouaci instabant. Ca-  
mulogenū autem in littore Celtico, & Agendiciū quoque  
in Celtis oppidum fuisse, nisi dicamus, Si Labienum in  
Celtis fuisse credimus hoc loco, & in Belgas contendis-  
se, Matrōnæ pontes in Romanorū manu fuisse, aut Cæ-  
sarem Matrōnæ oblitum, & Sequanæ duntaxat me-  
minisse, cum dicit, Tum legiones à præsidio, atque im-  
pedimentis interclusas maximum flumen distinebat.

Et parua manu Metiosedum.

Metiosedum, alij Iosedum nominant, oppidum pau-  
lulum supra Parisios, non autem supra Melodunum,  
ut Marlianus tradit, quod ex Labieni castris, quæ e  
regione Lutetiæ erāt, facile quis colliget, hodie Corbeil  
nominatur, ut quidam existimant. Quod si uerum est,  
Agendicum prorsus in Celtis est, non inter Matronam  
& Sequanam, ut constituit Marlianus. Sed lector ea  
de re, quid potissimum sequendum, cogitet.

Sebusianisque, qui sunt finitimi ei, &c.

Sebusianos Cæsar lib. I, extra provinciā ultra Rho-  
danū primos esse dicit, vicini igitur Allobrogibus &  
Heduis, imò Heduarum clientes inter Geneuam &  
Lugdunum, paululum ad Septentrionem. Cæterū hoc  
in loco de populis sequētibz notandum, quod Allobro-  
ges, Heluij, & Volcæ Areconici pro Romanis erant.

G. iij,



Gabali uero, Aruerni, Ruteni, & Cadurci contra Romanos. Legendum autem est, Ad fines Volgarum Arcem micorū depopulādos mittit, ablata coniūctione Q V E, ut unus intelligatur populus, non duo. quod superius etiam admonuimus de Volgis Tectosagibus.

Et Eporedorix.

Non erat autem ille, de quo in superioribus habitū est, ubi de Viridomaro.

Circuitus X I millia passuum.

Postea dicturus est, quatuordecim millia passuum. Quare uel codices errant, uel postea maius spatium complexus est. Quidam aliter hunc nodum expediūt, Cæsarem superius manitionem aduersus oppidanos ostēdisse, hic uero aduersus exteriores hostes, quos propediē uenturos sciebat. Neāsse autem esse exteriorem circuitum interiore maiorem intelligi. Quod si uerum est, oportebit uerba illa Cæsaris, quæ postea ponit (His rebus perfectis, regiones secutus quā potuit æquissimas pro loci natura X I I I I millia passuum complexus) referre ad sequentia uerba (Pares eiusdem generis munitiones, &c.) Quāquam dure sonat quod subnectit, Diuersas ab his, pro, Ab illis. Sed lector iudicet, res nō est magni admodum momenti.

Fossam pedum uiginti latam, directis, &c.

In genere munitionū Iucundus uerba Cæsaris partim non intellexit, partim illis aliquid de suo addidit. Duas fossas, inquit Cæsar, quinos denos pedes latas, eadem altitudine perduxit. Hoc Iucundus ita accipit, quasi utraque quindecim pedes etiam alta fuerit. At ego puto Cæsarem dicere, fossas duas quinos denos pedes latas fuisse, & eadem quidem altitudine inter se:

cæterum quanto pedum numero, hoc eum non dicere, sicut nec primæ fossæ altitudinem expressit: etiã si lucundus postea id quoque adiecerit, nõ Cæsaris, sed suis uerbis. De ramis autem cipporũ, adiectiuum, Abscissis, omittit, non absque sensus iniuria. Neque enim permanebant rami infirmi, sed firmi manebant, infirmi abscindebãtur. De lilijs uero hæc Cæsaris uerba, nõ paruat habet difficultatem. Simul confirmandi (inquit) et stabiliendi causa singuli ab infimo solo pedes terra exulcabantur. In uetustiore codice legebatur, singuli ab infimo solo pedes tres terra exulcabantur. Sed terni pedes scrobium (ut Cæsar ait) sub terra erant, è quibus intelligo, singulos tum pro stabiliendis stipitibus completos, tum post immisos stipites conculcatos terra, ita ut relinquerentur adhuc bini pedes pro lōgitudine tibiæ ad uulnerandum corpus acie stipitis. ergo singuli pedes construendum. Quidam ternos pedes scrobium relictos existimant, ac præterea teretes stipites infimo solo fixos, ut incidentes, inguina ac podiæ læderent. quod Cæsaris uerbis, quæ post sequuntur, conforme est. Ait enim de Gallis, Aut in scrobes delapsi crās fodiebantur.

Ante hos obliquis ordinibus in quincuncem dispositis.

Quincuncialis ordo unde dictus sit multi eximij uiri nostra ætate anxie inquisiuerunt, de quorum numero Gulielmus Budæus est, idẽ libro primo de Assedubitans: neq; ego id certo assero, uerum opinione mea libere promuntiata, lectori iudiciũ relinquo. Quincuncialem igitur ordinem puto dictum, quasi quimpunctialem, à quinque punctis. Cæterum quod hæc uox diffi-

cilis prolatus esset, & nonnihil inepti sono referens, atque adeo ingratum auribus, deflexit Romani eloquii cōsuetudo in id quod proximum alioqui, & in usu frequenti erat, Quincuncialis pro Quimpunctialis appellitans. Est igitur Quincuncialis ordo, qui in quouis quadrato centro ipsius quatuor angulorū punctis cōparat. aspectu enim sic fiunt quinque hoc modo, . . .

Quod si plura quadrata cōnecti intelligamus, emerget totius iugeri forma sub ordine & aspectu Quimpunctiali (ut ita loquamur) ad hanc formam.



Paucis itaq; his uerbis & quid sit Quincuncialis ordo, & cur ita dictus, puto lectori perspicuum. Nam ex Ciceronis, Quintiliani, atque aliorum auctorum uerbis, quæ Budæus adducit, neutrum ita lucide expedias ut lector non uehementer hæreat.

Imperant Heduis atque eorum clientibus.

Vix est alius totis huius Cōmentarijs locus æque atque hic deprauatus, nemine à multis annis de hoc numero curante, quo pacto partes summæ responderent. Itaque & anxia cura & summa adhibita diligentiā, inspectis exemplaribus, eū magna ex parte restituisse confidimus. Quamquam in populorum nominibus aliquot hæremus, nec absque causa iudicium nostrum lectori committimus. Notandum itaque est Cæsarem oppidò pulchra ratione hanc descriptionem instituisse, nempe ut potentissimas quosque populos primum enumeraret,

deinde minus potētes pōst poneret. Quo ordine Hedui ac Aruerni iure præcedunt: quippe quibus & lata regio, & magnæ erāt cliētela, ideōq; & maximū ijs dedit numerū, uidelicet triaenaquena millia, quæ summa crescit in septuaginta millia. Sequuntur deinde populi minores sex, Senones, Sequani, Bituriges, Sātones, Ruteni, Carnutes, quibus duodena tribuit millia, nō uigintiduo millia, ut falso habēt corrupti codices. Summa igitur horū populorū excrescit in septuagintaduo millia. Bellouaci decem millia dare iussi, duo miserunt, ratio paulo pōst à Cæsare redditur. Lemouici decem millia miserūt. Octona millia quatuor dūtaxat populi, Pictones, Turoni, Parisij, ac Heluctij. Nā hīc distinguendum est colo, quod coniūctio ET, ter posita satis indicat. Sūma triginta duo millia. Porro deinde nouus sensus inchoandus à Sueffionibus (ita enim legendū est, nō Senonibus, quandoquidem hī iam numerati sunt) Ambianis, Mediomatriciis, Petrocorijs, Neruijs, Morinis, Nitiobrigibus, quibus quina millia imperata sunt, sicut & Aulercis Cœnomannis, quos ideo seorsum numerat, ne uiderētur duo populi, cum sit unus. Sūma octo horū populorū quadraginta millia. Atrebatibus imperata quatuor millia. Terna autē millia, tribus populis, Bellocassis, Lexobijs, ac Aulercis Eburonibus. Est enim & hic unus, nō duo populi. Vides ut ab duodenis millibus deuentum sit ad terna millia. Boijs igitur ac Rauracis ex hac cœnus seruato descriptionis ordine minor numerus cōpetet, ut ciuitatibus duabus perexiguīs, bello etiā ante sexenniū Heluetico attritis. Præterea Boijs, ut exulibus ab Heduis receptis, quemadmodū libro primo narrauit Cæsar, bina igitur ijs millia attribuēda, nō triginta millia, ut pessime omnes errāt codices. Postremo Armoricæ

ciuitates pro portione minimum dederunt numerum, utpote longius ab Heduis distantes, quod de Treuiris quoque superius dixit Cæsar. Itaque his neutiquam distributuum nomen dādum, sed sex millia in uniuersum illis imperata intelligendū. Sed age nunc si libet, omnium summam colligamus, primis illis numeralibus, citra distributionem, et notis item numerorum characteribus. Hedunū ac Aruernorum pone 70000. Octo deinde populorū 72000. His adde Bellouacorū 2000. Lemouicum 10000. Rursus quatuor populorū 32000. et octo populorum 40000. Atrebatium 4000. Trium populorum 9000. Duorum 4000. Postremo Armoricarū ciuitatum 6000. et emerget summa omnium 249000. Cæsar 8000 equitum ponit, peditum 240000, rotundo magis numero quàm iusto. debebat enim ponere peditum 241000. Sed pro uno nulliario libuit dicere Circiter. Quapropter si ita, quemadmodum recensuimus, legantur, et ordo Cæsariæ descriptionis, quæ maximum quenque numerum primo quoque loco ponit, seruabitur, et equites in numerum generalem illum, summæ omnium, uenient. Denique illud quod Circiter Cæsar dixit, explicabitur, cum unus duntaxat nullenarius in summa omittatur. Nō existimo difficile post tam exactam omnium numerorum supputationem, uel parū etiā exercitatis in arithmeticis, uidere, si sex, post Heduos ac Aruernos, populis demus 22000, ut uulgo cœdices habet, Rauracis ac Boijs 30000: deniq; Armoricis ciuitatibus sena millia, id est 42000, quantum numerus superaturus fuerit Cæsaris summa. Rursus si Rauracorum fortassis ac Boiorum ad nostrā summā, diminuemus, quantum defecturus ab eadē Cæsaris summa. Quapropter nō magnopere diffidimus apud optimos quosq;

lectores, posteaquam hanc nostram diligentiam penitus introspexerint, calculum huic nostrae opinioni addituros. Obiter etiam hoc Latinae linguae studiosis considerandum, quam Latine ac proprie Caesar distributus, ubi debuit, tota hac populorum nomenclatura utatur. De Heduis uno populo trigintaquinque millia, inquit, non tricena quina. De Aruernis parem numerum, de sex continuo sequentibus populis duodena, non duodecim, ut singulis duodecim millia imperata intelligamus. Rursus de Bellouacis decem millia, totidem de Lemovicibus, octona inde de quatuor populis, quina de septem, totidem de uno. Et rursus de Atrebatibus, uno etiam populo, quatuor millia, continuo de tribus terna, de duobus bina, de uniuersis Armoricis ciuitatibus non sena, quae immensa summa futura erat, sed sex protulit. Nunc de populorum nominibus pauca subnotanda uidentur. In Heduiorum clientibus pro Ambruaetis, quod alibi Ambulantis legitur, uide num legendum sit Ambarri, qui Heduiorum necessarii ac consanguinei libro. x dicuntur. Aulerci autem ibidem, uocabulum mihi prorsus suspectum. Triplices enim sunt Aulerci, ut supra habitum est, nec ullum hic additur cognomen, cum alteri Coenomani, alteri Eburones paulo post nominentur, et Diablintres inter Armoricas ciuitates facile numerari queant. In Aruernorum clientibus Heleuteris, non Heleutetis legendum Celtica lingua Hellhuter, ut Heluetii Helluetter, quasi à Dite prognati, ut praecedente libro refert Caesar. De Sueffionibus paulo ante admonuimus: nec obstat uel quod lib. 8. Remi dicant ad Caesarem, Sueffiones optime de Rep. meritos. Nam haec propè totius Galliae insania erat, uel quod ipsorum Remorum clientes erant, cum Carnutes eorundem clientes hic adfuerint. Por

ro Bellocassi Celtarū est populus, Verocasses autem Belgarū. Sed declinatio mire uaria apud auctores legitur. Inter Armoricas ciuitates tria nomina mihi suspecta, Ambibarij, Cadetes, et Lemouices. Cōfer populorū, quæ Armoricarū ciuitatum sunt, nomina, lib. 2. ad finem, et tertio de bello Veneto, si forte pro Ambibarijs Ambiliates legendū, et pro Cadetibus Nannetes, pro Lemouicibus Diablintres. Lemouices enim antea numerati sunt: quanquā codex Albinus prius nomen per V consonātem scribit, hoc per N: quo auctore cōminisci non potui, mihi sanè non probatur. Scio apud Ptolemæum Galleos siue Galletos in extremo Septētrionali latere Lugdunensis Gallie numerari, si fortassis quis eos Cadetes à Cæsare nominari contendat: Galletos certe Plinius nominat cum Lexobijs, cap. 18. lib. primo. Et in Ptolemæi Græco codice καλήται legitur. Vix me expedit, nūusque definitio quid potissimū hac in re sequendum lector iudicet. Sed age nunc, cū adiunāde memoriæ gratia, tum ut in posterū minus locus corrūpi queat, totius descriptionis huiusmodi typum adscribamus.

70000	{	Hedui 35000, cum suis clientibus, quos hoc loco ponit Cæsar,	{	Segusianis.
				Ambruaetis.
	{	Aruerni 35000, cum suis item clientibus,	{	Aulercis.
				Brānouicibus.
				Brannouijs.
				Helenteris.
				Cadurcis.
				Gaballis.
				Vellaunis, quos alij Velaunos uocant.



71000 { Senones 12000.  
Sequani 12000.  
Bituriges 12000.  
Santones 12000.  
Rutheni 12000.  
Carnutes 12000.

Bellouaci 2000. Decem millia his imperata  
erant, sed duo duntaxat miserunt.

Lemovices 10000.

32000 { Pictones 8000.  
Turon. 8  
Parisij 8000.  
Helvetij 8000. } Quatuor hi populi neu-  
tquam cū sequentibus  
sunt coniungendi.

40000 { Sueffiones 5000. Senones antea nume-  
Ambiani 5000. rati sunt: hīc igitur  
Mediomatrici 5000. Sueffiones legendum.  
Petrocorij 5000.  
Neruij 5000.  
Morini 5000.  
Nitiobriges 5000.  
Aulerci Cænomanni 5000. Aulerci Cæ-  
nomāni, unus populus, nō duo: sicut pau-  
lo post Aulerci Eburones.

Atrebatēs 4000.

9000 { Bellocasses 3000.  
Lexobij 3000.  
Aulerci Eburones 3000.

4000 { Rauraci 2000 Paruæ hæ erāt ciuitates et  
 Boij 200 nuper bello Heluetico attri-  
 tæ. Ineptè igitur his 30000  
 codices quidam attribuunt.

6000 { Curiosolites  
 Rhedones  
 Ambibarij  
 Cadetes  
 Osissini  
 Lemouices  
 Vnelli

Summa omnium 249000.

*A castris longurios, musculos, falces.*

Musculus propemodum ut uinea instrumentum est ad subeundas munitiones, minus quidem uineis, sed firmitus. Cæterum pro *A castris*, quod hic nihil ad sensum facit, puto legendum *Rastros*. Et planè uetus codex non habebat præpositionem *A*. Vnde non dubito scripturam uitiatam.

*Omnia enim plerunque quæ absunt.*

Horatius Ode prima Epodon: Minore sum futurus in metu, qui maior absenteis habet. Item non ita multo post, Agger, inquit, ab uniuersis in munitionem coniectus, et ascensum dat Gallis, et ea quæ in terrâ occultauerant Romani, contegit. Quid sit Aggerem in munitionem coniungere: comminisci non potui. Vtrum aggestam terram in fossas coniungere? Cæterum nimis concise hunc finit librum, territus, opinor, magnitudine eius ad reliquos, sed res non est tanti.

IN AVLI HIRCII DERELI-  
ctorum de bello Gallico librum VIII, Henrici  
Glareani annotationes.

N<sup>o</sup> præfatione excusat se Hircius, ne post Cæ-  
I sare[m] temere scripsisse uideatur. Deinde mo-  
tum bellum in Biturigibus & Carnutibus re-  
fert, & quomodo his domitis Cæsar in Bellouacos pro-  
cæsserit. Trahitur res paruis prælijs. Bellouaci à loco,  
quem munitissimum instituerant, discedunt. Cùmque  
insidias Romanis pabulatoribus duce Corbeo instrue-  
rent, Cæsar intellecto dolo, insidias insidijs deleuit, &  
occiso Corbeo Bellouacos in deditiōem accepit. Deinde  
narrat perfidiã C. Voluseni in Comiũ Atrebatem, di-  
uisionẽque exercitus, uidelicet in Eburones & Tre-  
uiros missas legiones. C. Caninius cõtra Andes & du-  
cem Dumnaicum feliciter pugnat. Vxellodunum obside-  
tur à Romanis & expugnatur: ijs qui arma ferre po-  
tuerũt, manus Cæsar præcidit. Diuisio exercitus in hi-  
berna: & de Comio historia finit octauum annum. No-  
no anno pauca admodum gesta narrantur ob quietam  
Galliam, sed ad bellum Ciuile satis multa præpara-  
menta. Decimo igitur anno cepit bellum Ciuile, quod  
posterioribus libris Cæsar descripsit.

Omni Gallia deuicta.

Hic est annus ab Vrbe cõdita DCCIII. COSS.  
Seruio Sulpitio Ruso, Marco Claudio Marcello.

Ad legionem duodecimam.

Legendum haud dubie, tertiamdecimam, ut post ali-  
quot paginas patebit lectori nõ ositanti: erat enim ea  
que cum T. Sextio in Biturigibus collocata fuerat. cu-

ius mentio etiam est in oppugnatione Gergobiæ.

Superioribus commentarijs declaratum est.

Hoc nusquam in superioribus libris continetur, quod equidem memnerim, nisi sit aliquis defectus, ut fieri potest.

Cæsare in Gallia citeriore.

Gallia citerior, quæ & togata, diuiditur in Trāspadanam & Cispadanam regiones. Transpadanam occupat ducatus Mediolanensis, Cispadanam Ptolemæus solam uocat Togatam Galliam, in qua sunt Placentia, Bononia, Mutina, Parma & aliæ quædam ciuitates non ignobiles. Cis autem & Trans, ad Urbem Romam referri debent.

Mittit in diuersissimam partem Galliæ.

Nō satis intelligitur in quam partem missus sit Fabius, nisi ex sequentibus, quando C. Caninius succurrit in Lemouicis.

Neque C. Caninium Rebilum legatum.

Ad finem libri septimi C. Caninius in Ruthenos cum una legione mittitur, hic mox in Lemouicos uenit duabus legionibus.

Ac superiore æstate Tergestinis.

Tergestum, Colonia in Istria est in intimo Hadriatici maris sinu, non longe ab Aquilegia Carnorum oppido, hodie ditionis Venetæ in tota Istria.

Literis nuntijsque Duracij cognouisset.

Ex Duracio Marlianus populū & oppidum facit, hoc est, ex homine saxum. Duracius enim Lemouicūm dux fuit à parte Romanorum, contra Dumnacum ducem Andii. Duracius igitur in Lemouico oppido clausus fuit & obsessus à Dumnaco, liberabatur autem à

Caninio & Fabio. Cæterum Lemouicum non erat ad Ligerim, quod Marliano tamen usum est, sed Dumnacus discedit à Lemouico ad Ligerim, quem fluvium transire cupiebat, à Fabio impeditus.

Circundare conatur.

Moratur, legendū est: non enim perfecit Caninius has munitiones ante pugnam: de qua paulo post.

Cutruatum ad supplicium.

Ab initio septimi libri vocat Cotuatum, quod nomen placet. Cæsar enim corrupte Gallicam uocem Guot-Vvad, qui egregius est suris: Græci *ἑκκατὸν* uocant.

Reliquam esse unam æstatem.

Duæ reliquæ sunt, ut ex sequentibus patet, & maxime ex initio tertij libri de bello Ciuili. Nam ibi ait eum annum esse quo per leges ei cōsulem fieri liceret.

Fortassis autem sesquiānnus restabat.

Scio Cæsarem.

Epilogus libri est, & incipit nunc nonus annus, siue hiems, quæ præcessit nonum annum maiore ex parte.

Ipse hibernis peractis contra consuetudinem.

Contra consuetudinem ait, quia antea sub aduentum hiemis solebat in Italiam proficisci, hîc uero sub aduentum ueris.

Ut municipiâ & colonias appellaret.

Hîc & ex sequentibus uerbis satis clarum euadit colonos quoque suffragia tulisse Romæ in magistratibus creandis.

Sed etiam per se discessionem facere cepit.

Hic locus corruptus est, nam de quo loquatur, quâ discessionem fecerit, ignoratur. Curio enim nullum habuit exercitum:

Nam Marcellus proximo anno.

Loquitur de C. Marcello Consule prioris & huius annorum.

Neque obscuræ hæ duæ legiones uni Cæsari. Vide lib. 6. ab initio de hoc delectu. Nā prouinciam intelligo Cæsaris, & non Pompeij.

Per hiberna C. Trebonium.

Historia hiems quæ præcedebat annum decimum, saltē ad Calēdas usque Ianuarias, quo anno COS S. erant, quos paulo antè dixerat, C. Claudius Marcellus, & L. Lentulus Crustellus.

Per M. Marcellum.

Legendum est C. Marcellum, qui huius anni consul fuit, & præcedentis.

I N C I V L I I C A E S A R I S C O M  
mentariorum de bello Ciuili librū I, Henrici Glareani annotationes.

Argumentum libri primi de bello Ciuili.

N primo libro de bello Ciuili hæc ordine habentur: Contētio in senatu Romano de imperio

Cæsaris. Senatusconsulta aduersus Cæsarē. Intercessio tribunorū pro Cæsare. Cæsaris apud milites concio. Eiusdem à Rauenna discessus ad Ariminum, ac reliqua superi maris oppida, quæ præsidys firmat. Multi à Cæsare capiuntur, sed omnes incolumes dimittuntur. Quæ ad Corfinium acta ac Brundisium, profusius explicantur, quòd illic Domitius captus, hîc Pompeius uix euasit. Diuisio exercitus Cæsariani: Curio in Africam, Cæsar Romam proficiscitur, atque inde Massiliā.

Massilienses recepto Domitio Cæsari portas clauferunt. Relictis itaque ad eius urbis obsidionem C. Trebonio, et D. Bruto, Cæsar in Hispanias proficiscitur. Erant Afranius, Petreius ac Varro Pompeij legati tres, qui Hispaniam septem legionibus obtinebant: præter Pro-uinciæ auxilia C. Fabius tribus legionibus præesse-rat Cæsarem. Ad Ilerdam omnis belli uis conuersa: hic cum multis diebus pugnis aliquot contendissent, tempestas Cæsarem, omni comœatu intercluso, prope obruisset, uicit patitiua. Nō minus tamen interea Mas-silia oppugnatur, et ipsos quidem Massilienses Brutus uicit nauali pugna. Porro Afraniani in Celtiberiam abire conati, à Cæsarianis impediuntur, tandem ad deditionem coguntur, quam mirum in modum tamen Petreius impedire conatus, res absque multorum san-guine tandem ad felicem exitum peruenit. Clementiam suam Cæsar ostendit, exercituumq; dimissionem fecit, partim in Hispania, partim ad Varum flumen.

In eandem sententiam loquitur Scipio.

Hic fuit Metellus Scipio Cn. Pompeij socer.

Dixerat aliquis leniorem sententiam.

Leniores tres adfert dictas sententias, quanquam in unam duæ posteriores concedunt.

Item L. Roscius Prætor.

Videtur hic Roscius esse de quo Florus 99. libro, qui et Otho cognomine, de quo Horatius lib. Epod. ode 4.

Dicuntur etiam à nonnullis.

Pulchre, sed mordaciter inimicorum causas narrat.

Et dolor repulsæ.

Huius repulsæ meminit Florus lib. 108.

H. iij.



*Ipsē Pompeius. Lucanus,*

*Nec quenquam iam ferre potest Cæsdrue priorem,  
Pompeiusue parem.*

*L. Sylla reliquerat.*

*L. Sylla tribunitiam potestatem propè deleuerat, sed  
ius tamen intercedendi reliquerat, ut statim post Cæ-  
sar apud nulites conqueritur.*

*Decurritur ad illud extremum atque ultimum.*

*Sēsus est: Nullus unquā lator huius legis tā audax  
fuit, ut hanc ferret, nisi penè in ipso Urbis incēdio, &c.*

*Lictorēsq̃ue habent in Vrbe.*

*Hic sunt multæ incertæ distinctiones.*

*Quibus rebus cognitis.*

*Oratio est accusatoria, maxime autem in inimicos  
Cæsaris, hoc est, Catonem & Scipionem inuehitur. Pō-  
peium propter summā auctoritatem primū non ausus  
directe petere, at sumpta audacia deinde notat. Primū  
quòd falso gloriaretur de restituta post Syllæ tempora  
tribunitia potestate, cum nunc eam prorsus obruat.  
Secundo, quòd Senatus decretum, quo in ultima tantum  
necessitate populus Romanus utebatur, inuerterit.*

*Expiata Saturnini.*

*De hoc Saturnino uide Florū in Epitome libro 69.  
& de Gracchi libro 58. ac tribus sequentibus.*

*Ariminum cum ea legione proficiscitur.*

*Hic Cæsar trāsīuit Rubiconem amnem armata ma-  
nu, contra S. C. dicēs, Iacta est alea, ut refert Suetonius.*

*Tamen hanc honoris iacturam.*

*Hic exponit beneficium populi Romani.*

*Interea certior factus Tignium, &c.*

*Pro Tignium uide ne sit legendum Firmium, op-*

pidum in Picenis ad superum mare, ut sunt alia hîc enumerata.

Auximûmque proficiscitur.

Auximatum meminit Plinius lib. 3. cap. 13. proxime Anconam.

Deseritur à suis Varus.

Hic Varus protinus ex hac fuga in Africam uenit, quam provinciam Prætor antea possedit, ac illam à Cæsare auertit.

Etiam ex Cingulo.

Cingulanorû meminit Plinius bis, semel in Latio, cap. 5. lib. 3: semel in tractu Piceno cap. 13, eiusdê libri.

Ex Alba, & Marsis, & Pelignis.

Albensium Albam ad Fucinum lacum ponit Plinius lib. 3. cap. 12. Ptolemæus Albam Buclm uocat, ac Marsis attribuit.

Pollicetur quadraginta in singulos iugera.

Vide ne Quaterna legendû pro Quadragita. Quomodo enim hoc tot cohortibus Senator unus daret?

Lucretius & Actius de muro se, & c.

Hic Actius Pelignus fuit, non Varus ille, de quo paulo antè.

Quid ipsis Corfiniensibus, quid Domitio.

Expectatio erat quid accideret Corfiniensibus, Domitio, & c. Nam existimabāt Cæsarem seuiturû in eos.

HS LX. Quod aurum abduxerat Domitius.

Si legas sestertia sexaginta, summa erit coronatorum mille quingentorum. Quæ summa uidetur nimis parua. Quare legendum existima, sestertium sexages: quæ summa crescit in centena quinquaginta nullia coronatorum.

*Ferentinorum.*

*Frentanorum legendum uidetur ex Plinio lib. 3.  
cap. 11. & 12.*

*In Siciliam Curionem proprætozem cum legionibus tribus.*

*Intelligit triginta cohortes Domitianas, quas Corsicū nactus erat.*

*Sim timore refugiant, illis se honorem.*

*Legendum puto, Sim timore defugiant illi, se suo honori non defuturum, sed per se Remp. administraturū.*

*Albicos barbaros homines.*

*Strabo lib. 4. ita habet, Post Sallyes tenent Albiēses, & Albici, & Vocātū mōtana in Septentrionē uergētia.*

*Et Iluorum.*

*Non satis clārum est qui sint Ilui, cum Ilua apud Ptolemæum sit duarum insularum nomen: alterius inter Corsicam & Sardiniam, alterius Hetruriæ X millia passuum à Populonia, ut ait Plinius. De his non uideo ut hic locus intelligi queat.*

*Alter bello uictas Gallias attribuerit.*

*Et hoc quoque suspectum est de uictis Gallijs Massiliensibus attributis, nisi intelligamus ideo Cæsarem quoque suspiciēdum, quòd uictas Gallias Romanis attribuerit. Verum quid hoc ad Massilienses, erga quos Pompeij priuata erant beneficia?*

*Naues longas Arelate numero, &c.*

*Ptolemæus Arelatum, Sallium & oppidum & coloniam facit.*

*Alter à saltu Castulonensi.*

*Castulonē Ptolemæus facit urbem Oretanorum ad Anam flumen. Vectones autem inter Tagum & Doriū flumina ponit.*

*Bellum ad Ilerdam.*

*Ilerda, oppidum est citerioris Hispaniæ ad Sicorim flumen viginti millibus passuum ab Ibero amne.*

*Hinc optimi generis hominum ex Aquitanis.*

*Intelligit de ijs qui ad Gebennam & Cœnomanorum montes habitant.*

*Et postero die omnibus copijs, &c.*

*Hoc in loco Cæsar uidetur transisse Sicorim, quâvis loca superiora cum hoc non admodum quadrent: tota enim huius historiæ difficultas inde pendet, quòd ubi Afranij castra, citràne Sicorim fuerint, an ultra scire planè non possumus. Ex superioribus citrà flumiè fuisse videntur, sed ex sequentibus ultra. Lucanus tamen dicit Sicorim medium fuisse intra castra Cæsaris & Afranij, - medius dirimit tentoria gurgēs.*

*Erat in oppido Ilerda & proximo.*

*Vide num legendum sit, Erat inter oppidum Ilerdam & proximum collem: atque ita legit Sulpitius Verrulanus Lucani commentator.*

*Sicorim & Cingam.*

*De Cinga supra nihil dictum est, sed uidetur hic locus significare satis luculenter Cæsarem Sicorim transiisse.*

*Cetrati citerioris Hispaniæ.*

*Hic Cetratos uocat citerioris Hispaniæ, cum superius ulterioris uocasset, & citerioris Scitatos.*

*Et loca trans flumen integra.*

*Vide quomodo dicat Trans flumen, si Ilerda ultra Sicorim fuit, cum Fabius superius pabulatum miseric trans pontes, quòd ea quæ citrà flumen fuerant, superioribus diebus consumpserat.*

*Imperat militibus Cæsar, ut naues faciant.*

*Vide ab initio lib. 5. & deinceps per aliquot folia: quanquam ne his quid similes erant, opinor.*

*Militēsque his nauibus transportat.*

*Sicorim hic trañcit, quandoquidem hunc postea auertere pluribus fossis annititur, ne magno circuitu per pontem equitatus esset mittendus.*

*Hæc ad insulam quæ est contra Massiliam.*

*Strabo libro 4. Stœchadas uocat tres insulas, Lucanus autem lib. 3. unam uocat.*

*Interim Osenses & Calaguritani.*

*Osca, oppidum est Ilergetum auctore Ptolemæo. Plinius lib. 3. cap. 3. Calaguritanos duplices facit, alteros Nasicos, alteros Fibularenses cognominatos. Cæterum Lasctani & Ausetani citra Iberum populi apud Ptolemæum corrupte Leitani ac Autetani nominantur. Ilurgauonenses qui sint non est certum. Plinius Illuronem eodem loco ponit oppidum ciuium Romanorum.*

*Pons enim ipsius magnum circuitum, &c.*

*Viginti enim duobus millibus à castris Cæsaris aberat, ut superius habitum est.*

*Impedimentisque ad iter profectis uidebant.*

*Reliquerant enim legionem unam præsidio castris apud Ilerdam, ut supra dixit.*

*Alterum si Tarracōnem peterent.*

*Vel hoc suspectum est nomen, uel Afranius ac Petreius ignorabant Tarracōnenses ad Cæsarem defecisse: quod ipse tamen Cæsar superius scripsit.*

*Non enim amplius pedum millibus, &c.*

*Tutum nanq; receptum dabant castra propinqua, ut statim subiungit Cæsar.*

*Si praelium committeretur, &c.*

*Tertiam partem interiectæ planities intelligit.*

*Illi uadum fluminis Sicoris tentare.*

*Vide & hîc Ilerdam citra Sicorim.*

*Audiente utroque exercitu loquitur Afranius.*

*Oratio deiecti animi enumerantis quæ omnes sciebant, scilicet ut purgatus apud suum imperatorem uideretur.*

*Ad ea Cæsar respondit.*

*Magnanima respõsio est, nec minus ingeniosa, qua omnem huius belli culpam in aduersariorum duces deriuat. Primum enim & se, & suum exercitum, deinde & illorum exercitum purgat, quod omnes in officio manserint, solos ipsos duces Afranium, ac Petreium in culpa esse omnium harum calamitatum. Inuehit inde in Pompeium, ac suos complices, ostendens quanta iniuria ipsum affecerint. In fine breuem quidem, sed amaram ducibus, gratam exercitui ponit conclusionem.*

*In se ætatis excusationem nihil ualere.*

*Qua Pompeius etiam emeritos cogit ad bellum.*

*Ad Varum flumen dimittantur.*

*Id flumen est, Italiã à Gallia Transalpina separans.*

I N C. I V L I I C A E S A R I S C O M -  
mentariorū de bello Ciuili librum I I, Henrici Gla  
reani annotationes.

Argumentum secundi libri.

Ria hoc in libro tractantur: Primum Massi-  
T liae oppugnatio mari ac terra. Mari rursus  
uicit D. Brutus, terra perdifficilis fuit oppu-  
gnatio, operibus sanè mirandis, quæ diligentissime de-  
scripsit Cæsar, quæ hostes datis inducijs perfidia dele-  
uerunt. Reparatur rursus inauditus agger à Trebonio.  
Tandem Massilienses omnibus uicti malis sese Cæsa-  
ri, qui iam ex Hispania denuo uictor redierat, dedi-  
dêre. Secundum, ut M. Vârro Pompeij legatus Hispa-  
niam ulteriore à Cæsare auertere conatus sit, sed fru-  
stra. Nā prouinciæ consensus, ciuiūque Rom. Cordu-  
bæ officium obstabant Varroni. demum unius legio-  
nis secessio coegit eum ut sese Cæsari dederet. Tertiū, ut  
in Africā aduersam fortunā Cæsaris exercitus Curioni  
Tribuno traditus, passus sit. Nam cum primo aduentu  
prælijs aliquot Curio aduersus Actium Vârro Pom-  
peij legatum prosperè pugnasset, Vticāque oppidum  
oppugnare conatus esset, subito aduentu Iubæ, Mauro-  
rum regis, cum Curio Saburam eius præfectum cum  
paucis subsidijs adesse, ex perfugis captiuisque perce-  
pisset, oppressus est cum toto propè exercitu. Pauci e-  
nim nauibus in Siciliam effugerunt, reliqui facta de-  
ditione ac in fidem accepti à rege Iuba trucidati sunt.

In hac ratione perfectum est.

Duas res hîc Cæsar describit: primo turrim lateri-  
tiam, secundo musculum. Turris ad repentinis hostiū



incurſus reprimendos facta erat: muſculus autem aduerſus rerū grauiffimarū lapſum, ut turris aut totius muri. Ab turri, hoſtes à muris deturbabantur: ſub muſculo uero milites murū Maſſilienſem, ac turrium fundamēta uellebant. In deſcriptione turris, ſingulis cōturbationibus ſingulas contignationes ſubiungit, cū mutationibus deſuper ſtructis.

Centones inſuper iniecerunt.

Centones, ſtragula ſunt craſſiora, uillis paſſim pendētibz, quibus & lecti pauperum ſternuntur, & tabernacula, omniſque caſtrenſis ſupellex pluuiō tempore uelantur. Vide adagium, Farcire centones.

Has inter ſe capreolis molli faſtigio, &c.

Capreoli, ligna ſunt à tranſuerſis trabibus ad colūmen uſque erecta, quæ totum culmen ſuſtinendo colligunt. Vide Vitruuium lib. I I I I. cap. I I.

Phalangis ſubiectis ad turrim, &c.

Phalāgæ, ſunt ligna teretia, qualia ſunt quæ nauigijs dum uel ſubducuntur, uel deducuntur, ſupponi ſolent.

Æqua ferè latitudine.

Altitudinem initio huius libri prædixit, latitudinem nuſquam: quare pro latitudine ſuſpicioꝝ altitudinem legendum.

Pilæ interponuntur.

Pila, dicitur quæ parietem ſuſtentat, ab opponendo, ut Varro ſentit, ita uocata.

Si ad Rēp. adminiſtrandā H S C L X X X X.

Legendum puto ſeſtertium nonagies, ut efficiant ducenta ac uiginti quinque millia coronatorū. Veri enim ſimile eſt maximam ſummam primum poſuiſſe, & in uetuſtis codicibus illud Millia nō eſt poſitum, poſt Cen-

tum nonaginta . Quanquam si quis sesterium centies nonagies legat, habet quo se defendat. Erit autem summa ingens quadringentorum septuaginta quinque milium coronatorum. Atque id magis uerisimile ad fidem codicum, et ad eam quæ sequitur summam.

Panico enim uetere.

De panico uide Plinium lib. 81. cap. 7.

Hanc remulco abstraxit.

Remulco est, cum scaphæ remis, nauis magna trahitur. Festus Pompeius.

Quod est ante oppidum substructionibus eius operis.

Substructio, est fabrica quæ in fundamentis fit. Fundamenta autem sunt fossæ in quibus substruitur.

Quis superioribus temporibus Corfinio receperat. Loquitur de triginta cohortibus, de quibus supra.

Dimisso consilio concionem aduocat, &c.

Oratio est laudatoria dissuasoriaque. In primis enim laudat milites, deinde inuehit in hostes, maxime in L. Domitium. Postremo de se ac militibus et eorum rebus gestis differit.

Et capitis diminutione.

Capitis diminutio, est prioris status permutatio, Caius.

Erat in oppido multitudo insolens.

Alibi legitur, illi amicissimi erant. tum etiam ex uarijs generibus constarent.

Et controuersijs Leptitanorum restitisse.

Omnes auctores Leptas ad Orientem Vticæ ponunt, et Numidiam ab Ocasu. Considerandum igitur lectori, quo pacto hunc locum intelligat.

**I N C I V L I I C A E S A R I S C O M -**  
*mentariorum de bello Ciuili librum I I I, Henrici*  
*Glareani Heluetij annotationes.*

*Argumentum tertij libri.*

Rioribus libris res Occidentis narratae sunt,  
**P** uidelicet in Italia, Gallia, ac Hispania, ac e-  
 tiam Africa. Nunc quae res in Oriente gestae  
 sint, describuntur. Et ut Caesar bis male apud Dyrrha-  
 chium pugnaverit. Pompeius uero in Thessalia apud  
 Pharsalum urbem una ingenti pugna uictus, in Aegy-  
 ptum fugerit, atque ibi iussu Ptolemæi regis interfe-  
 ctus. Vnde bellum Alexandrinum ortum, quod libro  
 deinceps quarto prosequitur A. Hircius.

Item Prætoribus, Tribunisque pleb.

Meminit Sallustius in Catilinario bello de hac lege.

Qui se illi in otio ciuili belli.

Hic uidetur desiderari uerbum aliquod, etiam si to-  
 ta sententia ad priora referatur.

Ex quibus sexcentos Gallos Deiotarus adduxerat.  
 Vide Lucanum lib. V. non ita longe ab initio.

Pastorumque suorum coegerat CCC.

Quidam codices non habent CCC, sed post Gal-  
 logræciam habent tantundem, ut intelligamus etiam  
 DCCC. quanquam quidam codices pro DCCC, ha-  
 bent CCCC.

Dardanos Bessos.

Dardanos Bessosque legendum.

M. Bibulus præpositus cuncta.

Calphurnius intelligitur, qui COS. fuit cum C. Cæ-  
 sare ante bellum Gallicum.

*Ut suprà demonstratum est, legionibus VII.*

*Legionum mentio antè non est habita, quæ quidè navibus impositæ fuerint, sed militum legionariorum, quorum quindécim millia dixit. Quæ quàm quadrèt cum hoc numero, haud certò pronuntiarim.*

*Sed post discessum Liburnarum, ex Illyrico.*

*Locus est perobscurus, & uidetur tempus describere lōge antè aduentum Cæsaris in Græciâ, nempe eius æstatis aut autumnû, antè hanc hiemem, qua ipse Cæsar in Hispaniis fuit. suspicor etiam hîc aliquot uersus desiderari de historia, ut diligēter legēti satis patet.*

*Hissam à Cæsaris amicitia auertit.*

*Hissa, insula est & ciuitas è regione Salonarû, eius rursus mentio fiet libro III, quando rursus in manus Cæsaris uenit.*

*Iamque hiems appropinquabit.*

*Paulò antè Nonis Ianua. à Brundisio discessum est. hîc appropinquat hiems. Sed necesse est Octauij historiam de priore autumno intelligi, & mutilâ à principio esse, ut iam admonuimus.*

*Militumque deditione ad Corcyram.*

*De hac nihil hactenus scripsit, sed neq; in posteriorib.*

*Vibullius his expositis Corcyræ non minus.*

*Paulò antè Pompeius Dyrrhachij dicitur fuisse: ergo hoc suspectum.*

*Eodem die Oricum proficiscitur.*

*Ex hoc loco apparet Pharsaliam, ut ipse antea nouit, non longe ab Orico distare, quippe qui eo die expositis militibus illuc profectus fuerit.*

*Ibi Parthinorum habebat.*

*Horum meminit Plinius lib. III. cap. XXIII.*

*Sunt enim montani in Macædonia.*

*Hos sequuntur Bellidenses, Amantini.*

*Amantinorum & Bellidensium meminit Plinius lib. I I I I. cap. X. tametsi Bullidenses nominat. & Bullidis meminit Ptolemæus & Amantiæ ad idem littus Orientale maris Hadriatici.*

*Iisdem temporibus Romæ M. Cælius Rufus.*

*Digressio est ad res gestas in Vrbe, à duobus Prætoribus Cælio, qui pro Pompeio erat, & Trebonio, qui pro Cæsare: sed Cælius malum finem accepit.*

*Ut sexies senî dies sine usuris credite, &c.*

*In alijs libris non adest Senî dies, & planè nullus est hic sensus, si Senî dies legatur. Sin autem tollatur, sensus erit, ut credite pecuniæ solvantur sine usuris per sex partes siue solutiones. cuius rei exempla sunt apud Liuium.*

*Aliam tabularum nouarum.*

*Hîc uidetur aliquis defectus esse. Est enim insignis obscuritas posterioris legis.*

*Atque arma Capuæ essent comprehensa.*

*Et hic locus male habet, propter uerbum Apparere: quod, quò referendum sit, non apparet, nisi dicas proditione oppidi uisâ apparere, quod durum est.*

*Duriusq; quotidie tēpus ad trāsportandū, &c.*

*Sensus uidetur durior, sed hoc uult dicere, Cæsaria nos increbescences uentos optasse, non remissos.*

*Vltra Lyssum millia passuum tria.*

*Lyssus, urbs est littoralis infra Dyrrhachiū, ut patet apud Ptolemæum.*

*Pontones, quod est genus nauium Gallicarum.*

*Has postea Naues onerarias uocat.*

His temporibus Scipio detrimentis quibusdā.  
 Diuertit nunc ad Scipionem Metellum Pompeij so-  
 cerum, mira autem de eius auaritia scribit.

Et Naupacto relictis omni Aetolia, &c.

Dubium quomodo relictā præsidia intelligēda, si-  
 quidem omni Aetolia potitus est.

Nuntiatum est adesse Scipionem cum legione.

Cum legionibus, legendum puto, ut & præcedentia  
 & sequentia indicant.

Qui circum Thessaliam esse consueuerat.

Dubium Cottūmne an Cassium referat illud Qui.

Circiter millium passuum sex.

In alijs codicibus legitur circiter millia passuum  
 tria, quod est uero similis.

Deductis oræ maritimis.

Redit rursus ad historiam Cæsaris & Pompeij.

Qui commeatus Biblide atque Mantinea.

Legendum puto Bullide atque Amantia, quod hæ  
 duæ urbes Cæsarem receperant, ut superius patuit.

Cæsar postquā Pompeiū ad Asparagū esse, &c.

Pompeius iam decesserat ultra Asparagum, ut se-  
 quentia indicare uidentur.

Interim certior factus P. Sylla.

Hic est insignis defectus historiæ: cæterum & pu-  
 gnæ, quæ ab utraque parte multiplex fuit, hîc parti-  
 cula ærniitur.

Et Cassium cum cohortibus adiungit.

Suspicio cohortium numerum omissum iniuria  
 temporum.

Erat eo loco fossa pedū XV & uallus, &c.

Vtitur nomine Vallus pro Vallum, nisi corrupti sine

loci sequentes. Vallus enim est stipes ipse, & ex multis  
uallis fit uallium.

Eò signo legionis illato.

Eò, aduerbiū ad locum est, non adiectiū ad signo.

Erat obiectus portis Eritius.

Dubiū Eritius siue nomē propugnatoris, an propu-  
gnaculi: sed ex sequentibus propugnaculi uidetur.

Cuius opera proditū exercitū C. Antonij, &c.

De C. Antonio nulla antea est facta mentio, sed de  
M. Antonio. uerisimile est in defectu illo superiore id  
perscriptum fuisse.

Duobus his unius diei prælijs Cæsar, &c.

Alibi ita legitur, Duobus his unius diei prælijs Cæ-  
saris desiderati sunt milites D C C C C L X. Noti equi-  
tes Romani C C C C. Et Tutianus Gallus senatoris fi-  
lius, & à Placentia C. & à Pineolis C. & à Capua X  
sacraui uiri: & X tribuni militum: & centuriones  
X X X I I.

Et Heracleam Senticam.

Heracleam Senticam uocat Ptolemæus ad Stry-  
monem fluuium.

Quarum una prima, altera tertia.

Vide ad finem libri V I I I de bello Gallico, ubi ta-  
men alteram legionem uocat decimam quintam.

Hæc erant millia L V euocatorum.

Hic planè colligitur legiones fuisse tunc quinque  
millium.

Cohortes in acie L X X X.

Vide miseras & semilaceras ac planè duplo dimi-  
nutas Cæsaris legiones. Nam octoginta cohortes effica-  
re debebant millia X L.



*Isdem ferè temporibus Cassius cum classe.*

*Tres Cassij fuerunt, Lucius, Caius, ac Quintus, Lucius ac Quintus pro Cæsare erant, Caius pro Pōpeio.*

*P. Sulpitius prætor Vibonæ ad fretum.*

*Plinius lib. I I I. cap. V. Hippo, quod nunc Vibonæ Valentiam appellamus. Hæc ille. Ptolemæus ita quoque nominat, non lōge à Locris post Brutios in Italia.*

*Erat edictū Pōpeij nomine Amphipoli propositū.*

*Amphipolis oppidum est non longe à Strymōne amne qui Macedoniam à Thracis diuidit, de qua hîc loquitur. Sed constat Pompeium non rectà iussisse.*

*Aræm Antiochiam captam esse.*

*Dubia est hîc lectio, aræmne Antiochenam an aræ Antiochiæ legere uelimus*

# **EIVSDEM GLAREANI ARGUMENTUM in librum I I I I.**

**I** N hoc quarto libro hæc ordine habentur. Primum Alexandria oppugnatio terra ac mari, fortuna utriusque partis, diuersum hominum studium ac conatus uarij. In eo bello rex Ptolemæus, cuius iussu Pompeius occisus erat, interijt: fratri ac sorori maiori Cleopatrac regnum traditur. Perijt à parte Cæsaris Euphranor Rhodius, et ad pontem milites legionarij C C C C. In Asia Cn. Domitius parum feliciter pugnat aduersus Pharnacem Armeniæ regem. Et Gabinius in Illyricis aduersum prælium fecit. Vatinij deinde diligentia res restituta, qui Octauium uicit, atque tota Illyride prouincia eiecit. prouinciâque ipsam incolumē, ipse cum omnibus suis incolumis re-

cepit. In Hispania mira de Q. Cassij Longini, quem  
Cæsar prætorem ibi reliquerat, auaritia narrantur. In  
dissensionem uenire duces legionum. Tandem finem  
inuenit Cassius in Ibero flumine, ubi periit. Deniq; res  
felicissime aduersus Pharnacem prælio ingenti uictum  
gestæ ultimo narrantur.

EIVSDEM GLAREANI AR-  
gumentum in librum V.

Virtus hic liber, sicut et sequens, non usque  
Q adeo accurate scriptus est. Continet autem  
bellum gestum in Africa aduersus eos qui ex  
Pharsalica pugna illuc fugerant. Porro hic solius A-  
fricæ res gestæ narrantur, non etiam aliarum natio-  
num. Vrbes memorabiles Africæ, quas apud uel conse-  
dere duces, uel pugnatum est, hæ sunt: Adrumetum,  
Ruspina, Leptis, Atilla, Isdra, Vçita, Agar, Zetta, Vaata,  
Thabena, Tegea, Utica, Parada, Vseta. In regno item  
Iubæ Cirtha, ac Zama. Duces Pompeiani, Scipio Me-  
tellus, Iuba rex, T. Labienus, C. Considius, Cn. Pi-  
so, duo Pacidij, M. Petreius, C. Vergilius Petroni-  
us, M. Aquinius, M. Cato, L. Cæsar. Periere autem  
et multi à pugna, iusta acie congressis legionibus, et  
alijs item locis Pacidius, Tullius, Rufus, M. Cato, qui  
sibi ipse mortem Uticæ consciuit: C. Considius, Petre-  
ius, Iuba rex cum suo præfecto Sabura, Afranius, Fau-  
stus, denique ipse Scipio. Cæsar tota recepta Prouincia  
in Italiam rediit.

EIVSDEM GLAREANI ARGUMENTUM IN VI LIBRUM.

X omnibus his libris solus hîc uix dimidia-  
E tus, mutilus, & undique corruptus habetur.

Continet autem bellum inter Cn. Pompeium,  
Pompeij filium, & C. Cæsarem. Nam ut ex Africa fu-  
gerat Cn. Pompeius, Prouinciâ ulteriorem Hispaniæ  
occupauerat, præsertim Bethicæ loca: Sex. Pompeius  
Cordubam præsidio obtinebat, Cneius Vllam oppidum  
oppugnabat, à qua retractus, ut Cordubæ subsidio ue-  
niret. Deinde ad Atteguam deuenitur, eam Cæsar ex-  
pugnauit. Res deinde gestæ ad Vubim oppidum. De-  
nique ad Mundam uentum, ubi acri pugna uictus Pō  
peius, occisi Labienus & Aëtius Varus, cum triginta  
millibus hominum. Pompeius Cartheiam concessit, Cæ-  
sar Cordubam ac Hispalim recepit. Cum uero Cn. Pō  
peius in Lusitaniâ fugeret, occisus est in itinere. Vlti-  
ma oratio Cæsaris est Hispalis habita post ostensum  
Cn. Pompeij caput.

F I N I S.

INDEX EORVM QVAE HIS-  
ae in annotationibus enucleata deprehendes.

A		Areconici	
Abbatis Cella	38.39	Ariouistus Ernest, <u>postea</u>	95.104
Acronius lacus	<u>70</u>	in Arionistum	38
AEgidius Tschudus lau-		Aristot. opinio de Pyrene	
datur, 37. & postea saepe		monte confirmata	95
AEstuaria	<u>60</u>	Arola flu. vulgo D'ar	<u>46</u>
AEtuatij Rhæti	69 & 78	Aruerni	<u>50</u>
Agendicum	<u>103</u>	Ascaldes	98
Alarij milites	53	Auenticum	<u>39</u>
Alba Albenfium	119	Augia vulgo Richena	<u>VV</u>
Albici qui	120	71	
Aluta	60	Augusta Rauracoru	40.74
Amagetobria	51	Augusta Praetoria	44
Ambiorix αμπίριχ	38	Aulerici triplex, Diauli-	
Amphipolis	<u>132</u>	æ, Cænomanni, & E-	
Anartij	96	<u>buria</u>	<u>61</u>
Angliæ nomen	<u>57</u>	B	
Annotinæ	<u>62</u>	Bacenis silua	88
Antennæ	60	Basilea	<u>38.40</u>
Antuates	59	Beco, id est, rostrum	<u>35</u>
Aphricæ urbes memora-		Becken, uerbum, id est, ro-	
biles	45.46	stro ferire	ibid.
Aquæ oppidum Heluetio-		Belgium	82
rum nobile	<u>39.46</u>	Berna amplissima Helue-	
Aquitaniæ populi	<u>62</u>	tioru ciuitas	38.39.46
Arar fluuius	<u>45</u>	Brygen & Bregen	<u>Danu</u>
Arduenna silua	81	bij fontes	95
Arelatum	<u>120</u>	Bipennes oppidum	<u>37</u>

Birsa flu. Rauracoru &		Carpates mons	96
Sequanorum limes		Carpathos insula	ibid.
- 40.75		Casticus l'astrich	38
Bituriges duplices, Vbisci,		Castulo urbs Oretanoru	
& OEacubi	100		110
Bodmaus; id est, fundo ca-		Catamãteles Caltmãtel	38
rens	35	Cataractes maior Rheni	
Bodmãmagus oppidũ ad		descriptus	72
Padum	ibidem	Cataractes minor Rheni	
Boenu	41	uulgo Lauffenberg	33
Boij qui, & eoru sedes ib.		Causam dicere, quid	78
Brigantinus lacus	71	Celtica lingua qui populi	
Britanniæ nomen	57	hodie utantur	33
Britannia quomodo tri-		Celtarum nomen quã	
quetra	82	latè pateat	31.32
C		Centones	125
Cadurci	99	Centrones & Canturiges	
Cæsaris loci aliquot tra-		in Graijs alpihus	43
ctati	65.66	Charudes	51
Cæsaris uerba male à li-		Cherusci qui	88
cundo tractata	80	Cimbri	51
Cæsar & Romani Galli-		Cisalpinga Gallia	31
cæ linguæ uocabula mi-		Cisalpingi Galli à Trãsat	
rè torserunt ac corru-		pinis originẽ trahũt ib.	
perunt	34.35	Ciuitas equestris	39
Cæsaris stilus cõparatur		Clarona Glareani patria	
Aristotelis stilo	30		38.39.74
Calaguritani	122	Commentarius quid	30
Capitis diminutio	126	Confluens pagorum &	
Capreoli	115	Rheni	38.47
Carina	60	Conuentus	55

Cornelij Taciti locus de	na est	32
Eremo Heluetiorum ex	Friburgum Helueticum	
plicatus	38.47	89
Cornelius Tacitus notatus	Fridolinus uir sanctus	73
90	G	
Cotuat <sup>us</sup> GuotVVad, ut	Galb lzalb, id est uitulius	
Guotfchenlzel	pro homine obeso	35
Curia Rhætorum	Galatarū lingua est Cel-	
D	tica	33
Daci	Galleci	100
Danubij fōtes qui sint ma	Galliæ citerioris diuifio in	
gna ambiguitas	Transpadanam & Cif-	
94.95	padanam	114
Drusiana uallis, uulgo	Gallicæ antiquæ linguae	
VValgoeVV	themata adhuc in Fran-	
70	corum hodierna lingua	
Dumnorix Dumrich	corrupta	33
38	Galliæ generalis diuifio	32
Durgeani & DurgoeVV	Gallia Cisalpina quæ, 2.	
45.49	& eius diuifio	31
E	Gallia Transalpina, &	
Eburones	eius diuifio	ibid.
66	Galliæ quatuor partium	
Eremus Heluetiorum	limites	ibidem
89	Gallorum lingua, quæ ue-	
Elauer fluius in Aruer	ra antiqua	ibid.
nis	Gallicæ antiquæ linguae	
102	uestigia in Fræcia	33
Essui	Gallicæ linguae uocabula	
83	apud auctores	35
Estiones Rhæti	Gallicæ linguae propria	
59.70		
F		
Feldelzirch		70
Forum Tiberij		39.73
Francorū hodierna, dua-		
rum linguarum frag-		
mentum est		36
Francorum lingua Roma		

nomina ut à Cæsare		Helueteri	109
corrupta	37	Heluetiorū limites à Cæ-	
Gallorum linguæ quomo-		sare descripti laudan-	
do differant	34	tur	36
Gannodurum	39	Heluetiorum terræ longi-	
Gan̄za	35	tudo latitudóque	37
Garoceli	44	Heluetiorum Democratiæ	
Gebenna mons	42.101	in X I I I. ciuitates ho-	
Genabum	42.99	die	38
Genēna, Genua, Genabū,		Helueticarū ciuitatū quæ	
& Gebenna ut differat		antiqua nomina ibid.	
42		Heluetij hodie uerè Celti-	
Gergobia opp. Aruernorū	99	cæ loquuntur	32.33.34
Gergobina opp. Boiorū ibi.		Heraclæa Senticæ	135
Germanorum lingua nō		Hercinia silua	88. 89 ac
1 habet V. natura longum		deinceps	135. 136
45		Herciniæ siluæ longitudo	
Germanica & Gallica		latitudóque	96
linguæ ubi mixtæ	33	Herodoti opinio de fontibus	
Germani unde dicti	34	Danubij discussa	94
Glastum herba	82	Hissa insula	118
H		I	
Hart̄xvald à resina, id		Iaspar Alphæus silua-	
est, har̄xt, nomen habet		nus	33
89		Icius portus	81
Hart̄xbert̄x, hort̄x diffe-		Ilerda	111
runt	92	Ilua	110
Harudes & Charudes	51	Isela nouū, non uetus Rhe-	
Hedui descripti	44	ni ostium	76
Heluij	101	Itinera ex Heluetijs in	
		Celtas	41



Iura mons, & eius tra-  
ctus 37

K

Keiserstuol opp. 71

L

Lacöbrigi qui hodie sint  
40

Lambertus Paschalis lau-  
datur 97

Lauffenberb 40.73

Lemouices 100

Lepontiorum septem flu-  
mina in quatuor mundi  
plagis 78

Lepontiorū vicini ibid.

Lepōtū summas Alpes in  
circum occupant 77

Lepontiorum descriptio  
ibidem.

Leuaci, hodie Louanium  
84

Leuci 53

Limagus alter Heluetiorū  
pagus 45

Lnidauū insula 71

Lingua hodie Itolorū, His-  
panorum & Francorū  
Romana corrupta 93

Lingones qui 48

Locus Cæsaris de epistola  
Græca ad Q. Cicerō-

nem missa 85.86

Lucani locus 67

Luceria Heluetiorū Vrbs

38

Lyssus 119

M

Malacia 61

Marcomanni 54

Marga, id est, medulla 35

Martiana silua corrupte  
dicitur 89

Maŕacis & Tragula 48

Meodiomatriciæ 78

Meldæ 82

Melodunum 103

Metiosedum ibid.

Metæ Metarum, Medio-  
matricum opp. 79

Molita cibaria apud Cæ-  
sarem quid 39

Mons S. Gotthardi 46

Mosa fluuius 66

N

Nantuates & de his du-  
bitatio 78

Nemetes 55

Nicolaus VVinnam com-  
mendatur 47

Nitiobriges 101

Noricum natio 41

Noviodunum triplex 102

Oælum oppidum 43  
 Orba oppidum 39.49  
 Orgentorix, Erentrich 38  
 Oſca oppidum 112  
 Oſcla Lepontinorum op-  
 pidum 43.73

P

Padus à piæa, pæech 35  
 Pagi ſignificatio 65  
 Pagi 4. Heluetiorum 45  
 Pariſij & eorum urbs Lu-  
 tetia 87  
 Peirustæ Illyrici 81  
 Pfluogradt, aratrū rotu-  
 lis inſtructum 35  
 Phalangæ 115  
 Pilum Romanum 48  
 Pila muralia quæ 84  
 Pila 115  
 Plinius linguæ Gallicæ  
 amator 92  
 Pompeiani duces 12  
 Portorium quid & porti-  
 tor 48  
 Prætoria cohors 53  
 Primus Centurio 84  
 Primipilus ibid.  
 Prouincia quid 36  
 Ptolemæi locus 82

Quincuncialis ordo quis  
 106

R

Rauracorum ſedes uera  
 & urbes 40.73  
 Remulco 116  
 Renūtiari publicæ quid 102  
 Rhenus flumini, & eius  
 deſcriptio 67.68  
 Rheni fontes duo ibid.  
 Rheni circuitus in formā  
 tubæ ductilis 72  
 Rheni oſtia quæ, & de eis  
 uaria auctorum iudi-  
 cia 75.76  
 Rhinſelden Rauracorum  
 oppidum 40.74  
 Romani Gallorum & eo-  
 rum linguæ hoſtes 92  
 Romani quare ſuam lin-  
 guam non plantarine  
 ad Rhenum 32  
 Rhucantiſ Rhæti 70  
 Rutheni 104  
 RinoVV locus inſignis 72  
 Ruguſci Rhæti 70

S

Sagulum 84  
 Salaffij mediſ inter Cætro-  
 nes ac Lepontinos 44

Salodorum	38.47	Silue quatuor ciuitates	
Samarobrina	83	46	
Sana flumen	46	Siluania	38
Sarunetes	70	T	
Schaphusia oppidum	38.	Tabulæ castrenses	50
47.71		Tarusates	62
Sebusiani, Segusiani, Se-		Tenchtheri	63
dusij	44.55.103	Terpestum Colonia	114
Seduni	58	Teutones	51
Segni qui hodie	97	Tigurū ad Limagum Hel-	
Senones Galli	86	uethorum urbs celebris	
Senones	43	38.46	
Serniphius flumen apud		Tigurini	43
Claronenses	46	Tosa fluuius	43.78
Sequani qua parte Rhenu		Transstra	60
attingant	75	Treuiri	52
Sequanorum terræ longi-		Tribochi	54
tudo latitudoque	42	Trinobātes ac alijs ex Gal-	
Sequani opp. Rauracoru		lia in Britānia pop.	83
40.73		Tugium	38.49
Sicambri Germani	79	Tulingi qui hodie sint	40
Sicoris	121	Turoni	100
Sontiates	61	V	
Stæchados insula	122	Vualichuot	40.47.73
Stuenlingen	40	Vangiones	54
Substructio	126	Varus	123
Sueui apud Ptolemæū tri-		Vatua corruptè legi pro	
plices, Langobardi, An-		Ratua	97
geli, Senones	64.65	Vbij populi	55
Sueui	52	Veftones	120
Suiſſia	38.39	Vellaunodunum	101
Summæ Alpes	59	Veneti 57. & aliæ ciuita-	

tes Armoricae		Vocantij	44
Venetus lacus	71	Vogesius uel Vosagus mons	
Veragri	58	66	
Vuerdenberg	70	Volcae duplices	95
Verbigenus pagus Heluetiorum	49	Vr, uulgo D'ur	45
Vergobretus, Fergobrest	38	Vria	38.46
Vibo	132	Vrna duorum uicorum nome	
Vindonissa	39.73	apud Claronenses	46
Vindelicia, nunc, Lim	7	Vrfa, hodie Rusa fluius	
goeVVer.	71	ibidem.	
Vitodurum	39	Vsifetes	63
Vocates	61	ZurZachiū emporiū Heluetiorum	39.73

PRISCORVM GALLIAE POPV-  
lorum, Vrbiū, Fluiū, Montium perbreuis  
descriptio, uulgari lingua reddita.

# A

Acusiorum Colonia, Gratianopolis oppidum, Greno-  
ble, ou il y a Parlement.

Aduatici, pop. Le pais a l'entour de Bosleduc.

Agathopolis, Mōspessulanus, oppidum, Montpelier.

Agendicum, opp. Sens, ou Prouins.

Aginnum opp. Angoleme.

Agrippinenses pop. œulx de Coulongne.

Albaugusta, opp. Alby Albion, Lisle de Bretagne.

Alduasdubis, & Dubis fluius. Le Doux.

Alexia, opp. Alise en la duché de Bourgogne.

Allobroges, pop. Sauoye & Daulphinois.

Alpes, Les grans môtagnes separās la Gaule d'Italie.  
 Altisiodorum, oppidum, Auxerre.  
 Ambarri, pop. Le pais a l'entour de Neuers.  
 Ambiani, pop. Le pais a l'entour d'Amiens.  
 Ambiliates, pop. Le pais a l'entour d'Aurenches.  
 Ambiuariti, pop. Branbançons.  
 Ambrones, pop. Le pais d'Ambrun.  
 Anatilorum, opp. Prouins en Brie.  
 Andes & Andegauenses, pop. Le pais d'Anion.  
 Antipolis opp. Ragny.      Antricum opp. Chartres.  
 Antuacutum & Antuerpia opp. Enuers, Andunorp.  
 Aquæ Sextiæ, oppidum, Aix en Prouence.  
 Aquitani, pop. & Aquitania pars Gallie, Gascongne  
     & Guienne.  
 Aquisgranum, oppidum Aix.  
 Arar fluuius, La riuere de Sone.  
 Arausij, oppidum, Orenge.  
 Arduenna silua. La forest Dardaine.  
 Arelate, Colonia Romanorum, Arles.  
 Arenici, & Artomici, seu Arecomici, pop. Le pais d'Ar-  
     mignac.  
 Argentoratum & Argentina, opp. Strasbourg.  
 Argentuaria, & Colubaria, opp. Colombier en Elsas.  
 Armoricæ ciuitates, Les willes qui sont en Bretagne.  
 Aruerni, pop. Le pais d'Auvergne.  
 Atrebatas, pop. Le pais a l'entour d'Arras.  
 Auarici, opp. Chasteau neuf, ou Viarron en Berry.  
 Audomatum opp. Langres.      Auenio opp. Avignon.  
 Auenticum opp. Auenche, au pais de Vaud.  
 Aulerci populi, Heduorum clientes, Roane.  
 Augusta Asciorum opp. Aux en Guienne.

*Augusta Rauracorum* opp. *Auguste* sus *Basle*, pres le *Rhin*.  
*Augusta Romanduorum* opp. *Luxembourg*.  
*Augusta Sueffionum* opp. *Soissons*.  
*Augusta Trevirorum*, opp. *Triers*.  
*Augustodunum*, opp. *Autun*.  
*Augustonemetum* opp. *Nevers*.  
*Augustoritum*, opp. *Poitiers*. *Aulerci*, *Orleans*, ou *Roan*.  
*Ausci*, & *Auscitani* pop. Le pais d' *Aux*.  
*Axona*, fluius. le *Disne* en *Guienne*.  
*Axonam* *Cæsar* dicit esse in extremis *Rhemorum* finibus. Cest la riuere D' *aesne*.

B

*Bacenis* silua, La forest negre, silua nigra.  
*Bataui*, pop. *Hollandois*.  
*Belgæ* po. & *Belgica* pars *Gallia*, la *Gaule Belgique*.  
*Belgium* opp. *Beauuois*.  
*Belloacissij*, pop. Le pais a l'entour de *Bayeux*.  
*Bellouaci*, pop. Le pais a l'entour de *Beauuois*.  
*Betiræ* & *Blitera* opp. *Besiers* en *Guienne*.  
*Bibracte*. *Beaulne* en la duché de *Bourgongne*.  
*Bibrax* opp. *Bray* en la Conté de *Rhetel*.  
*Bigerriones* pop. *Bierne*, *Bigorre*.  
*Bituriges*, Le pais a l'entour de *Bourges*.  
*Blannonij* pop. Le pais a l'entour de *sainct Iehan de Morienne*.  
*Boij*, pop. *Borbonnois*, & *Bauiere*, ou *Boeme* en *Allemagne*.  
*Bonna*, opp. *Bonne* pres *Colongne* sus le *Rhin*.  
*Bracata* *Gallia*, La *Prouence*.  
*Brānouiacs*, populi, La ual de *Moriène*, ou *Briāssonnois*.  
*Burdegala*, oppidum, *Bordeaulx*, ou il y a parlement.

## C

- Cabillonam & Catalaunium opp.* Chalons sus Mar-  
 ne, & ung autre sus Sone.  
*Cadetes, pop.* Le pais al'entour de Chasteaubriant en  
 Bretagne.  
*Cæsaromagus, opp.* Beauuois.  
*Eadurci, pop.* Le pais de Querci, ou est Caors.  
*Caletes, pop.* Le pais a l'entour de Calais, port de mer.  
*Caninefates,* Le pais de Gorclz en Hollande.  
*Cantabri, pop.* Biscaye, ou œulx d'entour Cuse en  
 Guienne.  
*Carcaffo & Carcaffio opp.* Carcaffonne.  
*Carnutes, pop.* Le pais a l'entour de Chartres.  
*Carpentoraſte opp.* Carpentras.  
*Catuaci, œulx du pais de Douay.*  
*Celtæ pars Gallie,* ſelō Cesar tout le pais qui est en-  
 tre la Belgique & Aquitaine.  
*Cemmenij montes,* Les montaignes d'Auvergne.  
*Cœnomanni, pop.* Le Maine.  
*Centrones,* Centron au pais du Liege.  
*Centrones pop.* Le pais de Tarentaise.  
*Ciſalpina Gallia Romanis,* A nous œlle qui est dela  
 les mons.  
*Colonia Agrippinensium, opp.* Cologne sus le Rhin.  
*Comata Gallia,* Toutes les Gaules, excepté la Prouence,  
 qui estoit grande.  
*Condæte opp.* Renes en Bretagne.  
*Condiuincum opp.* Nantes, uille capitale de Bretaigne.  
*Condruſi,* œulx d'empres Aix entre Treſt & Iuliers.  
*Curioſolites pop.* Le pais de Cornoaille en Bretagne.



## D

Datij pop. Le pais a l'entour Dax en Guienne.

Diablintres pop. Le pais a l'etour de Leondoul en Bretagne.

Dinia opp. Digne en Prouence.

Dinodurum opp. Theonville en Luxembourg, ou Metz en Lorraine.

Druentia fluius, Druence en Prouence.

Druidum ciuitas, Dreux pres de Chartres.

Ducona opp. Caors en Querci.

Duriorigum opp. Vanes en Bretagne.

Durocotorum opp. Reims en Champagne.

## E

Ebrodunum opp. Ambrun.

Eburones pop. Le Liege.

Eburonices pop. Le pais d'Euveux.

Elauer fluius, Alier.

Elæbus opp. Schlestat en Elsas.

Elusaberris opp. Aux en Gascoigne.

Equestris ciuitas opp. Neufchastel en Suisse.

Essui pop. Retelois oultre Tournay.

## F

Forum Claudij opp. Tarentaise.

Forum Segusianorum opp. Bourg en Bresse.

Fossæ Marianæ opp. Aigues mortes.

## G

Gabali, opp. Ceulx de Lodesue.

Garites, Le pais d'Agenois en Guienne.

Garoceli, Ceulx d'empres Tarentaise.

Garumna fluius, Garonne separant les Aquitains des Celtes selon Cesar.

Gebenna mons, la montaigne de Geneue, & selon aucuns les mons d'Auvergne.

Genabum, seu Mediolanum opp. Orleans.

Geneua opp. Geneue.

Gergouia opp. Clairemont en Auvergne.

Gessoriacum opp. Boulongne sus la mer.

Gordunni pop. Gantois.

Grinnes pop. Cleuois.

Grudij pop. Le pais a l'entour de Louain.

## H

Harudes pop. Le pais a l'entour de Constance en Alemaigne.

Hedui pop. Le pais a l'entour d'Autun en Bourgogne.

Heluij pop. Le pais d'Albigois.

Heluetij pop. Les Suisses.

Herculis portus, opp. Ville franche.

Hisara fluius, Lisare.

## I

Iatinum opp. Meaulx.

Itius portus, Cales, port de mer.

Iuliobona opp. Honfleur en Normandie.

Iuliomagus opp. Angiers.

Iura mōs & Iurassus, La Iou, ou les mōs saint Claude.

Latobrigi, Ceulx d'empres Losanne.

Lemanus lacus, Le lac de Geneue & de Losanne.

Lemouices pop. Limosins.

Lepontij, die Grampundter.

Lexobij & Lexouij pop. Le pais a l'entour de Lisieux.

Ligeris fluius, Loire.

Lingones & Lōgones pop. Le pais a l'entour de Lāgres.

Lugdunum, antea Insula, opp. Lion.

Lutetia & Leucotetia opp. Paris, chef & court souveraine de France.

M

Mandubij pop. Le pais a l'entour d'Alesie en la duché de Bourgogne.

Massilia opp. Marseille.

Matiscan, opp. Mascan sus Sone.

Matrona fluvius, Marne, separant en partie avec Seine, les Belges d'avec les Celtes selon Cesar.

Mediolanum & Mediolanium opp. Xaintes.

Mediomatriciæ popu. Le pais a l'entour de Metz en Lorraine.

Meldæ & Meldenses po. Le pais a l'etour de Meaulx.

Melodunum opp. Melun sus Seine.

Menapij pop. Gueldres & Cleues.

Moguntiacum & Moguntia, opp. Maience sus le Rhin.

Morini pop. Le pais a l'entour de Terouanne.

Mosa fluvius, La Meuse.

Mosella fluvius, Moselle.

N

Nancium oppidum, Nanci en Lorraine.

Nānetes po. Le pais a l'entour de Nātes en Bretagne.

Nantuates siue Antuates, rectius Vautuates, populi, Le pais de Vaud.

Narbona, seu Martius Narbo, colonia Romanorum, opp. Narbonne.

Nemausum Colonia, Nimes.

Nemetes pop. Le pais a l'entour de Spire sus le Rhin.

Neruij pop. Ceulx d'alentour de Tournay.

Neustrij pop. & Neustria, Normandie.

Nitiobriges po. Le pais a l'entour de Montpeslier, VZes.

Neodunum opp. Lecondoul en Bretagne.

Neomagus opp. Nogent sur Seine.

Nouiodunum opp. Noyon.

O

Octodurum opp. Sion en Vallois.

Olbia opp. Aires en Prouence.

Osissini pop. Le pais de Landrigner en Bretagne.

P

Parisi pop. Le pais a l'entour de Paris.

Petrocorij, pop. Perrigaux.

Pictones pop. Le pais a l'entour de Poictiers.

Pictorum promontorium, Poictou.

Pleumosij pop. Flandrois.

Pyrenæi montes, Les mons Pyrenees, Les mons de Focç,  
separans la Gaule des Espaignes.

R

Ratiastum opp. Limoges.

Rauraci pop. Le pais a l'entour de Basle.

Regiacum opp. Arras.

Rhedones pop. Le pais a l'etour de Rennes en Bretagne.

Rhenus flu. Le Rhin separant la Gaule d'Alemaigne.

Rhemi pop. Le pais a l'entour de Reims en Châpaigne.

Rhodanus fluuius, Le Rhosne.

Rotomagus opp. Rouen, chef de Normandie, ou il y a  
Parlement.

Rutheni pop. Le pais a l'entour de Rhodeç.

S

Sabis fluuius, Sambre.

Sallyes pop. Le pais a l'entour d'Arle.

Samarobriga seu Samarobrinsa opp. Cambray.

Santones & Xantones pop. Xaintonge.

*Santonum portus*, opp. La Rochelle.  
*Scaldus fluius*, Lescault.  
*Sebusiani & Segusiani pop.* La Bresse.  
*Sedusij & Seduni pop.* Le pais a l'entour de Sion en  
Vallois pres les Alpes.  
*Senones populi uetustissimi Galliae*, Le pais a l'entour  
de Sens.  
*Segulauni pop.* Le pais d'entour Valée en Daulphiné.  
*Segodunum*, opp. Rhodez.  
*Sequana fluius*, La Seine separant les Belges en par-  
tie avec Marne des Celtes, selon Cesar.  
*Sequani*, postea Burgundi, populi. Bourguignons.  
*Sicambri pop.* Gheldrois.  
*Sicor portus*, Lufon.  
*Stauia opp.* Estauayer au pais de Vaud.  
*Suessiones pop.* Le pais a l'entour de Soissons.

T

*Tarbelli pop.* Le pais a l'entour de Tarbe, ou aux de  
Bayonne.  
*Tarusates pop.* Le pais a l'entour de Turse.  
*Tauriscum*, opp. Tarracon.  
*Tauroentium*, opp. Toulon en Provence.  
*Tectosages pop.* Le pais de Languedoc.  
*Templum Veneris*, Cap de creux.  
*Tigurinus pagus*, Zurich en Suisse.  
*Togata Gallia*, La Gaule dela les Mons.  
*Tolosates pop.* Le pais a l'entour de Tolouse, ou il y a  
Parlement.  
*Traiectum*, opp. Vtrecht.  
*Trecae opp.* Troye en Champaigne.  
*Treveri pop.* Le pais a l'entour de Triers.